



## SPURNING DAGSINS



Eldar, má segja að þið séuð í sjöunda himni?

„Já, við Arnþór Snær erum skjýjum ofar.“

Eldar Ástþórsson og Arnþór Snær Sævarsson efna til teknóglaballs á Gauknum. Saman stýrðu þeir teknó-þættinum „Skjýjum ofar“ á síðustu öld.

# „Ótrúlega heppinn,“ segir Gylfi Þór Gíslason hjá lögreglunni á Vestfjörðum um björgun ökumanns: Bílstjóra bjargað í tæka tíð eftir útafakstur

**VEÐUR** Hann var heppinn, ökumaðurinn sem keyrði út af vegi við Seyðisfjörð í fárviðrinu á Vestfjörðum í gær. Bíllinn endaði niðri í fjöru en ökumanninum tókst að komast upp á veg, lítið slasaður en heldur vonlítill um björgun enda fái á ferli í Djúpinu í slæmri færð.

„Bíllinn fór alla leið niður í fjöru í kolvítlausu veðri, það voru sárafáir á ferli í þessu veðri, en ökumanninum til láns átti flutningabifreið leið hjá um leið og hann er kominn upp á veg. Öku-

maður flutningabílsins tók hann upp í, alveg hreint ótrúlega heppinn,“ segir Gylfi Þór Gíslason hjá Lögreglu Vestfjarða.

Flutningabifreiðin ók til móts við sjúkrabifreið sem þurfti aðstoð snjóruðningstækis til að komast sína leið. Ökumaðurinn lánsami komst því heill úr ökuferðinni.

Vestfirðingar héldu sig inni að sögn Gylfa Þórs, lítið var um útköll og engin slys höfðu orðið á fólki þegar blaðamaður hafði samband við lögregluna seint um kvöld.

„Við þurftum reyndar aðstoð björgunarsveitarinnar við það losa jeppabifreið lögreglunnar. Hana festum við nú bara í bænum á Ísa-firði,“ segir hann til marks um það hve færðin var slæm.

„Verslunin Samkaup lokaði í dag, fólk er sem betur fer með varann á sér. Súðavíkurlíð er lokuð vegna snjóflóðahættu, en sjúkrabifreiðum hleypt í gegn ef þörf er á, eins og var í tilfelli ökumannsins heppna. Stórhrið gerði víða og enn er alls ekkert ferðaveður.“ - kbg



**EKKERT FERÐAVEÐUR** Fárviðri geisaði á norðanverðum Vestfjörðum.

MYND/SIGURJÓN SIGURSSON



**SNÚA HEIM** Fellibylurinn Hagupit, sem felldi meðal annars rafmagnsstaura, er nú orðinn að hitabeltisstormi.

NORDICPHOTOS/AFP

## Fellibylurinn Hagupit varð meira en 40 manns að bana: Mikil eyðilegging á Filippseyjum

**FILIPPSEYJAR** Dregið hefur úr styrk fellibylsins Hagupit, sem skók stendur Filippseyja, og er hann nú flokkaður sem hitabeltisstormur. Fellibylurinn varð 42 manns að bana og olli miklu eignatjóni. Meira en 1,7 milljónir manna yfirgáfu heimili sín vegna stormsins en sneru aftur til baka í gær.

Þrátt fyrir að fellibylurinn hafi valdið miklu tjóni olli hann ekki jafn miklum skaða og fellibylurinn Haiyan, þegar þúsundir manna dóu og týndust og heimili milljóna manna eyðilögðust.

- jhh



**HARÐARI AÐGERÐIR** Læknar hafa boðað til fjögurra daga verkfallslotna eftir áramót.

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

## Grunuð um áform um morð: Losaði sig við varaforsettann

**ZIMBABWE, BBC** Robert Mugabe hefur leyst varaforsetta sinn, Joice Mujuru, frá störfum, en hann hefur sakað hana um spillingu og áform um að ráða sig af dögnum.

Að auki losaði Mugabe sig við öryggismála- og orkumálaráðherra sinn vegna tengsla þeirra við Mujuru. Mujuru barðist við hlið Mugabe gegn stjórn hvíttra á áttunda áratugnum og var talin líkleg til að taka við af Mugabe.

Mujuru hefur gefið út að ásakanirnar séu tilhæfulausar með öllu og sakar Mugabe og konu hans um samsæri gegn sér.

- jõe

## Kostar þegar 687 milljónir: Jarðhræringar reynast dýrar

**NÁTTÚRA** Kostnaður ríkissjóðs vegna jarðhræringanna í og við Vatnajökul nemur þegar 687 milljónum króna á þessu ári. Frá þessu er greint í nefndarálti meirihluta fjárlaganefndar við frumvarp til fjárukalaga.

Tillagan er sett fram með þeim fyrirvara að fjárbörfin verði endurmetin í árslok þegar raunkostnaður liggur fyrir.

Það er almannavarnadeild Ríkislögreglustjóra, Veðurstofa Íslands, og Landhelgisgæslan sem hafa þurft að kosta mestu til vegna umbrotanna.

- shá

# Heilsugæslan í vanda og fær fallelkunn

Verkfall lækna hefur haft víðtæk áhrif í heilbrigðiskerfinu þótt engin alvarleg atvik hafi verið skráð. Læknar boða enn harðari aðgerðir eftir áramót.

**HEILBRIGÐISMÁL** Síðustu verkfallslotu fyrir júl lýkur fimmtudaginn, 11. desember. Verkfall lækna hefur haft víðtæk áhrif á rekstur spítala og heilsugæslustöðva landsins. Nú hefur rúmlega 700 aðgerðum verið frestað, 500 skurðaðgerðum og um 200 sértækum aðgerðum. Yfir tvö þúsund dag- og göngudeildarkomum hefur verið frestað og heilsugæslan á höfuðborgarsvæðinu fær fallelkunn í athugun á þjónustu hennar.

Frá þessu segir Leifur Bárðarson, starfandi landlæknir, og óttast mjög um framhaldið enda hafa verið boðaðar harðar aðgerðir eftir áramót þar sem farið verður í fjögurra daga verkfallslotu. Þær verkfallsaðgerðir munu gera það að verkum að aðeins verður opið á skurðstofum á föstudögum.

Leifur ítrekar þó að engin alvarleg atvik hafi komið upp vegna verkfallsins, aðeins uppákomur sem fela í sér truflun og óþægindi fyrir sjúklinga. „Við höfum aðeins skráð hjá okkur uppákomur sem

teljast ekki alvarlegar, það hafa sum sé engin alvarleg atvik verið skráð enda sinna læknar ávallt bráðþjónustu.“

Leifur segist halda að margir bíði með að leita sér þjónustu vegna verkfalls lækna. Landlækniseimbættið notast við einkunnakerfi til að fylgjast með frávikum í þjónustu til sjúkra. Í nýlegri könnun fær Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins fallelkunn, eða 2,5 af 10. „Það er áhyggjuefni, áhrifin eru meiri á höfuðborgarsvæðinu þar sem margir sækja þjónustu. Uppsafnaður vandi heilsugæslunnar er nokkuð sem þarf að kljást við í náninni framtíð.“

Á mánudag tilkynntu 200 læknar Bjarna Benediktssyni fjármálaráðherra að þeir myndu ekki koma til starfa. Ólafur Baldursson, framkvæmdastjóri lækningar á Landspítala, segir aðgerðir læknanna hafa mjög neikvæð áhrif til lengri tíma. „Það er alvarlegt fyrir spítalann ef unga fólk



„Það hafa sum sé engin alvarleg atvik verið skráð enda sinna læknar ávallt bráðþjónustu.“

Leifur Bárðarson, starfandi landlæknir.

vill ekki ráða sig hér til vinnu. Það er ósættanlegt fyrir spítalann í lengri tíma að geta ekki verið vinsæll vinnustaður meðal unga fólksins. Við vonum að deiluaðilar, ríkisvaldið og læknar, nái saman í þessu máli,“ segir hann um langtímaáhrif en nefnir að strax í sumarbyrjun muni verða miklar truflanir á starfi spítalanna komi læknakandidatar ekki til starfa eins og vant er.

kristjanabjorg@frettabladid.is

www.n1.is facebook.com/enneinn

## Komdu inn úr kuldanum



Hluti af öruggri vetrarumferð



## Áhrif læknadeilunnar

200

læknar nemar neita að koma til starfa í sumari.

2.000

dag- og göngudeildarkomum hefur verið frestað.

2,5

er fallelkunnin sem Heilsugæsla höfuðborgarsvæðisins fær.

700

skurðaðgerðum og sértækum aðgerðum frestað.



**GEYSIR**

*Trefillinn Funi - 15.800 kr.  
Peysan Vala - kr. 29.800 kr.*





# Allt er fertugum fært.



**40** Years GOLF

## Komdu við hjá okkur og reynsluaktu Volkswagen Golf.

Volkswagen Golf er einn mest seldi bíll í heimi. Hann kom fyrst á markað 1973 og hefur selst í 30 milljónum eintaka. Síðastliðinn 40 ár hefur Golf verið þekktur fyrir áreiðanleika, gæði, þægindi og hönnun. Viðtökurnar við sjöundu kynslóðinni sýna svo ekki verður um villst að Volkswagen Golf er fremstur meðal jafningja.

**Volkswagen Golf Comfortline kostar frá:**

**3.850.000 kr.\***

\*Golf Comfortline, 1.4 TSI, 122 hestöfl, 7 gira sjálfskiptur, 116 CO<sub>2</sub> í útblæstri (g/km), 5 l. meðaleyðsla í blönduðum akstri. Staðalbúnaður á Comfortline: 15" álfelgur, fjarlægðarskynjarar, útvarp með 5.8" snertiskjá, 8 hátölurum og SD kortarauf, Bluetooth símatengi, Start/stop búnaður, loftþrýsingviðvörn í hjólbörðum, hiti í sætum, hraðastillir (cruise control), Comfort sæti, hraðanæmt rafstýri, ESP stöðugleikastýring, ASR spólvörn.



**Das Auto.**

## VEISTU SVARID?



1. Hvað hefur Landsvirkjun greitt mikið í arð til ríkisins á síðustu þremur árum?
2. Hjú hvaða liði verður Erlingur Richardsson þjálfari næsta sumar?
3. Hvar vinnur Benjamín Þór Waldmann að friðsamlegri sambúð gyðinga og araba?

SVÖR:  
Þænum Lod í Israel.  
1.5 milljarða. 2. Fúchse Berlín. 3. Í

# Dr. Waney Squier, sérfræðingur í meinafræði, gaf skýrslu fyrir dómi í gær og segir rannsókn ábótavant: Efast um að ungbarn hafi látist af hristingi

**DÓMSMÁL** Dr. Waney Squier, breskur sérfræðingur í meinafræði, efast um að 9 mánaða gamall drengur sem lést í umsjón dagforeldra hafi látist vegna hristings.

Squier gaf álit sitt í Héraðsdómi Reykjavíkur í gær og nefndi nokkrar ástæður sem hefðu getað valdið dauða drengsins; Að hann hefði getað dottið nokkrum dögum áður en hann lést, fengið súrefnisskort vegna meðvitundarleysis eða blóðsega í heila.

Ítarlegri rannsókn hefði verið þörf til að sýna fram á með óbyggjandi hætti hvernig dauðdagann bar að.

Sigurður Guðmundsson, sem gætti drengs-

ins ásamt konu sinni, var árið 2003 dæmdur í 18 mánaða fangelsi í Hæstarétti fyrir að hafa valdið láti drengsins. Hann hefur nú farið fram á enduruptöku málsins vegna nýrra upplýsinga sem koma fram í sérfræðiálit dr. Squier.

Dr. Squier er menntuð í barnalækningum og meinafræði og hefur gert fjölmargar rannsóknir á heilaproska fóstura og barna. Hún hefur gefið skýrslur og borið vitni í fjölda mála erlendis þar sem börn eru talin hafa látist vegna misnotkunar, meðal annars vegna hristings.

Sveinn Andri Sveinsson, verjandi Sigurðar, segir skýrslutöku yfir dr. Squier lagða fyrir enduruptökunefnd.

- skh, kbg



**ÍTARLEGRI RANNSÓKNA ÞÖRF** Dr. Wayne Squier taldi til ýmsar aðrar mögulegar ástæður fyrir láti drengsins en hristing og sagði að þörf hefði verið á ítarlegri rannsókn.

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR

Komið og gerið frábær jóla<sup>inn</sup>kaup!

## RÝMINGARSALA

Verð frá: <b>500,-</b>	Verð frá: <b>1.500,-</b>	Verð frá: <b>1.900,-</b>	Verð frá: <b>4.900,-</b>
Verð frá: <b>500,-</b>	Verð frá: <b>1.500,-</b>	Verð frá: <b>500,-</b>	Verð frá: <b>300,-</b>

Höfðabakki 9

Opið mánudag til föstudaga frá kl. 9:00 - 18:00  
Lau. frá kl. 11:00 - 17:00 og sun. frá kl. 13:00 - 17:00



**NORNAHRAUN** Hrauntunga vinnur sig í norður eftir Dyngjusandi, en myndin er tekin 8. desember.

MYNDI/JI GRO B. M. PEDERSEN

# Hraunið gæti dregið mjög úr rykmengun

Eldstöðin í Holuhrauni þekur hægt og bitandi eina aðaluppsprettu rykmengunar hér á landi. Gæti snarminnkað mengun á Austurlandi. Ný rannsókn íslenskra vísindamanna sýnir að árlegt uppfok á Íslandi er áætlað 30 til 40 milljónir tonna.

**NÁTTÚRA** „Dyngjusandurinn er megin uppspretta sandfoks norðan jökla, og meðal virkustu svæða veraldar í rykefnum. Það er ljóst að hraunið frá eldstöðinni í Holuhrauni er að fara yfir mjög stóran hluta þessa svæðis og þess er að vænta að rykmengun frá Dyngjusandi minnki verulega,“ segir Ólafur Arnalds, jarðvegsfræðingur og prófessor við Landbúnaðarháskóla Íslands, um eldgosið í Holuhrauni sem nú hefur staðið í rúma þrjá mánuði.

Hraunbreiðan sem hefur til þessa runnið frá eldstöðinni hefur þegar hulið 76 ferkílómetra lands, en Dyngjusandur og flæðurnar norðan Dyngjujökuls eru 200 til 300 ferkílómetrar telur Ólafur, þó að það hafi ekki verið mælt nákvæmlega.

Ólafur bendir á að helstu ryk uppsprettur landsins sé flestar að finna við jökuljæðra og árslettur, sem þorna á milli þess að jökulár renna þar um. „Dyngjusandur er ein ákafasta uppspretta landsins. Rykið hefur mikil áhrif á afar stórt svæði, allt frá Húnavatnssýslum til Suðausturlands,“ segir Ólafur og bætir við að hraunið sé þegar tekið að hylja mjög virk uppfokssvæði, þaðan sem rykmengun hefur um langt árabil plagað íbúa Austurlands.

Við þetta bætir Ólafur að rykstrókar frá Dyngjusandi geti borist hundruð kílómetra norður í höf, og ætla megi að yfir 500 þúsund tonn efnis takist á loft í virkustu stormunum. Reyndar er hin feiknalega rykframléiðsla á Íslandi einstök fyrir svæði á norðlægum breiddargráðum.

Nýlegar rannsóknir á vegum Landbúnaðarháskólans, Háskóla



**„Dyngjusandur er ein ákafasta uppspretta landsins. Rykið hefur mikil áhrif á afar stórt svæði, allt frá Húnavatnssýslum til Suðausturlands“**

Ólafur Arnalds, prófessor.

Íslands og Veðurstofunnar sýna reyndar að Ísland er meðal helstu uppsprettu ryks í veröldinni og árlegt uppfok á Íslandi er áætlað 30 til 40 milljónir tonna. Að rannsókninni stóðu þau Ólafur, Haraldur Ólafsson veðurfræðingur og Pavla Dagsson-Waldhauserová, og var hún nýlega birt í vísindaritinu Biogeosciences.

Ólafur útskýrir að stærstu ryk uppsprettur heims eru á svæði innan Sahara, en einnig eyðimerkur Ástralíu, í Mongólíu, á Arabíuskaga og víðar.



**FOK** Dyngjusandur í suðvestan stormi. Rykstrókin leggur langt norður í höf.

MYNDI/ÓA

„Ísland er sannarlega eitt af stærstu svæðunum í þessari mynd, og hlutdeild landsins er vel mælanleg í heildarfoki í veröldinni, og þetta er bara að koma í ljós í þessari rannsókn,“ segir Ólafur.

svavar@frettabladid.is

## Áhrif ryks eru ekki einungis neikvæð

- Ryk hefur gríðarlega mikil áhrif á vistkerfi jarðar, m.a. frjósemi lands og hafsvæða. Árlegt uppfok á Íslandi er áætlað 30 til 40 milljónir tonna, en mest fellur aftur á land.
- Talið er að 5 til 10 milljónir tonna af íslenskum uppfoksefnum falli á sjóinn umhverfis landið–fínkorna efni sem falla um risavaxin hafsvæði, einkum norður og suður af landinu.
- Hugsanlega er ryk frá Dyngjusandi afar mikilvæg uppspretta járn í sjónum norðan við landið. Áhrif gossins geta því haft neikvæð áhrif á vistkerfi sjávar, því frumframléiðni í sjávarvistkerfum umhverfis landið er oft talin takmörkuð af framboði járn.
- Uppfok og áfok eru lykilþættir í mótun á náttúru Íslands. Landbúnaðarháskóli Íslands áformar að auka rannsóknir á rykframléiðslu í landinu á næstunni, m.a. á Dyngjusandi.

# Ný lína

**sodastream™**  
a smarter way to enjoy soda

Hönnuð af hinum heimspekkta hönnuði **Yves Behar**.

Það hefur aldrei verið einfaldara að búa til sitt eigið gos því Play vélin er miklu einfaldari en forverar hennar.



**Sodastream Play** notar nýja kynslóð af bragðefnum.

Öll eldhús geta fundið lit við sitt hæfi því Play línan kemur í 6 litum. Svört, hvít, grá, blá, gul og rauð.



**11.500**  
vöru-  
tegundir



**Frí**  
heim-  
sending★



Meirihluti Íslendinga verslar á netinu! Komdu í hóp tugþúsunda ánægðra viðskiptavina Heimkaup.is

**Öryggi** - ekkert mál að skila eða skipta

Augljós kostur við að versla við innlenda risavefverslun og vöruhús eins og Heimkaup.is er að ekkert mál er að skila eða skipta ef upp koma vandamál.

**Hægt að greiða** við afhendingu

Ólíkt mörgum netverslunum býðst þér einnig að greiða með peningum eða korti við afhendingu vörunnar. Öruggara verður það ekki.

**Vefverslunin** sem selur allt

Við bjóðum nú þegar yfir 11.500 vöru- tegundir og yfir 100 bætast við daglega. Við stefnum að því að selja allt!

★ **Frí heimsending** samdægurs

Pantaðu fyrir kl. 17<sup>00</sup> og við sendum frítt heim samdægurs á höfuðborgarsvæðinu – næsta dag víðast hvar á landsbyggðinni. Frítt ef pantað er fyrir 4.000,- eða meira.

**Heimkaup.is**

Smáratorgi 3 / 201 Kópavogi / 5502700

**HEIMKAUP**



Sodastream Genesis  
Einfalt og klassískt.  
Til bæði í svörtu og hvítu  
**19.990,-**



Sodastream Fizz  
Sóðavatnstæki með skjá sem sýnir eftirstöðvar gasmagns í hylki.  
**23.990,-**



Sodastream Revolution  
Snertiskjár fyrir allar aðgerðir og gengur fyrir rafmagni  
**29.990,-**



Frí heimsending  
hvert á land sem er!

## Verðlagshækkun í desember: Gera ráð fyrir 0,7% verðbólgu

**EFNAHAGSMÁL** IFS Greining gerir ráð fyrir því að verðlag hækki um 0,2 prósent í desember. Gangi sú spá eftir lækkar tólf mánaða verðbólga úr einu prósentustigi niður í 0,7 prósent. Verðbólguþölur Hagstofunnar verða kynntar 19. desember.

Bensín og olía halda áfram að lækka en árstíðabundin hækkun flugfargjalda veldur því að ferða- og flutningaliðurinn hækkar. Matarkarfan hækkar lítillega.

-jóe

Byggðastofnun gerir alvarlegar athugasemdir við greiningu Hafnarfjarðarbæjar á störfum hins opinbera:

## Hafnarfjarðarbær gleymdi ráðuneytum

**BYGGÐAMÁL** Byggðastofnun gerir alvarlegar athugasemdir við greiningu á störfum hins opinbera sem Hafnarfjarðarbær lét vinna vegna færslu Fiskistofu til Akureyrar. Byggðastofnun segir alvarlegar villur hafa verið gerðar í samantekt Hafnarfjarðarbæjar hvað varðar fjölda starfsmanna ríkisins á höfuðborgarsvæðinu.

„Starfsmenn iðnaðarráðuneytis, sjávarútvegsráðuneytis, landbúnaðarráðuneytis, samgönguráðuneytis, dóms- og kirkjumálaráðuneytis,

félagsmálaráðuneytis og heilbrigðis- og tryggingamálaráðuneytis voru tilgreindir í tölum Hafnarfjarðarbæjar frá 2007. Þessi ráðuneyti voru síðar sameinuð í atvinnuvega- og nýsköpunarráðuneyti, innanríkisráðuneyti og velferðarráðuneyti en starfsmanna þeirra er ekki getið í tölum fyrir árið 2013,“ segir í úttekt Byggðastofnunar.

Þóroddur Bjarnason, formaður stjórnar Byggðastofnunar, telur hið opinbera þurfa að halda utan um staðsetningu opinberra starfa.

„Þegar um svo mikilvægt mál er að ræða, staðsetningu opinberra starfa, þá er mjög mikilvægt að tölurnar séu á hreinu. Bæði fjöldi starfa á hverri starfsstöð sem og lögheimili íbúa starfsmanna ríkisins. Þá er hægt að greina mun betur hvar opinberir starfsmenn búa og hvernig landið liggur í raun í þessum efnum.“

Haraldur Líndal Haraldsson, bæjarstjóri Hafnarfjarðar, sagði að yfirvöld myndu skoða þessi gögn og fara yfir þau.



**ÞÓRODDUR BJARNASON**  
Formaður stjórnar Byggðastofnunar.

## Fallegar jólagjafir

Trú, von og kærleikur – okkar hönnun



**JÓN & ÓSKAR**

jonogoskar.is | Sími 5524910 | Laugavegi 61 | Kringlan | Smáralind

## Skilar fimm milljörðum

Ragnheiður E. Árnadóttir telur náttúrupassa einu leiðina til að fjármagna uppbyggingu ferðamannastaða.

**FERÐAÞJÓNUSTA** Frumvarp Ragnheiðar Elínar Árnadóttur um náttúrupassa á að skila ríkissjóði um fimm milljörðum næstu þrjú árin. Sú upphæð á að standa straum af uppbyggingu ferðamannastaða vítt og breitt um landið.

Náttúrupassinn mun gilda á ferðamannastöðum í opinberri eigu, ríkis og sveitarfélaga. Einnig verður einkaaðilum gert kleift að gerast aðilar að náttúrupassinum. Náttúrupassinn mun kosta 1.500 krónur og gilda í þrjú ár. Starfsmenn verða ráðnir í fulla vinnu til að hafa eftirlit með því hvort ferðamenn á fjölförnum ferðamannastöðum hafi keypt sér náttúrupassann.

Ragnheiður Elín Árnadóttir telur aðrar leiðir að gjaldtöku ekki færar. Samtök ferðaþjónustuaðila hafa gagnrýnt leið ráðherrans að náttúrupassa og telja aðrar leiðir mun heppilegri, svo sem gistináttagjald. Ragnheiður Elín segir aðrar leiðir ekki ganga vegna þess að þær gangi gegn lögum og reglum EES og Schengen, hvort sem um sé að ræða gistináttaskatt eða skatt á flugfargjöld inn til landsins.

Lög um gistináttagjald voru samþykkt á Alþingi árið 2011. Í fyrstu grein þeirra laga er markmiðið að afla tekna til að stuðla að uppbyggingu, viðhaldi og verndun



**FRÁ BLAÐAMANNAFUNDI** Ragnheiður Elín Árnadóttir kynnir frumvarp sitt um náttúrupassa.

fjölsótttra ferðamannastaða, friðlýstra svæða og þjóðgarða.

Edward H. Huijbens, forstöðumaður Rannsóknamiðstöðvar ferðamála, telur þá leið sem ráðherra hefur ákveðið ekki góða. Telur hann upp þrjár meginástæður fyrir því.

„Í fyrsta lagi er þetta afleit tekjuöflunarleið, dýr í framkvæmd, eftirlit nær ómögulegt og hún dæmd til að skila litlu. Í annan stað birtist okkur þarna verulega undarleg hugmynd um náttúruna, það er að hana sé hægt að fjárvæða að því marki að það eitt að horfa á hana hljóti peningalegt virði. Í þriðja lagi eru að mínu mati áhöld um það hvort þetta standist gagnvart almennarétti, það er rétti fólks á för um landið.“

sveinn@frettabladid.is

www.volkswagen.is



Til afgreiðslu strax

Volkswagen atvinnubílar

## Einstakt tækifæri

Nú í desember gefst einstakt tækifæri til að kaupa **sýningar- og reynsluakstursbíla** hjá VW atvinnubílum á **góðum kjörum**. Kynntu þér málið hjá sölufulltrúum okkar á Laugavegi 174.



Atvinnubílar

Takmarkað magn

HEKLA · Laugavegi 170-174 · Reykjavík · sími 590 5000 · hekla.is · umboðsmenn um land allt:  
Höldur Akureyri · Bílasala Selfoss · Bílaskrá Akranesi · HEKLA Reykjanesbæ · Heklusalurinn Ísafirði



# NÝI BÍLLINN ER HYUNDAI

5 ára ábyrgð  
Ótakmarkaður akstur!

## KOMDU TIL OKKAR OG PRÓFAÐU

Upplifðu Hyundai gæði strax í dag. Við bjóðum þér í kaffi og reynsluakstur og kynnum hina frábæru 5 ára ábyrgð sem fylgir öllum nýjum Hyundai.

### Hyundai Santa Fe

Eyðsla frá 6,7 l/100 km\*

Verð frá kr. 7.150.000

10% útborgun frá 715.000 kr.



### Hyundai i10

Eyðsla frá 4,7 l/100 km\*

Verð frá kr. 1.990.000

10% útborgun frá 199.000 kr.



### Hyundai i30

Eyðsla frá 4,1 l/100 km\*

Verð frá kr. 2.990.000

10% útborgun frá 299.000 kr.



# 10%

## ÚTBORGUN INN Á NÝJAN HYUNDAI

Kynntu þér lánakjör  
Lykils á [www.lykill.is](http://www.lykill.is)



\*Mikil vö upplifnar fótur framleiðenda um eðisreynsluakstur í bíldubúum akstri.

ENNEIM / SIA / NM66208

# Margt breyst í Konukoti á 10 árum

Í dag fagnar Konukot tíu ára afmæli sínu. Athvarfið er rekið af Rauða krossinum í Reykjavík og Reykjavíkurborg og var sett á laggirnar vegna þess að úrræði skorti fyrir heimilislausar konur með vímuefnavanda. Fréttablaðið kíkti í heimsókn og kynnti sér starfsemina.

**Viktoría Hermansdóttir**  
viktoriam@frettabladid.is



Það er róleg og notaleg stemming inni í Konukoti þegar blaðamaður ber að garði rétt fyrir níu á þriðjudegismorgni. Óveður næturinnar er afstaðið og næturgestirnir að hafa sig til fyrir daginn. „Það var fámenn til nótt,“ segir Þórey Einarsdóttir, umsjónarkona næturathvarfsins. Það er heimilislegt um að litast inni í þessu 90 ára gamla húsi í Eskihlíðinni enda allt gert til þess að konunum líði sem best. Fjölmargir hafa lagt sitt af mörkum og eru flest húsgögnin og mikið af heimilismunum gjafir frá fyrirtækjum og einstaklingum sem hafa viljað styrkja starfið.

Margt hefur breyst á þeim tíu árum sem athvarfið hefur verið starfrækt. Gestum hefur farið fjölgandi á síðari árum og mest hafa verið sextán konur yfir nótt en rúm eru fyrir átta en alla jafna eru í kringum átta konur á nóttu. „Það er engum vísað frá,“ segir Hanna sem hefur unnið hér til margra ára. Sjálfboðaliðar skipa stóran sess í starfsemi Konukots en að jafnaði starfa þar 30-40 sjálfboðaliðar sem skipta með sér kvöldvöktum. Alltaf eru tveir starfsmenn á vakt. Sjálfboðaliðar eru yfirleitt á kvöldvöktum, síðan starfsfólk á næturvöktum og þar til kotið lokar klukkan 10 á morgnana.

Inni í hlýlegri borðstofu er búið að leggja á borð morgunverð. Ung kona sest niður og fær sér morgunkorn. Hún staldrar stutt við og heldur af stað út í daginn. Önnur eldri fær sér sæti við borðið. Hún hefur verið hér í átján mánuði en segist vera að biða eftir íbúð. Önnur kona á svipuðum aldri sest við borðið, sú hefur verið hér síðan í apríl og segist einnig vera biða eftir íbúð. Þær ræða daginn og veginn meðan þær borða morgunverðinn og gera sig tilbúna undir daginn. Borgarverðir sækja þær klukkan tíu og keyra þær niður í bæ. Það er misjafnt hvernig þær eyða deginum. Sumar eru í Dagsetrinu, aðrar niðri í bæ og einhverjar hjá vinum. Síðan er kotið opnað aftur klukkan fimm og þá eru þær velkomnar inn á ný. Þá býðst þeim heitur kvöldmatur og þær geta þvegið af sér.

Flestar þeirra kvenna sem dvelja í Kotinu eiga við vímuefnavanda að stríða. Þær Kristín Helga Guðmundsdóttir, verkefnastjóri Konukots, og Þórey segja margt hafa breyst í starfinu eftir að þær fóru að vinna eftir aðferðafræði skaðaminnkandi nálgunar. Virðing er lykilorð í starfseminni. „Árið 2009 breyttist þetta mikið. Við vorum farin að finna alls kyns fíkniefnaáhöld hér. Við tókum fyrir það, nú má ekki fara með óhrein áhöld inn í húsið. Þær sem eru í neyslu rétta okkur budduna sína þegar þær koma og við pössum upp á það,“ segir Þórey. „Við erum ekki að reyna segja þeim til en við reynum



**SÓTTAR** Borgarverðir sækja konurnar klukkan 10 á morgnana. Hér eru tvær þeirra að búast til ferðar.

FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

**Konukot** var opnað 10. desember 2004 í Eskihlíð 4



253

konur hafa dvalið í athvarfinu í mislangan tíma frá opnun.

18-67

ára er aldur kvennanna sem dvalist hafa í Konukoti.

30-40

sjálfboðaliðar skipta með sér vöktum í athvarfinu.

að hjálpa þeim eins og við getum. Þær fylgja reglum og með því að skapa öruggt umhverfi geta þær betur tekist á við lífið,“ segir Kristín.

Úrræðum fyrir þann hóp sem nýtir sér Konukot hefur líka fjölgad mikið á þessum tíu árum. Til dæmis breytti það miklu þegar Borgarverðir komu til sögunnar og Frú Ragnheiður, skaðaminnkunarkerfni sem sinnir heilsuvernd fyrir þennan hóp og sér m.a. um að útvega hreinar sprautur. Auk þess eru rekin úrræði yfir daginn sem voru ekki í boði þegar Konukot var sett á laggirnar.

„Borgarverðir sækja þær á morgnana og það er minni kvíði sem fylgir því. Hér áður þurfti maður oft að skilja þær eftir á tröppunum í alls konar veðri og svo þurftu þær bara að koma sér niður í bæ,“ segir Þórey. „Það var stundum sem maður fór með alla hersinguna í strætó niður í bæ, það var ómögulegt að skilja þær eftir hér og við keyrdum svo í burtu,“ segir Þórey og í sama mund kemur niður stigann kona á fimmtugsaldri. „Hvað

er að gerast hér?“ spyr konan og greiðir blautt hárið. Konan hefur verið reglulegur gestur hér alveg frá opnun Konukots en bíður þess nú að fá félagslega íbúð. „Hérna eru skórnir sem við fundum fyrir þig,“ segir Þórey og réttir henni fallega brúna kuldaskó með ullarsokkum í. „Þegar við fáum gefins fót þá reynum við að sigta inn eitthvað sem hentar hverri og einni. Við sáum þessa og vissum strax að þeir væru góðir fyrir hana. Það skiptir svo miklu máli að vera í góðum skóm,“ segir Þórey. Konan segir sögur af tónlistarferli sínum með miklum tilprifum og segist óska sér að eiga eðlilegt líf þar sem hún geti farið að spila og syngja á ný. Konukot opnaði í byrjun þessa árs flóamarkað í sama húsnæði. Þar eiga konurnar kost á að velja sér fót og síðan er hitt selt og fer hagnaðurinn í að styrkja starfsemina.

Það er farið að birta úti og Borgarverðirnir eru mættir á stórum bíl að húsinu til að sækja konurnar. „Sjáumst á eftir,“ segir ein þeirra við starfskonurnar áður en hún gengur út í bílinn. Þær halda



**ÞÓREY OG KRISTÍN HELGA** Þær hafa báðar starfað í Konukoti frá opnun þess. Þórey er umsjónarkona þess og Kristín verkefnastjóri.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

út í daginn og starfskonurnar ganga frá eftir vaktina.

Í tilefni afmælisins verður opið hús í Konukoti í dag frá klukkan 14-16. Þar gefst gestum kostur á að kynna sér starfsemina og auk þess verður flóamarkaðurinn opin til klukkan 18.

**EINFALT**  
**AÐ SKILA EÐA SKIPTA**

Hagkaup býður upp á 50.000 vörutegundir og því er auðvelt að finna gjöf við allra hæfi. Munið að biðja um skilamiða.

**HAGKAUP**  
Skemmtilegast að versla

**LYFJA**  
- Lífið heil

www.lyfja.is

Opið alla daga til jóla  
kl. 8-24 í Lág múla  
og á Smáratorgi





# Rauði krossinn á Íslandi er 90 ára í dag

Afmælisárið var tileinkað skyndihjálpi en lögð var áhersla á að kynna fyrir landsmönnum hvernig rétt er að bregðast við bruna, blæðingu, aðskotahlut í hálsi og hvernig veita á endurlífgun. Hægt er að kynna sér málið betur á [skyndihjalp.is](http://skyndihjalp.is).

**Maður veit aldrei hvenær á reynir!**

## Verið velkomin á afmælishátíð fyrir alla fjölskylduna!

Hús Rauða krossins, Efstaleiti 9, verður opið í dag frá kl. 14 til 18. Boðið verður upp á léttar veitingar frá Bakameistararnum, ljósmyndasýningu um sögu félagsins og ýmis skemmtiatriði.

### Dagskrá

- |  |   |
|--|---|
| 14.00 Húsið opnað  | 15.00 Tónlist<br>– Skuggamyndir<br>frá Býsans |
| 14.30 Gunni og Felix syngja<br>skyndihjálparlagið<br>ásamt 50 barna kór<br>frá Leikskólanum<br>Langholti | 15.45 Sjúkrabílar afhentir<br>með viðhöfn     |
| 14.40 Afmælishátíðin sett<br>– Forseti Íslands<br>ávarpar gesti  | 16.00 Sirkus Íslands                          |
|  | 16.45 Skoppa og Skritla                       |
|  | 17.30 Tónlist – Stefán<br>Hilmarsson          |

# Falleg jólatré

Gæðajólatré - sem endist ár eftir ár!

Þessi jólatré eru í hæsta gæðaflokki auk þess að vera mjög falleg og líkjast þannig raunverulegum trjám. Einföld samsetning.

- Ekkert barr að ryksuga
- Eldtraust
- Ekki ofnæmisvaldandi
- Engin vökvun
- 12 stærðir (60-500 cm)
- 10 ára ábyrgð
- Íslenskar leiðbeiningar
- Stálfótur fylgir

Fæst einnig í Hagkaupi Smáralind, Skeifunni og Garðabæ.

**Skátarnir**

Hraunbær 123 | s. 550 9800 | skatar.is

Opnunartímar:  
Virkir dagar kl. 09-18  
Laugardagar kl. 11-18  
Sunnudagar kl. 12-18

## Hægriflokkarnir í Svíþjóð vilja ekki vera með í stórrí samsteypustjórn: Vilja sterkari minnihlutastjórnir

**SVÍÞJÓÐ** Hægriflokkarnir í Svíþjóð hafa engan áhuga á þátttöku í stórrí samsteypustjórn með sósíaldemókrötum og græningjum. Þeir vilja frekar breyta reglum þingsins þannig að minnihlutastjórnir fái tryggari starfsgrundvöll.

Tveggja mánaða gömul minnihlutastjórn sósíaldemókrata og græningja féll í síðustu viku eftir að Svíþjóðardemókratarnir, flokkur hægri þjóðernissinna, greiddi atkvæði gegn fjárlagafrumvarpi stjórnarinnar. Fjárlagafrumvarp

stjórnarandstöðunnar var samþykkt og tekur gildi um áramótin. Stefan Löfven forsætisráðherra ákvað í framhaldinu að efna til þingskosninga snemma á næsta ári.

„Svíþjóð verður að öllum líkindum stjórnað af minnihlutastjórnunum í fyrirsjáanlegri framtíð,“ segir í yfirlýsingu leiðtoga hægriflokkanna, sem birt var í dagblaðinu Dagens nyheter í gær. Þess vegna þurfi að breyta reglum um afgreiðslu fjárlaga og fleira í starfsháttum þingsins.



**LEIÐTOGAR HÆGRIFLOKKANNA**  
Leiðtogarnir komu saman þegar stjórn sósíaldemókrata og græningja var fallin.  
NORDICPHOTOS/AFP



**DIANE FEINSTEIN**  
Formaður leyniþjónustunefndar fulltrúadeildar Bandaríkjaþings ræðir við blaðamenn á leiðinni til að kynna niðurstöður nefndarinnar.  
FRÉTTABLAÐIÐ/AFP

## Pyntingar afhjúpaðar

Pyntingar bandarísku leyniþjónustunnar CIA skiluðu engu öðru en að spilla orðspori Bandaríkjanna erlendis. Fyrirverandi ráðamenn verja enn framferðið.

**BANDARÍKIN** Ein af meginniðurstöðum sex þúsund blaðsíðna skýrslu bandarískrar þingnefndar um pyntingar er sú, að þær hafi alls ekki skilað neinum árangri – nema þjáningu hinna pyntuðu og hnekki fyrir Bandaríkin á alþjóðavettvangi.

Demókratar í leyniþjónustunefnd fulltrúadeildar Bandaríkjaþings birtu í gær um 500 blaðsíðna langa samantekt á helstu niðurstöðum skýrslunnar, en meginmál skýrslunnar verður áfram hjúpað leynd.

Barack Obama forseti sagðist vonast til þess að skýrslan verði til þess að pyntingar á vegum bandarískra stjórnvalda muni nú heyrta sögunni til.

Það var George W. Bush, þáverandi forseti Bandaríkjanna, sem stuttu eftir árásir hryðjuverkamanna á Bandaríkin haustið 2001 heimilaði leyniþjónustunni CIA að pynta fanga, sem grunaðir voru um aðild að hryðjuverkastarfsemi. Pyntingarnar stóðu yfir til ársins 2006.

Í skýrslunni kemur fram að í yfirheyrslum hafi ýmiss konar aðferðum verið beitt á fangana, til viðbótar við „vatnspyntingar“,

álagsstöður, hávaðatruflanir og fleira. Meðal annars hafi þeir verið látnir halda, að verið væri að taka þá af lífi. Þá hafi borvélum verið haldið ógnandi upp að höfði þeirra.

Í skýrslunni er tekinn af allur vafi um að þetta hljóti að teljast til pyntinga, enda kalli Bandaríkjamenn þetta sjálfir pyntingar þegar sams konar yfirheyrsluaðferðum er beitt annars staðar í heiminum.

Demókratinn Dianne Feinstein, sem er formaður nefndarinnar, hafnar því að þessar aðferðir hafi verið réttlætunarlegar í nafni þjóðaröryggis, jafnvel þótt menn hafi talið sig vera undir miklum þrýstingi vegna ótta um fleiri hryðjuverk.

Dick Cheney, sem þá var varaforseti Bandaríkjanna, var mikill hvatamaður þessara pyntinga og enn í dag segir hann þær hafa verið nauðsynlegar. Á sínum tíma vildi hann þó ekki viðurkenna að þeim væri beitt á fanga í vörslu Bandaríkjanna, og talaði eins og aðrir bandarískir embættismenn og fjölmiðlar frekar um „harkalegar yfirheyrsluaðferðir“.

gudsteinn@frettabladid.is

# GEFÐU JÓLAPAKKA

— UNDIR TRÉ Á ÍSLANDI —



Með gjafabréfi á [gjofsemgefur.is](http://gjofsemgefur.is) geturðu styrkt bágstadda fjölskyldu um til dæmis geit, hænu, brunn, matjurtagarð, menntun eða aðrar nauðsynjar. Gefðu skemmtilegar gjafir til verkefna heima og erlendis.

[www.gjofsemgefur.is](http://www.gjofsemgefur.is)

**Hjálparstarf kirkjunnar**

**BOSCH**  
**Hárblásari**  
PHD 5767  
2000 W. Quattro-Ion tækni: Afrafmagnar hárið, gerir það mýkra og veitir því gljáa.

Jólaaverð: **7.900 kr.**  
Fullt verð: 10.500 kr.



**Rommelsbacher**  
**Vöflujárn**

WA 1000/E  
Glæsilegt 1000 W vöflujárn úr burstuðu stáli frá þýska framleiðandanum Rommelsbacher. Viðloðunarfrítt yfirborð.

Jólaaverð: **11.900 kr.**  
Fullt verð: 14.900 kr.



**BOSCH**  
**Töfrasproti**  
MSM 67170  
Kraftmikill, 750 W. Hljóðlátur og laus við titring.

Jólaaverð: **13.900 kr.**  
Fullt verð: 17.900 kr.



**SIEMENS**  
**Ryksuga**

VSZ 3A222  
Orkuflökkur A. Parkett og flísar, flokkur C. Teppi, flokkur D. Útblástur A. Hljóð: 79 dB.

Jólaaverð: **23.900 kr.**  
Fullt verð: 29.900 kr.



**Lux**  
**Hangandi ljós**  
15308-29

Jólaaverð: **15.900 kr.**  
Fullt verð: 21.900 kr.



Jólabæklingurinn er kominn út. Sjá nánar á [sminor.is](http://sminor.is). Fullt af glæsilegum vörum á jólaaverði.

**SMITH & NORLAND**

Nóatúni 4 · Sími 520 3000  
[www.sminor.is](http://www.sminor.is)



# Lagerhreinsun á jólavörum hefst í dag

Kassi með jólaskrauti 50 hlutir.

**1.620,-**

~~2.495,-~~



Jóla kúlur, 12 í pakka í rauðu og silfurlitu, þv. 6 cm.

**775,-**

~~1.195,-~~



Jólaskraut úr keramíki Með 10 LED-ljósum. Rafhlöður fylgja ekki.

**1.620,-**

~~2.495,-~~



LED-glerhjarta Þv. 10 cm. Með 10 LED-ljósum. Rafhlöður fylgja ekki.

**970,-**

~~1.495,-~~



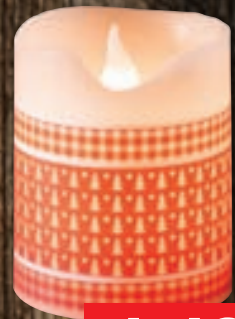
KONST SMIDE

LED-kerti

Þv. 8 cm. Með LED-ljósi og tímastillingu. Grátt eða rautt mynstur, hæð 10 cm. Rafhlaða fylgir ekki.

**1.165,-**

~~1.795,-~~



## 35% AFSLÁTTUR

af öllum jólaseríum og jólaskrauti  
Komið og gerið góð kaup - ótrúlegt úrval.



**970,-**

~~1.495,-~~

LED-innisería með skrautkúlum Með 10 LED perum, fæst í nokkrum litum. Þv. 2,5 cm. Rafhlöður fylgja ekki.



**645,-**

~~995,-~~

Baruque LED-innisería Með 10 LED-ljósakúlum, fæst í nokkrum litum. Rafhlöður fylgja ekki.



**5.195,-**

~~7.995,-~~

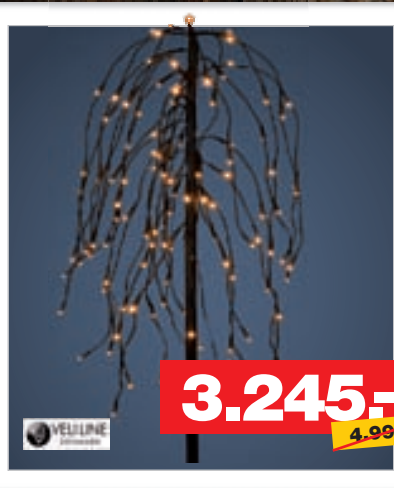
Hreindýrasett Hreindýr úr akrýlfni, með rauða slaufu. Hæð 21 og 38 cm. IP44-vottað.



**6.495,-**

~~9.995,-~~

Mörgæs Úr akrýlfni. Hæð 45 cm, með 96 hvítum LED-perum. IP44-vottað.



**3.245,-**

~~4.995,-~~

Pílvíðartré Hæð 100 cm með 100 LED-perum. IP44-vottað.



**6.495,-**

~~9.995,-~~

LED-jólatré 180 cm Með hvítu ljósaslöngu. IP44-vottað.



**1.945,-**

~~2.995,-~~

LED-jólatré Hæð 120 cm, með 80 LED-perum.



**2.270,-**

~~3.495,-~~

LED-jólatré, 3 í pakka 70 cm á hæð með 24 LED-perum hvert. IP44-vottað.

Auglýst verð gildir frá miðvikudeginum 10. desember til og með miðvikudeginum 17. desember 2014. Gildir á meðan birgðir endast.

# BAUHAUS®

BAUHAUS REYKJAVÍK - Lambhagavegur 2-4 - 113 Reykjavík - 515-0800 - info@bauhaus.is - www.bauhaus.is

# Stóri dagurinn

EINN MIÐI, ÞREFALDIR MÖGULEIKAR



ÆDALÚDRÁTTUR  
**70 MILLJÓNIR**

3.000 manns fá allt frá 5 þúsund krónum upp í 25 milljónir.



**MILLJÓNAVELTAN**  
**60 MILLJÓNIR**  
króna á einn miða.



**MILLJÓN Á MANN**  
5 x **1 MILLJÓN**

5 heppnir vinningshafar fá eina milljón króna hver.



# SÍÐASTI ÚTDRÁTTUR ÁRSINS ER Í KVÖLD FÆRÐ ÞÚ 60 MILLJÓNIR Í JÓLABÓNUS?

Framundan er stærsti vinningur ársins þegar **60 milljónir** verða dregnar út á einn miða. Það verður því einn heppinn miðaeigandi sem fær ríflega desemberuppbót. Ekki missa af síðasta útdrætti ársins þar sem útgreiddir vinningar verða samtals um **135 milljónir!**

DRÖGUM Í DAG

**10.**

DESEMBER

Tryggðu þér  
miða fyrir  
**kl. 18**  
í dag!



Tryggðu þér miða á [www.hhi.is](http://www.hhi.is), í síma **563 8300** eða hjá næsta umboðsmanni. Miðaverð er aðeins **1.300 kr.**



**HAPPDRAETTI  
HÁSKÓLA ÍSLANDS**

*Vænlegast til vinnings*

Hagvöxtur er undir öllum spám og væntingum:

# Samdráttur, en ekki hagvöxtur

Afmennt er gert ráð fyrir að Seðlabankinn tilkynni vaxtalækkun á fundi í dag. Áhyggjur eru vegna þess hversu hagvöxturinn, fyrstu níu mánuði ársins, er langt, langt frá því sem nokkurn óraði fyrir. Hagvöxturinn var aðeins hálf prósenta meðan gert hafði verið ráð fyrir að hann yrði fimm til sex sinnum meiri en raun varð á. Á síðasta ársfjórðungi var samdráttur, ekki hagvöxtur.

Einkaneyslan skiptir miklu máli í hagvexti, en hún hefur verið fjarri því sem talið var að hún yrði. Meðal annars var gengið út frá því sem vísu, að skuldaleiðréttingar ríkisstjórnarinnar myndu hafa jákvæð áhrif á efnahagslífið, myndu auka einkaneysluna. Það hefur ekki gengið eftir. Alls jókst einkaneyslan um 2,8 prósent fyrstu níu mánuði ársins. Eitthvað veldur því að þegar skuldaleiðréttingar eru kynntar, dregst einkaneyslan saman. Þverfugt við það sem gert var ráð fyrir.

Gert er ráð fyrir að einkaneyslan taki við sér á síðasta hluta ársins. Skárri væri það nú, fólk ver eðlilega miklum peningum til jólahalds og jólagjafa.

Þrátt fyrir allt tal um betri tíð, lægstu verðbólgu í manna-minnum, minnkandi atvinnuleysi, stöðugri gengi krónunnar en lengi vel, og að sífellt fleiri ferðamenn sæki okkur heim og ýmislegt annað sem sýnir okkur að margt færirst til betri vegar, heldur fólk samt að sér höndunum.

Það er ekki bara fólk í landinu sem fer varlegar en gert var ráð fyrir. Að venju uppfærði Hagstofan tölur um fjárfestingar fyrir fyrsta og annan ársfjórðung. Mesta breytingin varð í fjármunamyndun, en Hagstofan áætla nú að á öðrum ársfjórðungi verði hún um sjö prósentum lægri en þegar fyrstu tölur voru birtar í september.

Mest um vert er að hafa í huga að aðeins á öðrum ársfjórðungi þessa árs var hagvöxtur, þá var hann rúm tvö prósent en samdráttur varð bæði á fyrsta og þriðja ársfjórðungi ársins. Eftir samfelldan hagvöxt í nokkuð drjúgan tíma horfum við nú til þess að hér er samdráttur, sem meðal annars mælist í lágrí verðbólgu og jafnvel verðhjöðnun. Þetta eru eflaust hættu-merki og drjúg breyting frá því sem verið hefur, sennilegast frá árinu 2010.

Þetta og annað til bendir til að stýrivextir verði lækkaðir í dag. Það verður þá í annað sinnið í röð sem það verður gert. Og það eru blikur á lofti. Okkar litla hagkerfi er jú svo viðkvæmt. Hugsanlegir byggjendur iðjuversins á Bakka við Húsavík hafa frestað ákvörðun um uppbygginguna. Fari svo að þeir hætti við mun það hafa mikil áhrif. Slík dæmi þekkjum við af fréttum margra liðinna ára. Hálfbyggð álver í Helgúvík er ágætt dæmi um það. Skaði samfélagsins þar er orðinn mikill og vonandi þurfa Húsvíkningar ekki að upplifa neitt á móta.

Íslenskt hagkerfi er ógnarsmátt og óvarið fyrir svo mörgu. Og víst er að það þolir ekki samdrátt og því er brýnt að snúið verði frá þeirri þróun sem nú er og að takist að snúa henni við.

FRÉTTABLAÐIÐ

ÚTGÁFUFLAG: 365 miðlar ehf. STJÓRNARFORMAÐUR: Ingibjörg S. Pálmadóttir FORSTJÓRI: Sævar Freyr Práinsson ÚTGEFANDI OG AÐALRITSTJÓRI: Kristín Þorsteinsdóttir kristin@frettabladid.is FRÉTTASTJÓRI: Sigurjón M. Egiðsson sme@frettabladid.is Fréttablaðið kemur út í 90.000 eintökum og er dreift ókeypis á heimili á höfuðborgarsvæðinu og Akureyri. Einnig er hægt að fá blaðið í völdum verslunum á landsbyggðinni. Fréttablaðið áskilur sér rétt til að birta allt efnifrátt til stafræna forni og í gagnaböndum án endurgjalds. ISSN 1670-3871

**heimkaup.is**

verð frá **99** kr

Jólasveinar... úrvalið í skóinn er á Heimkaup.is

Keyrum út 7 daga vikunnar

HEIMKAUP

FRÁ DEGI TIL DAGS

Vilja að Tómas hætti

Læknar gantast með að sennilega væri best fyrir íslenska lækna ef Tómas Guðbjartsson skurðlæknir segði upp störfum vegna læknadeilunnar. Tómas hefur öðlast landsfrægd eftir að hafa stýrt magnaðri hjartaaðgerð á manni sem hafði verið stunginn með hnífi í gegnum hjartað. Vissulega eru læknar ekki að meina að þeir vilji að Tómas segi upp, en gantast með að ef hann gerði það yrði samið samtundis, til að tryggja að hann flytji ekki úr landi. Þar með heyrði verkfall lækna sögunni til. Sjálfur hefur Tómas sagt í viðtölum að hann ætli ekki að hætta og flytja burt.



Hunsar Alþingi

Árni Páll Árnason, formaður Samfylkingarinnar, sagði á Alþingi í gær að Halla Sigrún Hjartardóttir, stjórnarformaður Fjármálaeftirlitsins, hlýði ekki óskum um að mæta fyrir þingnefnd. „Við höfum fengið þau svör við þeirri margi-trekuðu málaleitan að hún hyggest ljúka störfum í kjölfar stjórnarfundar í Fjármálaeftirlitinu 3. desember. Hún hefur ekki fundið hjá sér tíma til þess að mæta fyrir nefndina á þeim tímum sem gefinn hefur verið kostur á. Svo heyrum við það frá Fjármálaeftirlitinu að hún sitji sem fastast sem stjórnarformaður,“ sagði Árni Páll á Alþingi. „Ef menn ætla að víkja úr starfi þá þurfa þeir að víkja úr starfi.“



Í einum kór

Fleiri þingmenn en Árni Páll Árnason gerðu athugasemdir við að Halla Sigrún Hjartardóttir, stjórnarformaður Fjármálaeftirlitsins, hlýði ekki óskum um að mæta fyrir þingnefnd. Svandís Svavarsdóttir, Guðmundur Steingrímsson, Jón Þór Ólafsson og Helgi Hjörvar tóku öll undir með Árna Páli. „Okkur var sagt að hún ætlaði að segja af sér út af þeim atburðum sem áður áttu sér stað með kaupum og sölum á eignum, en núna virðist hún ekki hafa sagt af sér og samt kemur hún ekki fyrir nefndina. Þetta er mjög ein-kennilegt þannig að ég vil beina því til forseta Alþingis að beita sér í þessu,“ sagði Guðmundur Steingrímsson.

sme@frettabladid.is

HALLDÓR



Að ganga erinda náttúrunnar

UMHVERFISMÁL



Ragnheiður Elín Árnadóttir iðnaðar- og viðskiptaráðherra

Ögmundur Jónasson ritaði pistil í gær hér í Fréttablaðið um frumvarp ríkisstjórnarinnar um náttúrupassa. Andstaða Ögmundar kom reyndar ekki á óvart, hann hefur lagt eindregið gegn allri gjaldtöku inn á ferðamannastaði og því skyldi annað vera uppi á teningnum nú? Þessi afstaða Ögmundar væri kannski skiljanleg ef ekki væri fyrir þá staðreynd að Ögmundur var einn þeirra sem samþykktu frumvarp Svandísar Svavarsdóttur, fyrrverandi umhverfissráðherra, til náttúruverndarlaga á síðasta ári. Þar segir í 92. grein: „*Rekstraraðili náttúruverndarsvæðis getur enn fremur ákveðið sérstakt gjald fyrir aðgang að svæðinu ef spjöll hafa orðið af völdum ferðamanna eða hætta er á slíkum spjöllum og skal tekjum af því varið til eftirlits, lagfæringar og uppbyggingar svæðisins eða aðkomu að því.*“ Með öðrum orðum, Ögmundur studdi frumvarp sem heimilaði að rukkað yrði fyrir aðgang t.a.m. að Þingvöllum, sem hann hefur sérstaklega gert að umtalsefni. Ögmundi er auðvitað frjálst að skipta um skoðun síðan hann samþykkti þetta lagaákvæði. Þessi heimild hefur reyndar verið í lögum allt frá árinu 1999 og því heimilt samkvæmt lögum að takmarka aðgang að svæðum með gjaldtöku, ekki bara í umræddum náttúruverndarlögum

heldur einnig í þremur öðrum lagabálkum. En varla skiptir það Ögmund þá máli að heimildin sé nýtt með náttúrupassa frekar en í innheimtuhliði við innganginn að Þingvöllum? Það kom fátt á óvart í grein Ögmundar – en það sem er vont að sitja undir eru ávirðingar hans um að ég sé að láta eftir vilja einstakra fyrirtækja eða hagsmunaaðila. Ögmundur hefði þá átt að nefna björgunar-sveitir landsins í þeirri upptalningu, en með frumvarpinu er gert ráð fyrir beinum fjárframlögum til þeirra sem fá í síauknun mæli verkefni við björgun ferðafólks samhlíða örur vexti ferðabjónustunnar. Því fer fjarri að gengið sé erinda ákveðinna hópa. Náttúrupassinn gerir það einmitt að verkum að hann leggst ekki á einn afmarkaðan anga ferðabjónustunnar, heldur aðeins á þá einstaklinga sem kjósa að heimsækja vinsæla ferðamannastaði. Það eina sem hefur vakað fyrir mér frá því málið kom upp er að vernda náttúruna – „vöruna“ sem um 80% erlendrar ferðamanna segjast koma til að upplifa. Ég ætla ekki að fara fram á margt við Ögmund í þessari umræðu, en bið hann þó um það lítilræði að halda sig við málefnið og að tala út frá staðreyndum. Þannig gætum við jafnvel talað okkur niður á sameiginlega lausn.



# Atlaga að almannaréttinum

Nú bíður frumvarp ráðherra ferðamála, um náttúrupassa handa Íslendingum, þess að verða lagt fram á Alþingi. Það er ótrúlegt að þessi hugmynd skuli hafa náð svona langt, þar sem hún stríðir gegn heilbrigðri skynsemi og lögbundnum rétti almennings til umgengni við sitt eigið land. Það er með ólíkindum að láta sér detta það í hug að skerða almannaréttinn, til þess að bæta fyrir traðk erlendra ferðamanna og þess gullæðis sem fylgir ferðaþjónustunni. Sú atvinnugrein bjó til þetta vandamál, sem almenningur á nú að gjalda fyrir. Ekki bara með sérstökum skatti, heldur einnig einskona reisu-passa.



Stefán Þórsson  
landfræðingur

→ Hvergi annars staðar fyrirfinnst sú firra að almenningur gangi með passa fyrir aðgang að eigin landi, og stangast það beint á við rétt almennings hér ...

svæðum sem krefjast „passans“, þ.e.a.s þeim sem neita að greiða fyrir hann. Ég er handviss um að flestallir Íslendingar myndu sam-

þykja að ríkissjóður veitti meira fé til náttúruverndar, en það er með eindæmum ómerkilegt að höfða til sektarkenndar fólks, ef það vill ekki kaupa náttúrupassa ferðamálaráðherra.

Gefum okkur það, að þetta verði að raunveruleika. Hvaða tryggingu hefðu landsmenn gegn stöðugri fjölgun svæða sem væru „passaskyld“. Slíka þróun gæti verið erfitt að stöðva. Þetta er kannski svartsýni, en það hljóta allir að sjá hve galið það væri að veita einhverri stofnun heimild til þess að ákveða hvar fólk má vera, án einhverskonar passa, sem gæti

þess vegna tvöfaldast í verði þriðja hvert ár. Hversu margir öryggisverðir verða í vinnu við „passaskoðun“? Verða þeir í sjálfböðavinnu? Enginn passi – enginn aðgangur. Þetta er ekkert annað en atlaga að almannaréttinum, það sér allt hugsandi fólk.

## Getulausar stofnanir

Nú telur umhverfisráðuneytið, að náttúrupassinn skerði ekki almannarétt. Sama ráðuneyti og lætur lögbrot Kerfélagsins í Grímsnesi óáreitt, jafnvel eftir að hafa gefið út yfirlýsingu um ólög-mæti þeirrar miðasölu, sbr. fyrir-

spurn Katrínar Jakobsdóttur þingkonu, nú fyrir skömmu. Hvers vegna stendur þetta ráðuneyti ekki vörð um almannahagsmunir? Hið sama má segja um Umhverfisstofnun.

Það er sorglegt að almenningur skuli sitja uppi með getulausar stofnanir og vanhæfa ráðherra, á sama tíma og sjálfstökumenn með posavélar skjóta upp kollinum um land allt.

Óánægja fólks með náttúrupassann snýst ekki um fimmhundrað kall á ári, heldur þá atlögu að almannaréttinum sem honum fylgir.

## Í trássi við lög

Til að bæta gráu ofan á svart, þá hefur ráðherra ferðamála sagt að „passinn“ muni gilda á völdum svæðum í eigu ríkis og sveitarfélaga, en einkaaðilar geti áfram rukkað inn á sín lönd. Það virðist skipta ráðherrann litlu máli þótt það sé í trássi við lög. Veit ráðherra kannski ekki að bæði umhverfisráðuneytið og Umhverfisstofnun hafa gefið út þá yfirlýsingu að gjaldtaka Kerfélagsins í Grímsnesi sé ólögleg? Einnig hefur einn fróðasti lögfræðingur landsins, á sviði umhverfisréttar, sagt að sú gjaldtaka sé ólögleg. Samningur við Umhverfisstofnun er nefnilega ekki til staðar, en hann er forsenda gjaldtöku. Ekki mun vera mikill áhugi hjá Kerfélaginu fyrir slíkum samningi, þar sem engar arðgreiðslur eru mögulegar. Öllum tekjum skal hinsvegar varið til uppbyggingar svæðisins.

Almannahagsmunir eru greinilega ekki leiðarljós ráðherra í þessum málum, þar sem hún hefur ítrekað lagt blessun sína yfir athæfi Kerfélagsins.

Hvenær má svo vænta þess að Umhverfisstofnun og umhverfisráðuneytið sinni skyldum sínum og beiti sér gegn þessum lögbrotum Kerfélagsins?

## Fordæmalaus náttúrupassi

Árið 2013 vann Ráðgjafafyrirtækið Alta, að beiðni Ferðamálastofu, skýrslu til að varpa ljósi á það hvernig aflla mætti tekna til að fjármagna uppbyggingu og viðhald ferðamannastaða.

Í skýrslunni er m.a. fjallað um brottfarar- og komugjöld og stendur þar ordrétt: „Þessi gjaldtökuleið er að öllum líkindum bæði raunhæf og fremur einföld til notkunar hér á landi.“

Einnig er fjallað um náttúrupassann og stendur þar ordrétt: „Ekki er vitað til þess að erlendis sé að finna beina samsvörun við þetta fyrirkomulag á aðgangi að náttúrusvæðum sem unnt er að styðjast við.“

Sem sagt, hvergi annars staðar fyrirfinnst sú firra að almenningur gangi með passa fyrir aðgang að eigin landi, og stangast það beint á við rétt almennings hér á Íslandi. Væntanlega er það einnig ástæðan fyrir því að „náttúrupassa“ er ekki að finna í öðrum löndum.

Árið 2009 skipaði fjármálaráðherra nefnd um umhverfisgjöld tengd ferðaþjónustu. Í álitinu mátti nefndin með gistináttagjaldi eða blandaðri leið gistináttagjalds og farþegagjalds.

Hvaða ástæður skyldu liggja að baki þeirri ákvörðun Ragnheiðar Elínar að hafna þessum faglegu niðurstöðum og heimta náttúrupassa?

Einnig má geta þess að öll ferða- og útivistarfélög leggja gegn passanum, ásamt samtökum ferðaþjónustunnar.

## Höfðað til sektarkenndar

Náttúrupassinn hlýtur að vera fullkomið brot á almannaréttinum, þar sem Íslendingum verður meinaður aðgangur að þeim

**NÓATÚN**  
Við gerum meira fyrir þig

**Matar-sendingar til útlanda**

**DHL**

**Láttu okkur sjá um alla fyrirhöfnina**  
– útvega vottorð, pakka og senda.

**Þú bara pantar á [www.noatun.is](http://www.noatun.is)**

**Síðasti pöntunardagur fyrir jólar er 19. desember!**

Íslenskur jólamatur  
NÓATÚN DHL

Opíð til miðnætis alla daga

8·24

**NÓATÚN**

Hamraborg – Nóatún 17 – Hringbraut – Austurver – Grafarholt



OYSTER PERPETUAL  
GMT-MASTER II

ROLEX

M

MICHELSSEN

ÚRSMÍÐIR

Laugavegur 15 - 101 Reykjavík  
511 1900 - www.michelsen.is

# MARKAÐURINN

Miðvikudagur 10. desember 2014 | 35. tölublað | 10. árgangur

Sími: 512 5000 | [visir](http://www.visir.is) www.visir.is

VIÐ **ELSKUM**  
AÐ PRENTA!



**Guðjón Ó**  
VISTVÆNA PRENTSMÍÐJAN

## SPORVAGNAR STUÐLA AÐ DREIFINGU HÓTELBYGGINGA

→ **Hjá skiptistöðvum léttlestakerfis í Reykjavík gætu orðið til þjónustukjarnar með stórborgarbrag.**

→ **Borgarhönnuður hefur í lokaverkefni teiknað lestarkerfi í samræmi við aðalskipulag Reykjavíkur til 2030.**

→ **Léttlestakerfið sem neglir niður skipulag til langframa gæti hugnast fjárfestum og hækkað verð fasteigna í grennd.**

SÍÐUR 6-7



## Kringlan er næst á dagskrá

„Stærsta fasteignafélag landsins er núna að fara að starfa á réttum forsendum og það er að mínu mati stærsta fréttin að risinn er vaknaður af löngum svefni,“ segir Guðjón Auðunsson, forstjóri Reita.

Fasteignafélagið lauk á mánudag 68 milljarða króna endurfjármögnun þar sem stærstu lífeyrissjóðir landsins keyptu 31 prósent hlut í Reitum, fyrir tólf milljarða króna, og skuldabréf af félaginu fyrir 25 milljarða.

→ SÍÐA 4



## Breskir fjárfestar skoða Jivaro

Eigendur íslenska hugbúnaðarfyrirtækisins Jivaro eiga nú í viðræðum við breska fjárfesta sem vilja kaupa um tíu til tuttugu prósent hlut í íslenska hugbúnaðarfyrirtækinu fyrir um 250 milljónir króna.

Samkvæmt heimildum Markaðarins krefjast bresku fjárfestarnir þess að höfuðstöðvar Jivaro verði fluttar til Bretlands en þróunarstarf fyrir-tækisins yrði áfram hér á landi.

→ SÍÐA 2

## Byrjaði með tvær hendur tómar

Brynja Guðmundsdóttir, forstjóri Azazo, vinnur nú að því að koma hugbúnaði fyrirtækisins á markað erlendis. Azazo hefur fjárfest fyrir tvo milljarða króna frá árinu 2007 þegar Brynja fékk lán út á húsið sitt til þess að koma fyrirtækinu af stað.

„Við erum að einblína á útrásina, ef maður má nota það orð, og eigum í viðræðum við stór erlend fyrirtæki sem hafa áhuga á að nota hugbúnað okkar til að selja þjónustu eins og rafrænar undirskriftir og fleira,“ segir Brynja.

→ SÍÐA 8



STJÓRNAR-  
MADURINN

@stjornarmadur

Heiðari Má Guðjónssyni er farið að leiðast þófið og vill að bankinn verði gerður upp í eitt skipti fyrir öll.

→ SÍÐA 12

## Útsöluverkaður 30-80% afsláttur

- Heimabíómagnarar • Nintendoleikir • Fartölvutöskur • Hljómtækjastæður • Bluetooth hátalarar • Geisladiskar • I pad hulstur • Spilað & Skilað / Spilaðir tölvuleikir • Vefmyndavélar • PC stýripinnar • Tölvusnúrur • WiFi hátalarar • Diskahýsingar • Leikjastýripinnar • Þráðlaus talnaborð • Farsímahulstur o.fl.

[ormsson.is](http://ormsson.is)

ORMSSON

Opið laugardag kl. 11-15

Lágmúla 8 - Sími 530 2800





## REITIR

fasteignafélag

100 milljarða króna eignasafn

130 fasteignir

410 þúsund fermetrar

480 viðskiptavinir

# TIL HAMINGJU REITIR

## með 68 milljarða króna endurfjármögnun

Endurfjármögnun stærsta fasteignafélags landsins er lokið. Fjárfestinga-bankasvið Arion banka hafði umsjón með verkefninu sem fólst í 17 milljarða hlutfjárauðningu, útgáfu 25 milljarða skuldabréfaflokks og 26 milljarða bankalánnum. Íslenskir lífeyrissjóðir hafa fjárfest í Reitum fyrir 37 milljarða.

Geta til fjárfestinga, arðgreiðslna og kaupa á eigin bréfum er umtalsverð í kjölfar endurfjármögnunarinnar. Þá veitir fyrirkomulag trygginga mikinn sveigjanleika til fjármögnunar í framtíðinni á sem hagkvæmastan máta.

Stjórn Reita stefnir að því að óska eftir skráningu á hlutabréfum Reita og skuldabréfaflokki í Kauphöll Íslands í apríl á næsta ári.

Arion banki óskar Reitum til hamingju með áfangann.





# ROSENDAHL

COPENHAGEN

## um morguninn



## í vinnunni



## eftir vinnu



## um kvöldið



## allan daginn

www.kunigund.is

 **KUNÍGÚND**  
Laugavegi | Kringlunni

# Tækifæri og stórborgarbragur með

*Sporvagn þar sem byggð á að þéttast í Reykjavík næstu áratuginu getur stuðlað að dreifingu hótelrymis í borginni, auk þess að stórborgarbragur verður til í ys og þys skiptistöðvanna. Gísli Rafn Guðmundsson borgarhönnuður segir þar líka geta byggst upp margvíslega þjónustu. Í lokaverkefni við háskólann í Lundi teiknaði hann upp mögulega framtíðarsýn með lestarkerfi í borginni.*

## BORGARSKIPULAG

Óli Kristján Ármannsson | olíkr@frettabladid.is

**S**vonefndur þróunarás með áherslu á þéttingu byggðar er skilgreindur í aðalskipulagi Reykjavíkur til ársins 2030. „Meðfram slíkum framkvæmdum opnast möguleikar á að bæta almenningssamgöngur,“ segir Gísli Rafn Guðmundsson borgarhönnuður. Í lokaverkefni hans í meistaranámi í arkitektúr með áherslu á borgarhönnun við háskólann í Lundi í Svíþjóð, eða sjálfbærri borgarhönnun, teiknar hann upp möguleika tengda lagningu léttlestakerfis (sporvagna) í Reykjavík.

Gísli Rafn segir hugmyndina að lokaverkefninu hafa vaknað hjá sér eftir námskeið sem hann lauk í námi sínu ytra þar sem nemendur innleiddu léttlestakerfið í Helsingborg í Svíþjóð. Aðalskipulag Reykjavíkur hafi þá verið samþykkt rétt fyrir jól. „Og mér þótti það nokkuð gott og langaði að útfæra aðalskipulagið og taka það skrefinu lengra. Hugmyndirnar sem ég byggi á eru þannig úr aðalskipulaginu en þar er einmitt tæpt á möguleikunum á léttlest.“

## Annar fleiri farþegum

Í aðalskipulagi borgarinnar til 2030 bendir Gísli Rafn á að mikil áhersla sé lögð á þéttingu byggðar innan núverandi þéttbýlis á ákveðnum þéttingarreitum, auk þess sem gert sé ráð fyrir breyttri landnotkun á ákveðnum svæðum.



**VOGASTÖÐIN EINS OG HÚN GÆTI LITID ÚT** í aðalskipulagi Reykjavíkurborgar fram til ársins 2030 er gert ráð fyrir mikilli þéttingu byggðar. Með því að byggja upp léttlestakerfi samhlíða þéttingunni segir Gísli Rafn Guðmundsson borgarhönnuður að hafa megi góð áhrif á uppbygginguna og borgarbraginn til framtíðar.

MYND/GÍSLI RAFN GUÐMUNDSSON

um. „Í þessu felst meginbreytingin frá fyrri stefnu borgarinnar auk þess að vera nýmæli í áherslum við gerð aðalskipulagsáætlana hér á landi,“ segir hann. Stefnan sé engu að síður í takt við þróun sem átt hafi sér stað erlendis undanfarna áratugi í þeirri viðleitni að gera borgir sjálfbærari.

Gísli Rafn langaði hins vegar til að útfæra léttlestakerfi á þróunarási þeim sem teiknaður er upp í aðalskipulaginu. Þróunarásinn, sem segja má að liggi frá miðbæ í vestri og um Suðurlandsbraut, Voga og upp í Grafarvog, eða að Keldnaholti í austri, er svæðið þar sem möguleikar eru sagðir mestir í þéttingu byggðar í borginni. Meðfram slíkum framkvæmdum segir Gísli Rafn opnast möguleika á að bæta almenningssamgöngur í leiðinni. Þar hafi léttlestakerfi ákveðna kosti umfram hraðvagna (stóra strætisvagna sem fá eigin akrein).

„Kannski skiptir ekki öllu máli hvort kerfið verður ofan á. Til dæmis má segja að ákveðinn kostur sé hversu sveigjan-

legt hraðvagnakerfið er og auðvelt að færa til biðstöðvar,“ bendir hann á. En um leið segir Gísli Rafn kosti léttlestarinnar felast í hversu ósveigjanlegt kerfið sé, auk þess sem léttlestir geti annað umtalsvert meiri fjölda farþega en hægt sé að gera með strætisvögnum. „Fjárfestar, íbúar og allir sem koma að þróun og uppbyggingu borgarinnar geta þá gengið að kerfi sem er fjárfest í og er komið til að vera næstu áratugin.“

## Fasteignaverð hækkar

Uppbygging léttlestakerfis geti þannig orðið eins og drifkraftur í skipulagi borgarinnar og ákveðnir áherslupunktur verði til í kring um skiptistöðvar sem settar eru upp. „Það hefur líka sýnt sig erlendis að fasteignaverð hækkar í kjölfar þess að ákveðið er að leggja sporvagnabraut um ákveðið hverfi.“

Um leið bendir Gísli Rafn á að



**VOGATORG** Myndin er lýsandi fyrir það sem gæti orðið að sögn Gísla Rafns. Vogatorg með skiptistöð fyrir léttlest fari til dæmis saman við þær hugmyndir sem settar hafa verið fram varðandi uppbyggingu á því svæði.

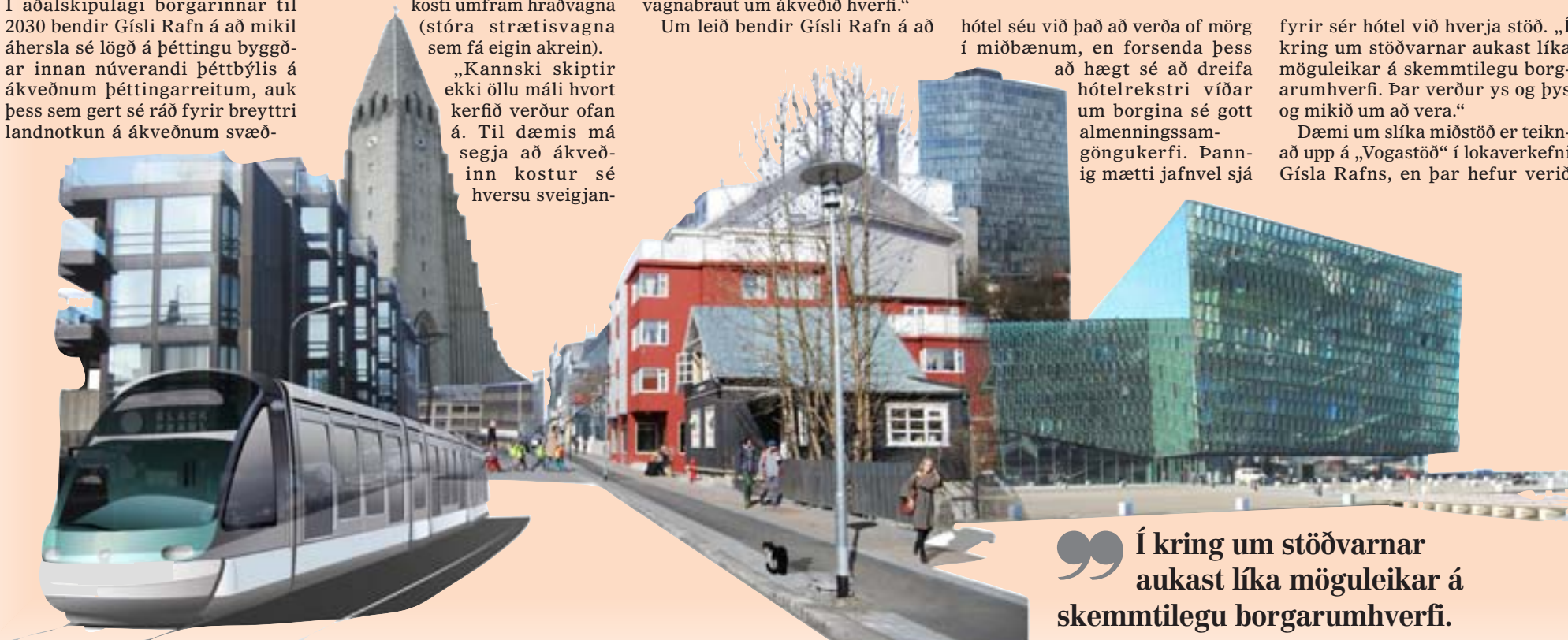
MYND/GÍSLI RAFN GUÐMUNDSSON

hótel séu við það að verða of mörg í miðbænum, en forsenda þess að hægt sé að dreifa hóteltækni víðar um borgina sé gott almenningssamgöngukerfi. Þannig mætti jafnvel sjá

fyrir sér hótél við hverja stöð. „Í kring um stöðvarnar aukast líka möguleikar á skemmtilegu borgarumhverfi. Þar verður ys og þys og mikið um að vera.“

Dæmi um slíka miðstöð er teiknað upp á „Vogastöð“ í lokaverkefni Gísla Rafns, en þar hefur verið

„Í kring um stöðvarnar aukast líka möguleikar á skemmtilegu borgarumhverfi.“





# FÓLK

KYNNINGARBLAÐ



## OFTAST TIL LONDON

London er sú borg sem oftast var flogið til frá Keflavík í nóvember eða í 20,3 % tilvika. Í næstu sætum voru Kaupmannahöfn, Ósló, New York og París í fimmta sæti. Nánar á [turisti.is](http://turisti.is)

**Hrein húsgögn fyrir jólin**  
Hreinsum stóla, sófa, rúm og margt fleira.

**FYRIR** **EFTIR**

VERUM TÍMANLEGA Í ÁR

**Hreinsandi**  
Eldshöfða 1 • S: 577-5000 • [hreinsandi.is](http://hreinsandi.is) • [hreinsandi@hreinsandi.is](mailto:hreinsandi@hreinsandi.is)

**W White-Westinghouse - amerísk gæða heimilistæki**

**Þvottavél 12 kg þurrkari**

Taka 12 Kg · Hljóðlát  
Stórt op > auðvelt að hlaða Sparneytin amerísk tæki.

<Þvottvélin tekur heitt og kalt vatn Afkastamikill þurrkari>

**RAFVÖRUR**  
DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · WWW.RAFVORUR.IS

Amerísk gæðavara

**DÚNÚLPUR OG KÁPUR VEGLEG JÓLAGJÖF**

**laxdal.is**

**BERNHARD LAXDAL**  
Laugavegi 63 • S: 551 4422

Vertu vinur á Facebook



**ALLTAF VINSÆL** „Fólk er sólgíð í skötuna og við höfum því sífellt verið að færa okkur framár í desember,“ segir Magnús Ingi Magnússon, veitingamaður á Sjávarbarnum.

MYND/GVA

**2 FYRIR 1**

af skötu á kvöldin 10.-22. desember gegn framvísun þessa miða. Gildir ekki á Þorláksmessu. Aðeins 2.800 kr. fyrir tvo.

[Sjavarbarinn.is](http://Sjavarbarinn.is)  
s: 517 3131

## SKÖTUVEISLAN HAFIN Á SJÁVARBARNUM

**SJÁVARBARINN KYNNIR** Árleg skötuveisla á Sjávarbarnum við Grandagarðstendur í þrettán daga og veitir ekki af. Íslendingar eru vitlausir í kæsta skötu.

Í dag kyndir Magnús Ingi Magnússon undir skötupottunum á Sjávarbarnum og þar með hefst árleg skötuveisla hans sem margir bíða eftir í eftirvæntingu. Hann og hans fólk stendur svo yfir pottunum þar til allir eru orðnir mettir á Þorláksmessukvöld. Verðið á skötunni er í lágmarki, aðeins 2.800 kr. á mann. Stærri hópar þurfa að panta borð og einstaklingar og minni hópar ættu að hafa það í huga fyrir Þorláksmessu og helgina á undan.

„Fólk er sólgíð í skötuna og við höfum því sífellt verið að færa okkur framár í desember,“ segir Magnús Ingi og fullyrðir að bæði sjóað fólk og viðvningar fái skötu við sitt hæfi, en hann verkar hana sjálfur. „Við bjóðum upp á miskæsta skötu – milda, miðlungs og sterka – kæsta

tindabikkju, hefðbundna skötustöppu og einnig nýmóðins með hvítlauk, saltfisk, plockfisk, síldarretti, grafinn lax og karfa og fjölbreytt meðlæti. Þar ber kannski hæst sérverkaðan hnoðmör frá Hafsteini bónda Guðmundssyni í Flatey, sá sterkari er fiðraður sem kallað er.“



Lif og fjör er á Facebook-síðu Sjávarbarsins í til efni skötuveislunnar. „Við ætlum að bjóða nokkrum heppnum í skötu til okkar sem taka þátt í örlytlum leik með okkur,“ segir Magnús Ingi. „Þannig að það er um að gera að kíkja á síðuna okkar.“ Skatan er fánleg jafnt í hádeginu sem á kvöldin og allan daginn.

Allar nánari upplýsingar um skötuveisluna er að finna á vef Sjávarbarsins, [sjavarbarinn.is](http://sjavarbarinn.is) og á Facebook Sjávarbarinn.

## Njóttu þess að borða um jólin



2 hylki fyrir stóra máltíð léttir á meltingunni!

Prógastró DDS+3 er einn öflugasti asídófilusinn á markaðnum!

... og þarmaflóran kemst í lag!

Útsölustaðir: flest apótek, heilsubúðir og verslanir



[www.gengurvel.is](http://www.gengurvel.is)

**OptiBac**  
probiotics

„For Women“  
gegn sveppasýkingu, bakteríusýkingu  
og þvagfærasykingu



Fæst í apótekum og heilsuþúðum

**FÓLK ER KYNNINGARBLAÐ**  
sem býður auglýsendum að kynna vörur og þjónustu í formi viðtala og umfjallana ásamt hefðbundnum auglýsingum. Blaðið fylgir Fréttablaðinu daglega.

Útgefandi: **365 miðlar**  
Ábyrgðarmaður: **Jón Laufdal**  
Hönnun: **Silja Ástþórsdóttir**  
Sölumenn:  
**Bryndis Hauksdóttir**,  
bryndis@365.is, s. 512 5434  
**Kolbeinn Kolbeinsson**,  
kkolbeins@365.is, s. 512 5447

Öll börn eiga rétt á  
**Gleðilegum Jólum**



[www.hvitjol.is](http://www.hvitjol.is)

# MISS WORLD ER GAMALL DRAUMUR

**KEPPNISKONA** Tanja Ýr Ástþórsdóttir, Ungfrú Ísland 2013, er stödd í London og verður fulltrúi okkar í Miss World á sunnudag. Margt ævintýralegt hefur á daga hennar drifið undanfarnar vikur við undirbúning keppinnar.

Tanja Ýr segir að langþráður draumur hennar sé að rætast með þátttöku í Miss World. „Ég horfði á keppnina þegar Unnir Birna Vilhjálmsson varð Miss World með stjórnur í augunum. Mér fannst þetta allt glæsilegt, sérstaklega kjólarinnir. Ég hef alltaf haft áhuga á tísku,“ segir Tanja. Hún fékk reyndar tækifæri til að hitta Unni Birnu áður en hún hélt utan til að fá góð ráð varðandi keppnina. „Að vísu hefur keppnin breyst mikið frá því hún tók þátt í henni fyrir níu árum,“ bætir hún við.

Tanja var á æfingu fyrir keppnina þegar blaðamaður náði tali af henni en fram undan er meðal annars mikilvægt viðtal við dómara. „Ég kom hingað 20. nóvember og hef fengið að upplifa ótrúlega margt skemmtilegt alla dagana. Svo hef ég kynnst frábærum stelpum hvaðanæva úr heiminum. Þetta eru stelpur með ólíkan bakgrunn, menningu og lífsstíl. Það hafa verið alls kyns spennandi viðburðir hér fyrir okkur. Fyrir utan aðalkeppnina eru sex aðrir titlar sem keppt er um. Gefin eru stig fyrir hverja keppni,“ segir hún.

## Í RAUÐUM KJÓL

Tanja segist hlakka mikið til sunnudagsins. „Þetta er virkilega spennandi. Margt hefur komið mér á óvart, til dæmis hvað mikið er að gerast hjá okkur. Þetta hefur reynst mun skemmtilegra en ég bjóst við. Mér finnst gaman að klæða mig upp í fallega kjóla og vera með öðrum þátttakendum. Reyndar er ég með miklu minna af fötum en margar stúlkurnar. Ég kom með þrjár stórar tösukur en aðrir keppendur eru með sjö upp í tuttugu og fimm,“ segir hún hlæjandi.

Tanja ætlar að klæðast rauðum, síðum kjól á aðalkvöldinu. „Ég valdi kjól frá bandaríska kjólahönnuðinum Mac Duggal. Það var svolítið fyndið að þegar ég pantaði hann var hann uppseldur. Ég leitaði um allt en fann engan. Mér datt þá í hug að senda bréf á Mac Duggal og segja honum frá vandræðum mínum. Hann brást vel við og reddaði mér kjólnum. Ég fékk hann degi áður en ég hélt hingað til London,“ segir Tanja. „Kjólinn er einfaldur í sniði en bakið á honum er virkilega flott og það gerir hann glæsilegan.“

## MIKIL LÍFSREYNSLA

Þegar Tanja er spurð hvort hún eigi von á að vinna og verða fjórða íslenska stúlkan sem hlýtur titilinn Miss World, svarar hún: „Ég held að það sé best að búast ekki við neinu, reyna fremur að njóta alls þess sem ég er að upplifa. Ég mun þó gera mitt allra besta. Það væri æðislegt ef mér tækist að feta í fótspor Hófiar, Lindu Pé og Unnar Birnu. Keppnin hefur veitt mér lífsreynslu sem ekki er hægt að fá annars staðar. Maður lærir eitthvað nýtt á hverjum degi. Við höfum farið í mörg viðtöl vegna keppinnar og athyglin virðist beinast mikið að því hvernig karakter maður er.“

Tanja Ýr er 22 ára Reykjavíkurmær. Foreldrar hennar eru Drífa Þorgeirsdóttir og Ástþór Björnsson. Hún á tvær eldri systur. Tanja stundar nám í hugbúnaðarverkfræði við Háskólann í Reykjavík og fékk að taka prófin áður en hún fór utan. Hún segir að feður- og samkeppni Íslands hafi gefið sér mörg tækifæri.

„Ég stofnaði til dæmis góðgerðarnefnd í HR þar sem við söfnum fyrir langveik börn. Nú er árleg góðgerðarvika í skólanum.“



**GLÆSILEG** Tanja Ýr hefur fengið tækifæri til að klæðast glæsilegum kjólum en það finnst henni einmitt mjög skemmtilegt. Hér er Tanja á leið í gala-kvöldverð þar sem allar stúlkurnar komu með gjöf frá landi sínu. MYND/EINKASAFN



## MEÐ STUÐNING Í LONDON

Foreldrar hennar og önnur systir koma til London fyrir helgi til að fylgjast með keppninni. „Fimmtán vinir mínir koma líka svo ég hef mikinn stuðning í salnum.“ Tanja segir að hægt verði að horfa á beina útsendingu frá keppninni á YouTube auk þess sem hægt er að hlaða henni niður á appi. Sjálf er hún með Facebook-síðu, Miss World Iceland, en hana fékk hún afhenta frá stjórnendum keppinnar. „Ég á að vera dugleg að dreifa síðunni, fá fólk til að skrifa eða læka. Sú sem er með öflugustu síðuna vinnur titilinn Miss Media Award.“

Þegar Tanja er spurð hvað hún vilji segja við þá sem eru á móti svona keppnum, svarar hún. „Mér finnst að allir eigi að fá tækifæri til að gera það sem þeir vilja. Það þínir mann enginn í svona keppni. Keppnin gengur út á að nota feðurð fyrir góðgerðarmál. Vakin er athygli á ýmsu sem betur má fara í heiminum. Ég á eftir að nýta þessa reynslu mína í framtíðinni, jafnt í skóla sem vinnu.“

Miss World fer fram í nýllegri sýningarhöll, ExCel, London. Keppendur eru 121 frá jafn mörgum löndum.

■ elin@365.is

## Í LONDON

Það hefur verið mikið um að vera síðustu vikur hjá Tönju, eitthvað nýtt að sjá og gera á hverjum degi.

MYND/EINKASAFN

## FARANGUR

„Reyndar er ég með miklu minna af fötum en margar stúlkurnar. Ég kom með þrjár stórar tösukur en aðrir keppendur eru með sjö upp í tuttugu og fimm.“

## Úrval af keramikki til málunar



Allt til skartgripagerðar, glervinnslu og leirgerðar. Námskeið í glerbræðslu, glerskurði, leirmótun, skartgripagerð og keramikmálun.

Gjafakort



**GLIT**

Glit ehf. Krókhálsi 5, 110 Rvk. sími 587 5411

[www.glit.is](http://www.glit.is)

## VETRARDAGAR

20% afsláttur af öllum fatnaði



Ný sending af vörum frá Basler!

Peysur, jakkar og vinsælu viskose buxurnar komnar aftur.

Jólin komin í Parísartízkuna. Verið velkomin.

Parísartízkana býður upp á vandaðan tísku- og skófatnað frá Þýskalandi og Ítalíu í stærðum 36-50. Áhersla er lögð á gæði og góða persónulega þjónustu

## Jólagjöfin í ár!

Vinsælu kuldaskórnir með manbroddunum



FYRIR DÖMUR OG HERRA Verð: 24.000,-



B/A/S/L/E/R *Parísar* TÍZKAN

Fylgist með okkur á

Skipholti 29b • S. 551 0770



# CANADA GOOSE®



**LODGE**  
kr.99.990.-



**MONTEBELLO**  
kr.104.990.-



**CITADEL**  
kr.129.990.-



**KENSINGTON**  
kr.129.990.-



**VICTORIA**  
kr.114.990.-



**TRILLIUM**  
kr.114.990.-



**CHATEAU**  
kr.114.990.-



**HYBRIDGE**  
kr.89.990.-

# GRÍPTU GÆSINA

SETTU ALVÖRU GÆÐI Í JÓLAPAKKANN!

# SPORTÍS

MÖRKIN 6 | 108 REYKJAVÍK | S:520-1000 | SPORTIS.IS 



**HITA KÚTAR**  
Amerísk gæða framleiðsla

30-450 lítrar

Umboðsmenn um land allt

**RAFVÖRUR**

DALVEGI 16c · 201 KÓPAVOGI  
SÍMI 568 6411 · RAFVORUR@RAFVORUR.IS



Ábendingahnappinn má finna á [www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)

SAFT



**KANDOVAN** Hellisbúar hófu að grafa í mjúkt gosbergið á þrettánda öld.

NORDICPHOTOS/GETTY

# HEIMILI Í HELLUM

**FERÐIR** Mannabústaðir eru af ýmsum toga í heiminum og sumir þeirra furðulegri en aðrir. Í spænska bænum Guadix og íraska bænum Kandovan, hafa hús verið útbúin með því að grafa inn í berg.

## GUADIX Á SPÁNI

Bærinn Guadix er um fimmtíu kílómetra frá borginni Granada á Spáni. Stór hluti bæjarbúa býr í hellahúsum í skugga Sierra Nevada-fjallgarðsins. Yfir tvö þúsund hellahéimili er að finna í bænum og flest þeirra eiga uppruna sinn að rekja til sextánda aldar þegar Márar flúðu til fjalla vegna ofsókna kristinna manna.

Þeir ristuhella í mjúkan sandsteininn til að búa í. Í dag eru mörg húsanna mjög vel útbúin, með rennandi vatni, rafmagni og jafnvel marmaragólfum og internettingu.

Húsin þykja fullkomin á þessu landsvæði þar sem hitinn getur farið upp í 40 gráður á sumrin. Inni í hellunum helst hitinn hins vegar alltaf í þægilegum 20 gráðum. Bæjarbúar Guadix eru þekktir fyrir vinsemd og ekki er óalgengt að þeir bjóði forvitnum ferðamönnum að skoða heimili sín.

Í nálægum bæ, Purullena, er að finna diskótek í helli. Ferðamenn sem þess óska geta fundið gistiheimili sem byggð eru inn í bergið.

## KANDOVAN Í ÍRAN

Hellisbúarnir í Kandovan hófu að rista heimili sín í mjúkt gosberg Sahand-fjallsins á þrettánda öld. Bærinn er um 55 kílómetra suður af Tabriz og lítur í fjarlægð út eins og þyrping risastorra termítabúa.



Þrátt fyrir fornaldarlegan stíl bygginganna reynast þær hellisbúunum í Kandovan fyrirtaks hús.

Veturinn er afar kaldur í Kandovan og sumrin heit en inni í húsunum er hitinn stöðugur enda mikil einangrun í berginu. Ferðamenn geta upplifað hellismenninguna með því að panta sér herbergi í einu af hótélum bæjarins.

Sem dæmi má nefna Kandovan Laleh Rocky hótelið, en í því eru tíu lúxussvítur með nuddpottum og hita í gólfum.

**GUADIX** Mörg hellishúsanna eru glæsileg og útbúin öllum nútímapægindum.

NORDICPHOTOS/GETTY



**20% afsláttur**

af öllum jökkum, kápum og úlpum.

Kápa tilboðsverð 30.390 kr.

MOS MOSH



Framúrskarandi  
byrjandi 2019

**TUZZI**  
KRINGLUNNI  
SÍMI 5688777



Við kynnum  
**Philips Ambient Light 9000 sjónvörpin**

Engin venjuleg upplifun

**PHILIPS**

með Android

**Heimilistæki** ht.is

# AÐVENTUHÁTÍÐ Á HÓLUM

Allir ættu að komast í jólaskap með því að heimsækja aðventuhátíð sem haldin verður á Hólum í Hjaltdal sunnudaginn 14. desember.

Í torfbænum Nýjabæ verður líf og fjör. Þar verður jólabasar með ýmiss konar handverki og alls kyns jólamat, matarsmökkun og upplestri fyrir börnin. Kaffi og vöfflusala verður í Hólaskóla, opið verður í Bjórsetrinu og í Brugghúsinu. Sögusetur íslenska hestsins er opið gestum og yngri kynslóðin getur prófað rugguhesta af ýmsum stærðum og gerðum.

Hægt verður að kaupa og ná sér í jólatré í Hólaskógi. Opið verður í Hóladómkirkju og hægt að fá leiðsögn um hana. Jólasveinarnir verða að sjálfsögðu á ferðinni og kór mun syngja jólalögin utan dyra.



**HÓLAR Í HJALTDAL** Jólalegt verður um að litast á Hólum á þriðja sunnudegi í adventu.

# Gómsætur desember!

# ÍÐA

Tilboðin gilda til og með 12.12.14



Maturinn hennar Nönnu  
verð áður: 4.990 kr.  
verð nú: 3.999 kr.



Nenni ekki að elda  
verð áður: 4.990 kr.  
verð nú: 3.999 kr.



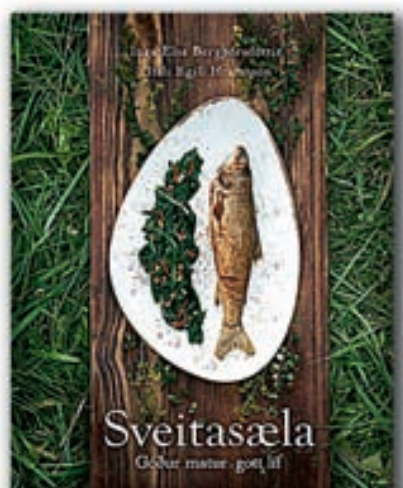
MMM...  
verð áður: 5.990 kr.  
verð nú: 4.999 kr.



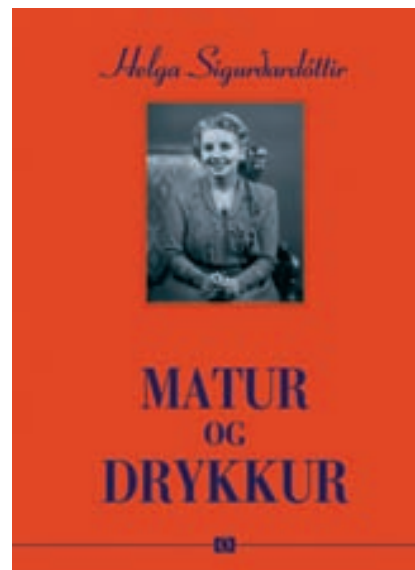
Dísukökur  
verð áður: 4.990 kr.  
verð nú: 3.999 kr.



Leyndarmál Tapasbarsins  
verð áður: 6.990 kr.  
verð nú: 5.699 kr.



Sveitasæla  
verð áður: 6.990 kr.  
verð nú: 5.699 kr.



Matur og drykkur  
verð áður: 5.490 kr.  
verð nú: 4.499 kr.



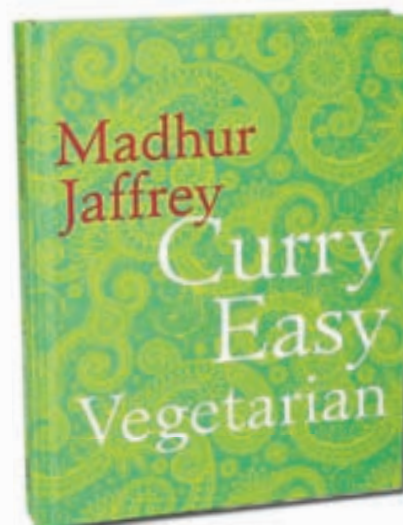
Stóra alifuglabókin  
verð áður: 9.990 kr.  
verð nú: 7.499 kr.



Af bestu lyst 4  
verð áður: 3.990 kr.  
verð nú: 3.499 kr.



Thailand: The Cookbook  
verð: 8.995 kr..



Curry: Easy Vegetarian  
verð: 7.995 kr.



1001 Restaurants  
verð: 5.995 kr.

Lækjargata 2a og Vesturgata 2a 101 Reykjavík

**BÍLAR & FARARTÆKI****ISABAND.IS**  
BÍLANNPLUTNINGUR**2014 NÝJIR CHRYSLER TOWN & COUNTRY LIMITED**

Flottasti fjölskyldubíllinn, V6 290hó, eyðsla í blönduðum akstri 11.8. Með öllum lúxus, 2x Blu-ray DVD afurir, Rafmagn í hurðum omfl, ATH 2 eftir, Tilboðsverð aðeins 7.990þkr. Eru í salnum,

Íslensk-Bandaríska ehf  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbæ  
Sími: 534 4433  
Opið virka daga 10-18.00 og lau 11-15  
<http://www.isband.is>**VAKA**

Vinnuvéla- Lyftara- og Bifreiðaflutningar á verði fyrir þig.

Vaka  
Skútuvoði 8, 104 Reykjavík  
Sími: 567 6700  
24 tíma þjónusta  
<http://www.vakahf.is>**KRÓKUR****KRÓKUR**

Við flytjum bifreiðar og vinnuvélar á öruggan og hagkvæman hátt.

Krókur  
Sími: 522 4600  
<http://www.krokur.net>

BMW 545i SMG. Árg 1/2004, ek128 P.KM, 334hó, SMG skipting, head up display, leður, lúga, hlaðinn aukabúnaði, Lítur út sem nýr, Verð 3.490.000. Rnr.118879. Er í salnum,

**100 bílar ehf**  
Pverholt 6, 270 Mosfellsbær  
Sími: 517 9999  
Opið virka daga 10-18.00, Lau 11-15  
[www.100bilar.is](http://www.100bilar.is)**BÍLAHÖLLIN**

S: 567-4949



Porsche Cayenne Diesel 10/2011 ek.61þús. Sjálfskiptur. Leður. Led ljós. Ásett verð 9.900.000.- Rnr.104707



M.Benz G GL 500 4Matic 2/2007 ek.58þús. Sjálfskiptur. Xenon ljós. Dráttarbeiðsi. Ásett verð 6.980.000.- Rnr.286848



Kia Sportage EX 4WD 4/2012 ek.86þús. Sjálfskiptur. Ný ryðvarinn. Ný vetrardekk. Ásett verð 3.980.000.- Rnr.151067

**BÍLAHÖLLIN**

S: 567-4949



Nissan Note 6/2009 ek.14þús. Sjálfskiptur. 4 sumardekk. 4 vetrardekk. Ásett verð 1.890.000.- Rnr.287204

**www.bilarydvoorn.is**  
S. 587 1390Bílahöllin  
Bíldshöfða 5, 112 Rvk  
Sími: 567 4949  
[www.bilahollin.is](http://www.bilahollin.is)

TOYOTA Rav4. Árgerð 2004, ekinn 160 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.290.000.- TILBOÐ 990.000. Rnr.337224.

**Toppbilar**  
Kletthálsi 2, 110 Rvk.  
Sími: 587 2000  
[www.toppbilar.is](http://www.toppbilar.is)**TOYOTA**  
Toyota KletthálsiSími: 570 5220  
[www.toyotakletthalsi.is](http://www.toyotakletthalsi.is)

PEUGEOT 307 sw break. Árgerð 2006, ekinn 102 P.KM, bensín, sjálfskiptur, glerpak. Verð 1.490.000. Tilboð 1.090.000 Rnr. 240381. Toyota Kletthálsi s:570-5220



TOYOTA Auris. Árgerð 2009, ekinn 64 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.190.000. Tilboð 1.990.000 Rnr.204296. Toyota Kletthálsi s:570-5220



TOYOTA Yaris terra. Árgerð 2010, ekinn 81 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.690.000. Tilboð 1.490.000 Rnr.142561.Toyota Kletthálsi s:570-5220

Toyota Kletthálsi  
Kletthálsi 2, 110 Reykjavík  
Sími: 570 5220  
Opið virka daga 9-18, lau 12-16.  
[www.toyotakletthalsi.is](http://www.toyotakletthalsi.is)**MB bílar**

Suzuki Swift GL 4WD 1,3 skráður 06/2010 Ekinn 69 þkm. Bensín, beinskiptur. Verð kr. 1.730.000



Audi Q5 4x4 skráður 03/2010 Ekinn 85 þkm. Bensín, sjálfskiptur, ný dekk o.fl. Verð kr. 5.690.000



Volvo XC60 D5 4x4 skráður 03/2010 Ekinn 65 þkm. Bensín, sjálfskiptur. Verð kr. 5.990.000

**MB Bílar**  
Kletthálsi 1a, 110 Reykjavík  
Sími: 415 1150  
Opið virka daga 10-18, laugard. 12-16  
<http://www.mbbilar.is>

# GÓÐIR Í VETUR !



TOYOTA Land cruiser 200 vx "35. Árgerð 2010, ekinn 107 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 12.500.000. Rnr.210240.



BMW X3 xdrive20d panorama. Árgerð 2011, ekinn 46 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 6.999.000. Rnr.114036.



LAND ROVER Discovery 4 se panorama þak . Árgerð 2014, ekinn 15 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Verð 12.900.000. Rnr.114353.



MERCEDES-BENZ MI 350 bluetec 4matic. Árgerð 2012, ekinn 42 P.KM, dísel, sjálfskiptur. með öllu Jólaskrautinu Verð 12.490.000. Rnr.210212.



SUZUKI Grand vitara luxury. Árgerð 2013, ekinn 15 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 5.350.000. Rnr.114311.



TOYOTA Land cruiser 100 vx. Árgerð 2005, ekinn 198 P.KM, dísel, sjálfskiptur. Tilboðs Verð 4.980.000. Rnr.312563.



VW Transporter. Árgerð 2012, ekinn 73 P.KM, dísel, sjálfskiptur. sem nýr Verð 4.450.000. Rnr.312666.



FORD Focus c-max. Árgerð 2006, ekinn 175 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 790.000. Rnr.312663.



SKODA Octavia ambition 1.6 tdi. Árgerð 2014, ekinn 31 P.KM, dísel, 5 girar. Verð 3.550.000. Rnr.312671.



NISSAN Micra visia. Árgerð 2014, ekinn 31 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 1.880.000. Rnr.312651.

567 2277 NÝJA WWW.NYJA.IS

**BÍLAHÖLLIN**  
BÍLAKJARNINN VIÐ BREIÐHÖFÐA 110 REYKJAVÍKOpnunartími: Mán-föst kl. 10-18 • Lau kl. 12-16 • Lokað sunnudaga.  
Sími utan opnunartíma • S. 861 2165

TOYOTA Yaris t-sport. Árgerð 2002, ekinn 102 P.KM, bensín, 5 girar. Verð 850.000. Rnr.210224.



SUZUKI Swift sjálfskiptur. Árgerð 2012, ekinn 57 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 2.190.000. Rnr.312448.



VW Passat comfortline. Árgerð 2006, ekinn 142 P.KM, bensín, sjálfskiptur. Verð 1.550.000. Rnr.210195.



Bílafjármögnun Landsbankans



## Geymsluhúsnæði

**GEYMSLUR.COM**  
Frá kr. 3990 hjá Ikea í Garðabæ og Fiskisloð í Reykjavík. S. 555 3464

**GEYMSLULAUSNIR.IS**  
Búslóðageymsla og flutningar. Gott verð, sækjum og sendum. S. 615-5005.

**WWW.GEYMSLAEITT.IS**  
Sér geymslu frá 3.900. 1 til 17m<sup>2</sup>. Aðgangur kl. 8-22 alla daga. Ný sérhönnuð geymsluhús, upphitað og vaktað. S. 564-6500.

**WWW.BUSLODAGEYMSLA.IS**  
Búslóðageymsla Olivars 150 kr. á dag hvert bretti. Starfað í yfir 25 ár. S. 567 4046 & 892 0808.

## ATVINNA

## Atvinna óskast

Bílstjóri með öll meiraprófsréttindi, ADR og vinnuvélaréttindi óskar eftir vinnu. Á ferilskrá. Sími 611-2294. omarw@talnet.is

## SMÍÐIR

Geta bætt við sig uppsteypu. Uppl. í s. 783 6006

## Atvinna í boði



**SÓLAR EHF**  
Óskum eftir hressu fólki í ræstingavinnu, hlutastarf. Nánari uppl. á skrifstofu Sólar Kleppsmýrarveg 8, 104 R milli 10-16. We are looking for people for cleaning jobs, part time. More info at Sólar office Kleppsmýrarveg 8, 104 R between 10-16. Must speak Icelandic or English.

## TILKYNNINGAR

## Einkamál

64 kvk óska eftir að kynast góðum vin á svipuðum aldri, ýmis áhugamál. s. 772 4209

57 kvk óskar eftir að kynast heiðarlegum manni á aldri 62-63 ára og hef gaman að dansa. s. 865 1450 kl. 20-21.

## fasteignir



**JÖFUR 534 1020**  
ATVINNUHÚSNÆÐI Ármúla 7, Reykjavík - www.jofur.is



## TIL LEIGU/SÖLU Faxafen 10, 108 Reykjavík

668,4 fm. skrifstofu-/kennsluhúsnæði á jarðhæð

Húsnæðið skiptist í 6 stór vinnurými/skólafundur, 2 stór fundarherbergi, eitt tæknirými, rúmgott anddyri, stórt opið rými með móttökuborði, rúmgóða kaffistofu með innréttingu, Wc, þ.a. eitt með aðstöðu fyrir fatlaða auk sturtu. Loftræstibúnaður er til staðar. Á gólfum eru flisar og dúkar. Laust strax!

Allar nánari upplýsingar veitir:



**Helgi Már Karlsson**  
Löggiltur leigumálar / Löggiltur fasteignasali  
534 1024 / 897 7086  
hmk@jofur.is

## fasteignir



## Rauðhella 13

Iðnaðar- og skrifstofuhúsnæði

Mjög gott tæplega 1000 fm atvinnuhúsnæði er skiptist í tvo hluta. Annars vegar 764 fm stálgrindarhús m. yfir 100 fm millilofti ásamt þremur iðnaðarhurðum og 6 metra lofthæð skv. teikningu. Hins vegar steipt skrifstofuhúsnæði á einni hæð alls 128 fm.

Nánari upplýsingar veitir  
**Jón Rafn Valdimarsson**  
löggiltur fasteignasali  
sími: 695 5520  
jon@miklaborg.is

Eignin er í útleigu í dag.  
Óskað er eftir tilboðum.

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG 569 7000** Lágmúla 4 **www.miklaborg.is**  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
- með þér alla leið -



## Haðarstígur 8 101 Reykjavík

## OPIÐ HÚS

miðvikudag 10. desember  
frá kl. 17:30-18:30

Nánari upplýsingar veitir  
**Helgi Jónsson**  
sölufulltrúi  
sími: 780 2700  
helgi@miklaborg.is

Glæsilegt mjög mikið endurnýjað  
126,1 fm parhús  
á þessum einstaka stað í miðborginni.  
Verðnd út frá borðstofu.  
Góðar svalir út frá efri hæð.

Óskar R. Harðarson  
hdl. og löggiltur fasteignasali

Sérbílastæði. Verð: **55,9 millj.**

FASTEIGNASALAN **MIKLABORG 569 7000** Lágmúla 4 **www.miklaborg.is**  
Óskar R. Harðarson og Jason Guðmundsson, löggiltir fasteignasalar  
- með þér alla leið -

Ábendingahnappinn má finna á  
[www.barnaheill.is](http://www.barnaheill.is)



**Sveinn Eyland**  
Löggiltur fasteignasali  
Sími 690 0820

## LAUGAVEGUR 151-155 (gengið inn bakatil).

OPIÐ HÚS MIÐVIKUDAG 10. DESEMBER kl. 17:00 - 17:30



Landmark leiðir þig heim!

**LANDMARK**

FASTEIGNASALA

Sími 512 4900  
**landmark.is**

Íris Hall, löggiltur fasteignasali

Höfum hafið sölu á glæsilegum 2ja og 3ja herbergja íbúðum í nýju 8 íbúða lyftuhúsi á þessum frábæra stað í „NÝJA MIÐBÆNUM“.

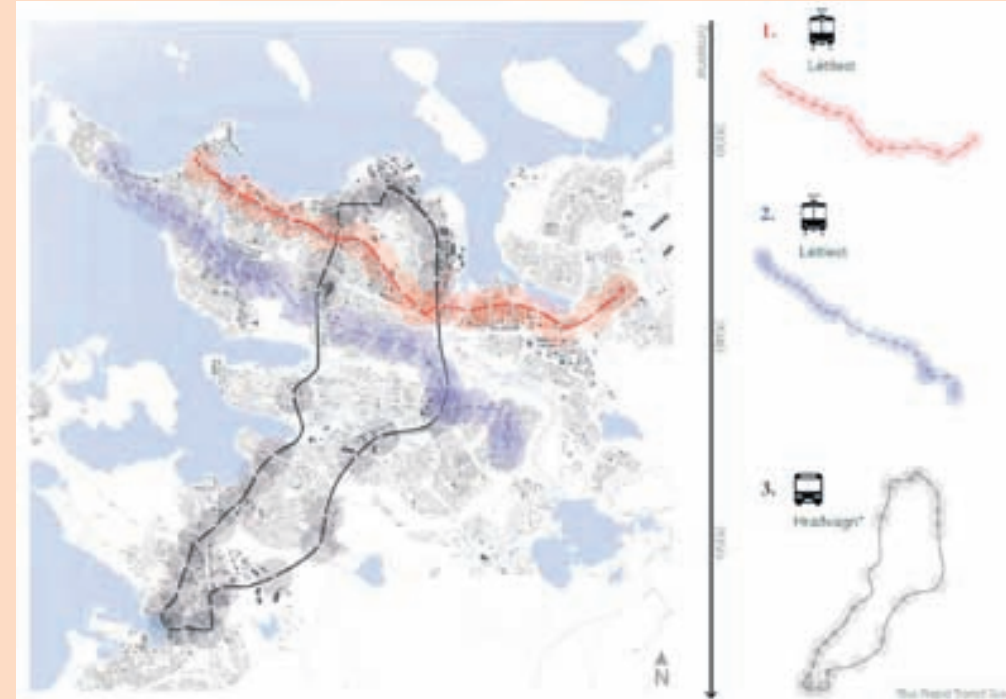
Íbúðir munu verða afhentar fullbúnar með vönduðum innréttingum frá PARKA. Íbúðir eru án gólfefna á aðalrymum en búið er að flísaleggja þaðherbergi og þvottahús. Staði í bílgeymslu með flestum íbúðum.

Sveinn Eyland lögg.fasteignasali á staðnum.

\* Starfsemi Landmark byggir á öflugum mannauði sem veitir afburðarþjónustu! Okkur er sönn ánægja að sjá um þín fasteignaviðskipti – þú hringir við seljum!



# léttlestum í Reykjavík



**TENINGAR FRAMTÍÐAR**  
 Á rauða ásnum má sjá mögulegt léttlestakerfi eftir þróunarsnum þar sem í aðalskipulagi Reykjavíkur er gert ráð fyrir umtalsverðri þéttingu byggðar næstu áratuginna.  
 MYND/GÍSLI RAFN GUBMUNDSSON



**YFIR TEIKNINGUNUM** í lokaverkefni sínu í meistaranámi í arkitektúr með áherslu á borgarhönnun teiknaði Gísli Rafn Guðmundsson upp möguleika tengda lagningu léttlestakerfis í Reykjavík.  
FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

gert ráð fyrir Vogatorgi, með verslunum og margvíslegri þjónustu.

### Virkar í Bergen og Freiburg

Gísli Rafn segist hins vegar ekki hafa lagst mikið yfir mögulegan kostnað við uppbyggingu léttlestakerfis í Reykjavík eða rekstrarlegar forsendur slíks kerfis. „Ég býð bara eftir því að einhver sérfróður um hagfræði eða viðskiptafræði taki næstu skref í þeim útreikningi,“ gantast hann. Það sé hins vegar þannig að um helmingi

meira kosti að vera með léttlest en hraðvagna. Um leið rifjar Gísli Rafn upp að Dagur B. Eggertsson, borgarstjóri í Reykjavík, hafi áður haft á orði að ýmislegt bendi til þess að léttlestakerfi gæti borgað sig hér á landi á næstu fimm til tíu árum. „Þar hefur verið vísað til íbúapróunar og hvað notendum Strætó hefur fjölgað mikið síðustu ár.“

Gísli Rafn segir auðvelt að ímynda sér leið léttlestar um þróunarsinn frá Mýrargötu um Hverfisgötu,

Laugaveg, Suðurlandsbraut, yfir Elliðavog, um Stórhöfða og að nýrri byggð við Keldnaholt í Grafarvogi. Uppbygging slíks kerfis fjölgi samgöngukostum í borginni, dragi úr bílaumferð, styttri ferðatíma fólks og stuðli að líflegra borgarumhverfi með aukinni umferð gangandi vegfarenda í og við biðstöðvar. „Þetta hefur reynst vel í borgum af svipaðri stærð og Reykjavík,“ segir hann og nefnir sem dæmi Bergen í Noregi og Freiburg í Þýskalandi.



**ROYAL COPENHAGEN**  
 PURVEYOR TO HER MAJESTY THE QUEEN OF DENMARK



alla daga, allt árið

**K KÚNÍGÚND**  
 Laugavegi | Kringlunni

# Fékk lán út á húsið til að komast af stað

*Brynja Guðmundsdóttir, forstjóri Azazo, vinnur nú að því að koma hugbúnaði fyrirtækisins á markað erlendis. Azazo hefur fjárfest fyrir tvo milljarða króna frá árinu 2007. Stundar hjólreiðar, golf, hlaup og fer á skíði.*

## SVIPMYND

Haraldur Guðmundsson | haraldur@frettabladid.is

„Við erum að einblína á útrásina, ef maður má nota það orð, og eigum í viðræðum við stóran fyrirtæki sem hafa áhuga á að nota hugbúnað okkar til að selja þjónustu eins og rafræn-

ar undirskriftir og fleira,“ segir Brynja Guðmundsdóttir, stofnandi og forstjóri tæknifyrirtækisins Azazo.

Brynja stofnaði fyrirtækið árið 2007 en það hét þá Gagnavarðslan. Síðan þá hefur fyrirtækið vaxið hratt og selur nú hugbúnaðinn CoreData, rekur gagnavörslu á Ásbrú í Reykjanesbæ, ráð-

gjafasvið í Hafnarfirði og býður skönnunar- og prentþjónustu.

„Og nú erum við á fullu við að koma okkur á markað erlendis samhliða starfsemi hér heima og því höfum við tekið upp nafnið Azazo,“ segir Brynja.

Hún lærði viðskiptafræði með áherslu á endurskoðun við Háskóla Íslands og útskrifaðist þaðan 1991. Eftir það var hún ráðin skrifstofustjóri og aðal-bókari Kaupfélags Húsvetninga og Sölufélags Austur-Húsvetninga á Blönduósi. Félagin áttu á þeim tíma meðal annars fyrirtækið Vilko og hótelið í bænum og Mjólkursamlag Austur-Húsvetninga.

„Þetta var mjög erfið ákvörðun enda þekkti ég engan þarna og var ein með tvö lítil börn en það fylgdi einbýlishúsi með fimm herbergjum þannig að ég lét slag standa,“ segir Brynja og hlær.

„Þarna fékk ég að gera allt enda var enginn tölvumaður til að reka netkerfin eða forrit og það endaði á mér. Þetta var því ein besta ákvörðun sem ég hef tekið.“

Brynja starfaði síðar hjá Stöð 2 og Símanum og sem fjármála-stjóri hjá Skýrr.

„Árið 2005 ákvað ég að segja upp hjá Skýrr en ég var þá að koma úr barneignafrí og ætlaði þá að kaupa fyrirtæki og var búin að redda fjármögnun og allt. Það datt upp fyrir og eftir stutt stopp hjá Alfresca ákvað ég að stofna



AZAZO Brynja er nú með um 50 manns í vinnu og hyggur á frekari landvinninga.

FRETTABLAÐID/GVA

Gagnavörsluna árið 2007,“ segir Brynja.

Hún byrjaði frá grunni en fékk lán út á húsið sitt til að koma fyrirtækinu af stað. Síðan þá hefur Azazo fjárfest fyrir tvo milljarða króna. Stór hluti þeirrar upphæðar kom úr eigin rekstri fyrirtækisins en ólíkt því sem þekktist í mörgum öðrum sprotafyrirtækjum þá gátu Brynja og samstarfsmenn hennar skapað fyrirtækinu tekjur nánast frá fyrsta degi.

„Bankinn sem ákvað á endanum að lána mér hefur ekki tapað krónu á því og ég hef verið dugleg að fá inn nýja fjárfesta.“

Spurð um áhugamál nefnir Brynja skíði, hjólreiðar, golf og fjallgöngur.

„Ég er frekar ofvirk þótt ég sé alltaf að vinna. Svo á ég fjögur börn í fótbolta þannig að ég er mikið á vellinum. Nú hlakka ég til þess að eiga góðar stundir með fjölskyldunni og vinum um hátíðarnar.“



Í KVÖLD 19:30 SPORT

AS ROMA – MAN. CITY

Úrslitin ráðast í riðlakeppninni!

BARCELONA – PSG



Í KVÖLD 19:30 SPORT 3

## DUGNAÐARFORKUR SEM ÞORIR OG LÆTUR VAÐA



„Brynja er ótrúlegur dugnaðarforkur sem leitar lausna við hverri áskorun og verkefnum á jákvæðan og uppbyggilegan hátt. Betri vin er varla hægt að hugsa sér. Það er búið að vera mikið ævintýri að fylgjast með henni byggja upp Azazo (Gagnavörsluna) og er óhætt að segja að

Brynja sýni mikinn kjark og dugnað. Hún er líka einstaklega ósérhlíf þannig að stundum höfum við vinirnir nú áhyggjur af vinnuálaginu. Það er alltaf líf og fjör í kringum Brynju enda segir hún sjaldnast nei við áskorunum. Þó svo hún beri við lofthæðslu hika hún ekki við að reyna eitt-hvað nýtt hvort sem það eru fjallgöngur, skíði, fjallahjól eða hvað sem okkur dettur í hug hverja stundina.“

Vigdís Sif Hrafnkelsdóttir, vinkona Brynju.



„Brynja er ótrúlegur dugnaðarforkur. Hún þorir og lætur vaða. Við höfum unnið saman síðan 2008 að þróun hugbúnaðarlausna á sviði skjala- og upplýsingastýringar og það hefur verið mjög lærdómsríkt að fylgjast með henni. Hún gefst aldrei upp og henni

hefur tekist að keyra fyrirtækið áfram á afar erfiðum tímum í íslensku atvinnulífi. Hún þorir líka þegar margir þora ekki. Til dæmis voru margir sem höfðu enga trú á því að veðja á opna staðla og skjáavæddan hugbúnað þegar við lögðum af stað. Hún fattaði þetta hins vegar og var til í að veðja á að framtíðin lægi í þessari tækni. Það segir margt um hana.“

Jónas Sigurðsson, kerfishönnuður og tónlistarmaður.

## Er það nú góður bissness?

### Hin hliðin

Þórunn K. Jónsdóttir  
MBA, markaðsörð

„Hvers konar bissness er nú það?“ hváði vinur minn á dögunum þegar ég sagði honum að ég væri að gefa út mína fyrstu bók á Amazon og hún myndi verða ókeypis fyrstu dagana. Eðlilega skildi hann ekki alveg hvers konar viðskiptavit markaðsörðinn hefði að gefa bara verkið sitt.

Í frábæru YouTube-vídeói bendir rit-höfundurinn Neil Gaiman á að fæstir uppgötva upphaldsrithöfundinn sinn með því að labba inn í bókaútdrátt og kaupa bók eftir hann. Flestir uppgötva hann með því t.d. að fá bókina lánada. Eftir því sem bækur hans dreifðust meira frítt á netinu sá hann líka gríðarlega aukningu í sölu.

### Er hún ókeypis?

Það er heldur ekki þar með sagt að bókinn sé ókeypis. Fólk þarf að „kaupa“ hana með því að vera tilbúið að eyða tíma og orku í lesturinn. Ef því líkar það sem það fær, þá er það tilbúið að kaupa aðeins dýrara verði næst, með því að borga og eyða tíma. Ef þú vilt koma þér og þínu á framfæri, þá verðurðu

að gefa fólk tækifæri til að „smakka“. Með því nærðu að koma á sambandi sem þú getur svo ræktað áfram.

Annað sem svona frítt „smakk“ gerir er að koma orðinu af stað. Einhver þarf, líkar við og segir öðrum frá, hvort sem það er maður að manni, eða t.d. með því að skilja eftir ritdóm á Amazon. Allt þetta er nauðsynlegt til að koma hlutum á framfæri. Úti í hinum stóra heimi er ég algjörlega óþekkt stærð. Hver myndi rjúka til og kaupa bók eftir mig á Amazon ef enginn talaði um hana og það væru engir ritdómar?

### Gefðu af þér

Fyrsta skrefið er að ná athyglinni og svo að fá fólk til að kynna þér, vörunum þínum eða þjónustu. Matvöru-fyrirtæki býður þér smakk þegar þú labbar í gegnum Bónus, fataverslanir bjóða þér að máta, þú reynslu þín um, og þegar þú selur hugvitið þitt, þá verðurðu að sýna fólk hvað það fær. Gefðu af þér og fólk skilur betur hvað þú gerir, það byggir traust, fólk finnur hvort þú ert fyrir það og þú sýnir hvað þú ert fær á þínu sviði. Við skulum vona að ég hafi meira að gefa úr kollinum en kemst í eina litla bók ;) Þess vegna var það góður bissness að gefa bókina mína.



180.000 kr. sparnaður á 36 mánuðum

Fáðu þér áskrift!

365.IS



# BARNAGJÖFIN Í ÁR!

## 8" SPJALDTÖLVA Í JÓLAPAKKANN FYRIR AÐEINS 14.990!

Spjaldtölvur eru vinsælasta jólagjöfin hjá okkur fyrir börn. Skemmtilegar í leikina, sjónvarpið, bíómyndirnar, netið og tónlistina.



## JÓLATILBOÐ 14.990 FULLT VERÐ 19.990

nextbook NEX-NX008HD8G

Skemmtilega hönnuð og meðfærileg 8" Nextbook spjaldtölva með 1.5GHz Dual Core Cortex A9 örgjörva. Kristaltær snertiskjár með 1024x768 punkta upplausn í 4:3 hlutföllum. 1GB DDR3 vinnsluminni og 8GB Flash minni sem má stækka í 40GB með MicroSD minniskorti. Android 4.1 Jelly Bean stýrikerfið, myndavél að framan og aftan.

### Frábær jólagjöf fyrir börnin

Það er fátt sem börnum finnst skemmtilegra en að leika sér í skemmtilegum leik í spjaldtölvu. Hægt er að nálgast þúsundir ókeypis leikja og fræðsluforrita í gegnum Google Play.

### Hentug barnastærð

8" passar mjög vel í litlar hendur og er góð millistærð á milli farsímastærðar og fullvaxinnar 10" spjaldtölvu. Hún er létt og meðfærileg til að taka með hvert sem er.

### Sjónvarpið í spjaldtölvunni

Með Sjónvarpi Símans eða OZ opnast nýir möguleikar við að streyma sjónvarpsefni í spjaldtölvurnar. Börnin geta horft á sína uppáhaldspætti hvar sem er án þess að vera bundin við sjónvarpsskjáinn.

### Dual Core örgjörvi

Tveggja kjarna Cortex A9 örgjörvi sem skilar hraðri vinnslu með 1GB vinnsluminni.

### Allt að 40GB minni

Kemur með 8GB innbyggðu Flash minni sem hægt er að stækka í 40GB með 32GB MicroSD minniskorti.

### Kristaltær fjölsnertiskjár

Næmur og hraðvirkur skjár með 1024x768 punkta upplausn. 4:3 skjáhlutföll.

### Myndavél að framan og aftan

Tvær myndavélar til að taka ljósmyndir eða myndbönd. 2MP að aftan og VGA upplausn að framan.

### Android 4.1 Jelly Bean

Notendavænt stýrikerfi með aðgang að þúsundum ókeypis og hagkvæmra smáforrita með Google Play.

### 2 ára traust ábyrgð

Tölvulistinn hefur í yfir 20 ár rekið sitt eigið þjónustuverkstæði og veitt ábyrgðarþjónustu sem hægt er að treysta.

ALLT SPJALDTÖLVUÚRVALIÐ FYRIR JÓLIN Á TL.IS



REYKJAVÍK  
SUÐURLANDSBRÁUT 26  
Sími 414 1700

AKUREYRI  
GLERÁRGÖTU 30  
Sími 414 1730

HÚSAVÍK  
GARÐARSBRÁUT 18A  
Sími 464 1600

EGILSSTAÐIR  
KAUPVANGI 6  
Sími 414 1735

KEFLAVÍK  
HAFNARGÖTU 90  
Sími 414 1740

SELFOSS  
AUSTURVEGI 34  
Sími 414 1745

AKRANES  
ÞJÓÐBRAUT 1  
Sími 431 333

HAFNARFJÖRÐUR  
REYKJAVÍKURVEGI 66  
Sími 414 1750

Sagafilm hefur breytt hjá sér skipulaginu síðustu misseri:

## Breytt stjórnendateymi

Stjórnendateymi Sagafilm hefur tekið breytingum að undanfögnu, samhlíða breyttu skipulagi, að því er fram kemur í tilkynningu.

„Fastir starfsmenn Sagafilm eru um 50 talsins en stöðugildi á ársgrundvelli eru um 150. Höfuðstöðvar fyrirtækisins eru í gamla Sjóvarpshúsinu við Laugaveg 176, auk þess sem fyrirtækið rekur skrifstofu í Stokkhólmi,“ segir þar.

Stjórnendur eru Kjartan Þór Þórðarson meðeigandi, stjórnarformaður og fyrrverandi forstjóri, **Ragnar Agnarsson** meðeigandi og forstjóri,



Guðný Guðjónsdóttir framkvæmdastjóri, Pétur Óli Gíslason, verkefnastjóri og einn eigenda, Þórhallur Gunnarsson framkvæmdastjóri sjónvarpsframleiðslu, Margrét Jónasdóttir framkvæmdastjóri heimildamyndadeildar, Fjalar Sigurðarson framkvæmdastjóri auglýsingadeildar, Árni Björn Helgason framkvæmdastjóri erlendar framleiðslu, **Dagmar Haraldsdóttir**, framkvæmdastjóri viðburðadeildar, Bragi Reynisson, framkvæmdastjóri tækjaleigunnar Luxor, og Örn Sveinsson, yfirmáður eftirvinnsludeildar Sagafilm. - óká



## Ekki enn verið samið við fjölskyldur látinna starfsmanna



**PRÝST Á AÐGERDIR** Aðgerðasinnar úr hópnum „Peuples Solidaires“ eða Samstaða þjóðar og „Ethique Sur l'étiquette“ eða Siðferði merkinga mótmæltu í gær fyrir utan fataverslunina Benetton við Óperuhúsið í París. Verið var að mótmæla því að tuttugu mánuðum eftir hrun verksmiðju þar sem Benetton meðal annars framleiddi vörur sínar og yfir 1.100 manns létu lífið hafi ekki verið samið við fjölskyldur hinna látna um bætur.

FRÉTTABLAÐIÐ/AFÞ



# Bio-Kult

Bio Kult Candéa inniheldur góðgerla, hvítlauk og grape seed extract

Styrkir meltinguna, vinnur á Candida sveppasýkingu í meltingavegi

## Hver borgar?



**Skoðun**  
Ásdís Kristjánsdóttir  
forstöðumaður efnahagsviðs Samtaka atvinnulífsins (SA)

Ríkissjóður Íslands er nú loks farinn að skila afgangi hafandi verið rekin með halla í hálfan áratug frá árinu 2008. Skuldirnar sem söfnuðust á þeim tíma sliga nú ríkissjóð og er svo komið að vaxtagreiðslur eru orðnar meðal þriggja stærstu útgjaldaliða ríkisins. Árlega jafngilda þær nánast öllum viðbótarskatttekjum sem innheimtar eru af fyrirtækjum og heimilum vegna skattahækkana síðustu ára, ríflega 80 milljörðum króna.

Þrátt fyrir alvarlega skuldastöðu ríkissjóðs er ekki að merkja hjá núverandi stjórnvöldum metnaðarfull áform um að grynnka á þessum skuldum. Þvert á móti gerir langtímaáætlun stjórnvalda ráð fyrir að skuldahlutfallið lækki aðallega samfara verðbólgu og hagvexti frekar en með beinni niðurgreiðslu skulda. Sú stefna veldur því að vaxtakostnaður verður áfram dragbitur á ríkissjóði og gerir stjórnvöldum erfitt um vik að lækka álögur og auka samkeppnishæfni innlendra aðila. Einhver þarf að borga.

Íslenskt fjármálakerfi hefur ekki farið varhluta af auknum skatta- og gjaldaálagum síðastliðinna ára. Regluverkið í kringum það hefur á sama tíma verið aukið og auknar kröfur um eiginfjárbindingu hafa aukið fjármögnunarkostnað íslenskra fjármálafyrirtækja. Vissulega má færa rök fyrir því að bankastofnanir greiði fyrir t.a.m. ríkisábyrgð innlána á meðan hún er til staðar en slík skattheimta þarf að vera í samræmi við þann opinbera stuðning sem þær hljóta. Einnig væri eðlilegt að slíkur stuðningur væri valkvæður og bankastofnanir hefðu val um hvort þær starfi í skjóli slíkrar ábyrgðar.

En er það svo að á meðan að bankarnir borga meira að þá borgi

fólkið í landinu minna? Það liggur í hlutarins eðli að fyrirtækin sjálf bera ekki kostnaðinn. Við skattleggjum hvorki hús né borð né stóla. Kostnaðurinn er alltaf borinn af einstaklingum, eigendum, launþegum eða viðskiptavinum og spurningin er einungis hvernig kostnaðurinn dreifist.

Til skemmri tíma geta auknar álögur komið fram í minni arðsemi og eigendur þannig borið kostnaðinn. Slíkt er þó ekki jafnvægisástand en á endanum munu allar varanlegar álögur á bankastofnanir skila sér í auknum vaxtamun og þ.a.l. í lakari vaxtakjörum fyrir bæði fyrirtæki og heimili. Viðskiptavinir bera því ávallt stóran hluta þess kostnaðar sem lagður er á fyrirtækin.

Þrátt fyrir að vaxtamunur íslenskra banka hafi lækkað síðustu misserin, m.a. vegna minnkandi verðbólgu, þá er vaxtamunur þeirra enn mikill í alþjóðlegum samanburði. Álagður vaxtamunur veitir sterka visbendingu um samkeppnishæfni bankanna en margar ástæður eru fyrir því hve mikill hann er hér á landi, og flestar þeirra „sér-íslenskar“. Smæð bankakerfisins, tilkoma fjármagnshafna, mikil eiginfjárbinding, óstöðugt efnahagshverfi og mikil skattbyrði í samanburði við önnur lönd er allt til þess fallið að auka vaxtamun, þó ekki sé einungis við ytri þætti að sakast. Rekstrarkostnaður íslensku bankanna er einnig hár, hærri en almennt er hjá erlendum bönkum svipuðum að stærð.

Það skyldi því engan undra að erlendir bankar séu orðnir nokkuð fyrirferðarmiklir í útlánum til innlendra fyrirtækja og að þeir séu enn að sækja í sig veðrið. Að vissu leyti er jákvætt að erlendir lánamarkaðir skuli á ný vera að opnast innlendum fyrirtækjum en um leið er mikilvægt að hafa í huga að á meðan að íslenskir bankar búa ekki við sömu starfsskilyrði og erlendir samkeppnisaðilar þá munu þeir ávallt eiga á brattann að sækja. Að öðru óbreyttu

Verði ekkert aðhafst til að lækka skuldir ríkissjóðs mun áfram þurfa að skattleggja fólk og fyrirtæki til að standa undir þeim kostnaði.

er því fyrirséð að útlánamarkaður muni breytast á komandi árum.

Sé ætlunin að tryggja samkeppnishæfni innlendra fyrirtækja þarf að finna leiðir til að minnka álögur á innlenda starfsemi. Nauðsynlegt er að rjúfa víthring mikillar skuldsetningar og íþyngjandi vaxtakostnaðar og til þess þarf tvennt að eiga sér stað. Í fyrsta lagi þarf að koma böndum á ríkisútgjöld og nýta svigrúmið sem af því myndast til niðurgreiðslu skulda. Það eitt dugir þó ekki til og þarf í öðru lagi að selja ríkiseignir.

Fjármálaráðherra hefur nú þegar boðað sölu á 30% eignarhlut í Landsbankanum en með hliðsjón af skuldsetningu ríkissjóðs yrði það einungis dropi í hafði. Nauðsynlegt er að ganga lengra og t.a.m. endurgreiða gjalddeyriforðaláningu að hluta og huga að sölu á eignarhlut í Landsvirkjun.

Allt er þetta samhangandi. Verði ekkert aðhafst til að lækka skuldir ríkissjóðs mun áfram þurfa að skattleggja fólk og fyrirtæki til að standa undir þeim kostnaði. Þeir peningar munu þó ekki falla af himnum ofan heldur mun álagningin skila sér í hærri verði til neytenda. Fyrirtækin verða ósamkeppnishæf og við fáum að borga!



# JÓLAGJÖFIN ER GJAFABRÉF Á KOL

Tilvalin gjöf fyrir sælkerann

Pantaðu gjafabréf í síma 517 7474 eða á [info@kolrestaurant.is](mailto:info@kolrestaurant.is).  
Hægt er að sækja til okkar eða fá sent í pósti.



## UBER-BANNAÐ

### Undirbúa starfsemi hér

Spænsk stjórnvöld hafa ákveðið að banna starfsemi Uber þar í landi. Dómari í Madrid á Spáni kvað upp úrskurð í dag um að fyrirtækið starfði ekki eftir settum reglum þar sem öllum væru ekki skráðir. Uber starfar að mörgu leyti á svipaðan hátt og hefðbundnar leigubílaþjónustur og fyrirtækið er sagt undirbúa starfsemi hér á landi.

8.12.2014 Í morgun komu á fund efnahags- og viðskiptanefndar bankastjóri Landsbankans ásamt samstarfsmönnum og fulltrúi Bankasýslu og forstjóri



Samkeppniseftirlits vegna sölu Landsbankans á Borgun og fyrirhugaðrar sölu á fyrirtækinu Valitor. Það verður að segjast alveg eins og er að þessi heimsókn í morgun svaraði ekki þeirri spurningu hvers vegna hlutur ríkisins eða Landsbankans í Borgun var ekki seldur í opnu ferli. Hún varð ekki til þess að slá á áhyggjur þess sem hér stendur um að farið verði með hlutinn í Valitor eins og æskilegast væri, það er að selja hann í opnu ferli.

Þorsteinn Sæmundsson, þingmaður.

## 10.340 MILLJÓNIR

### Útboði Arion banka lokið

Arion banki lauk í gær útboði á tveimur nýjum flokkum sértryggðra skuldabréfa til sjö og fimmtán ára. Bankanum bárust í heild tilboð upp á 10.340 milljónir króna og var tilboðum tekið fyrir samtals 6.360 milljónir.

Stefnt er á að flokkarnir verði teknir til viðskipta í Kauphöllinni (NASDAQ OMX ICELAND) nú í desember.

## STJÓRNAR- MAÐURINN

### Að renna blóðið til skyldunnar

Slitastjórn Glitnis fagnaði nýverið sex ára afmæli sínu. Slitastjórnirnar áttu aðeins að vera starfandi til skamms tíma; nógu lengi til að ráðrúm næðist til að ná nauðungasamningum við kröfuhafa gömlu bankanna. Sex ár eru meira en flestir óskuðu sér.

**SAMKVÆMT** síðasta árs hlutareikningi Glitnis eru 653 milljarðar af 961 milljarðs eignum félagsins peningar eða skammtíma fjármunir. Með öðrum orðum, 70% af eignasafni bankans hefur verið komið í verð. Líklegt má teljast að bestu bitarnir séu farnir og að langan tíma muni taka að klára þau 30% sem eftir standa. Skortur á gagnsæi um eignasafn og framtíðaráform bankans rennir ekki stöðum undir þær fullyrðingar Steinunnar Guðbjartsdóttur, formanns slitastjórnar Glitnis, að slitastjórnin sé á lokaspertinum.

**STJÓRNARMAÐURINN** hefur áður kvartað yfir sjálfskipuðu hlutverki slitastjórnanna sem langtímafjárfesta og fagnar því tilraunum Heiðars Más Guðjónssonar til að reynt sé flýta ferlinu með beiðni um gjaldþrotaskipti á hendur Glitni í síðustu viku. Heiðari er farið að leiðast þófið og vill að bankinn verði gerður upp í eitt skipti fyrir öll. Þar með yrði stigið skref í átt að eðlilegra rekstrar- og viðskiptaumhverfis á Íslandi. Heiðari virðist renna blóðið til skyldunnar.

**HEIÐAR MÁR** er útsjónarsamur fjárfestir með ýmis járn í eldnum héraðslendis. Hvort gjaldþrotaskipta-beiðnin sé eingöngu sett fram til að flýta uppgjöri Glitnis, eða hvort um upphafsleik í lengri skák sé að ræða, er ekki auðvelt að segja. Óljóst er hvort hagsmunir Heiðars séu í samræmi við hagsmuni þjóðarinnar í þessu máli.

**AFTUR** á móti er ljóst að hagsmunir þjóðarinnar stangast á við hagsmuni slitastjórnanna með beinum hætti. Slitastjórnirnar, stjórnendur þeirra, starfsfólk og fjöldi ráðgjafa eru í áskrift að háum þóknunum og hafa því beina fjárhagslega hagsmuni af því að draga uppgjörin á langinn. Slitastjórnunum er ekki treystandi til að slátra eigin mjólkurkúm.

**FYRIR** þeim sem eru virkir í efasemdum gæti fléttan horft aðeins öðruvísi við. Krafa Heiðars hljóðar upp á rúmlega 3,1 milljón króna. Óhætt er að fullyrða að Heiðar hafi ekki greitt fullt verð fyrir kröfuna og áætla Stjórnarmadurinn að hún hafi ekki kostað meira en 1,5 milljónir króna. Fyrir þá upphæð hefur Heiðar fengið umtalsverða umfjöllun í öllum fjölmiðlum landsins og rennt frekari stöðum undir þá staðalmynd að Heiðar Már sé einmitt útsjónarsamur fjárfestir.

**TVÆR** flugur í einu höggi. Ekki amaleg viðskipti það.



# Beittir í jólasteikinni



### Alhliða stálmnifur

- Hágæða damascus stál
- Hnífsblað 20cm
- Smíðað í Japan

Kr. 15.808,-



### Gjafasett - 2 stk.

- Hágæða damascus stál
- Hnífsblað 20 cm
- Keramikbrýni
- Smíðað í Japan

Kr. 19.569,-



### Gjafasett - 3 stk.

- Hágæða damascus stál
- Hnífsblað 20 cm / 12 cm
- Keramikbrýni
- Smíðað í Japan

Kr. 26.983,-



### Hnífur & kjötgaffall

- Hágæða damascus stál
- Hnífsblað 18 cm
- Fallegur kassi
- Smíðað í Japan

Kr. 20.331,-

Fastus býður upp á hágæða japanska hnifa frá Yaxell sem eru heimspektir af gæðum. Í hnífum er sérhert stál og hvert hnífsblað er unnið úr 69 laga stáli.

Komdu í verslun okkar, Síðumúla 16 og skoðuðu úrvalið af hnífum og öðrum áhöldum sem fagmenn, jafnt sem áhugamenn geta ekki án verið í góðu eldhúsi.



Veit á vandaða lausn

nettó

Í JÓLASKAPI

# FRAMÚRSKARANDI UM JÓLIN

1

FYRSTA SÆTI | Bragðkönnun DV



2

ANNAD SÆTI | Bragðkönnun DV

KJÖTSEL HAMBORGARHRYGGUR



KEA HAMBORGARHRYGGUR

Nettó er eina verslunarkeðjan sem býður upp á bæði Kjötsels- og Kea hryggina sem skipuðu 2 efstu sætin í bragðkönnunum DV.





**KL. 18:10**

**Jóladagatal Skoppu og Skríttlu**

Bestu vinir barnanna, þær Skoppa og Skríttla, opna nýjan glugga á nýju jóladagatali á hverjum degi fram að jólum á Stöð 2. Lúsi og Bakari Svakari láta sig ekki vanta í fjörið ásamt Snæfinni snjókarli sem tekur lagið. Endursýnt á Krakka Stöðinni alla daga klukkan 19.

# Frábært miðvikudagskvöld

**KL. 20:15**

**Heimsókn**

Sindri Sindrason færir okkur flotta samantekt á þáttunum frá því í haust.



**KL. 21:40**

**Bones**

Stórskemmtilegir þættir þar sem fylgst er með störfum Dr. Temperance Brennan, réttarmeinafræðings



**KL. 22:00**

**Season Of The Witch**

Mögnuð mynd með Nicolas Cage sem gerist á tímum nornaveiða og svarta-dauða á hinum myrku miðöldum.



**KL. 21:50**

**Chuck**

Chuck Bartowski er mættur í þriðja sinn hér í hörku skemmtilegum og hröðum spennuþáttum.



**KL. 20:55**

**The Gates**

Spennandi þættir um mann sem tekur að sér stöðu lögreglustjóra í rólegum bæ en ekki er allt sem sýnist.



**KL. 19:10**

**Skoppa og Skríttla í bíó**

Í þessari frábæru kvikmynd sláumst við í för með vinkonunum, Skoppu og Skríttlu, í heimsókn til Lúsíar.



**SUDOKU**

		LÉTT				
3	6	8	7		9	
7		5	3			6
5	1		4		8	3
		4	2	5		
8	6					
9	2	5	6		8	4
			6		9	
	9				6	
7	4		1			2

**LÉTT**

		MÍDLUNGS				
4				1	9	
		5		9		
	1		2	3	7	
			9	5		
		2	4			6
8	9		7	3	1	5
			6	2		
			1	8	3	2
		7	1	5	8	6

**MÍDLUNGS**

		PUNG				
	1			8	4	
		3	7			5
		6	1			8
		5		4	3	
					1	9
		2			3	5
	9				7	4
4	3				7	8
6		4				

**PUNG**

8	1	7	3	6	9	4	5	2	8	1	9	4	2	7	3	6	5	9	3	7	6	5	8	1	2	4
6	2	4	7	8	5	9	3	1	3	4	2	6	5	1	7	9	8	4	8	2	1	3	7	9	5	6
9	3	5	1	2	4	6	7	8	5	6	7	9	8	3	1	2	4	1	5	6	9	2	4	3	7	8
5	4	8	9	3	1	2	6	7	6	5	3	1	7	2	4	8	9	8	9	3	2	1	6	5	4	7
1	6	3	4	7	2	5	8	9	4	7	8	3	9	5	6	1	2	5	6	4	3	7	9	2	8	1
7	9	2	6	5	8	1	4	3	9	2	1	8	4	6	5	3	7	7	2	1	8	4	5	6	9	3
2	8	9	5	4	3	7	1	6	7	9	6	2	1	4	8	5	3	2	1	8	4	9	3	7	6	5
3	5	6	2	1	7	8	9	4	1	8	4	5	3	9	2	7	6	3	4	5	7	6	2	8	1	9
4	7	1	8	9	6	3	2	5	2	3	5	7	6	8	9	4	1	6	7	9	5	8	1	4	3	2

**LAUSN SÍÐUSTU SUDOKU**

Þrautin felst í því að fylla út í reitina þannig að í hverjum 3x3 reit birtist tölurnar 1-9. Í hverri níu reita línu, bæði lárétt og lóðrétt, birtast einnig tölurnar 1-9 og aldrei má tvítaka neina tölu í röðinni. Lausnin verður birt í næsta tölublaði Fréttablaðsins.

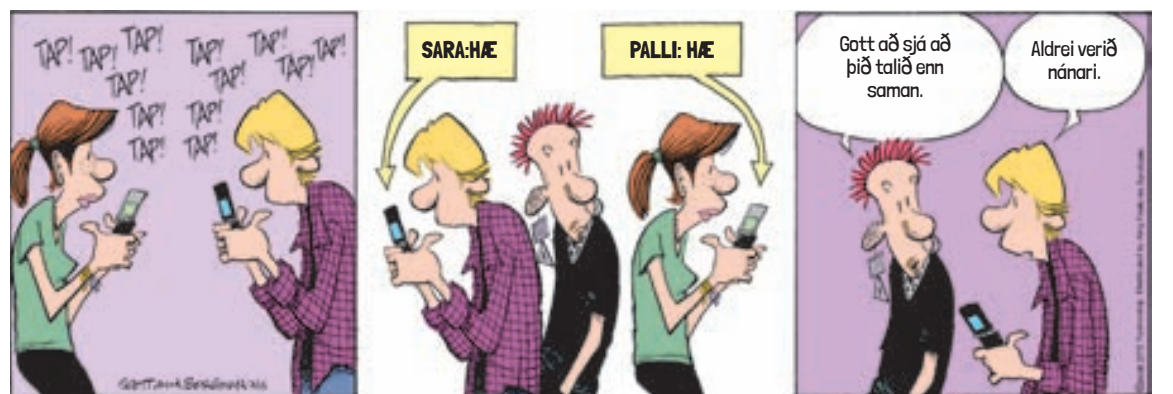
## Myndasögur

**PONDUS**



Eftir Frode Øverli

**GELGJAN**



Eftir Jerry Scott & Jim Borgman

**BARNALÁN**



Eftir Jerry Scott & Rick Kirkman

**SPAKMÆLI DAGSINS**

„Ef þú getur ekki gefið hundrað manns að borða, gefðu þá bara einum.“

Móðir Teresa.

1		2	3	4	5
6	7		8		
9		10		11	
12			13		
	14				15
16			17		
18		19		20	
21					

**KROSSGÁTA**

**LÁRÉTT**

2. sælgæti, 6. kusk, 8. duft, 9. bókstafur, 11. aðgæta, 12. orðtak, 14. urga, 16. rás, 17. bókstafur, 18. kvabb, 20. tveir eins, 21. ögn.

**LÓÐRÉTT**

1. munnvatn, 3. umhverfis, 4. græðgi, 5. hamfletta, 7. ólaglegur, 10. framkoma, 13. gerast, 15. sál, 16. egna, 19. tveir eins.

**LAUSN**

15. andi, 19. æsa, 16. að, 17. fífa, 2. ófríður, 10. fás, 13. ske, 10. LÖRÉTT: 1. slef, 3. um, 4. fegind, 17. enn, 18. suð, 20. arða, 11. gá, 12. frasi, 14. ískra, 16. æð, 19. eff, 10. mæl, 9. eff.

## Blaðberinn bíður þín

Þú færð Blaðberann þinn í Skaftahlíð 24 alla virka daga frá kl. 9-17.

Blaðberinn...

...góðar fréttir fyrir umhverfið



# Framúrskarandi myndgæði og glæsileg hönnun

**Curved UHDTV**  
Ultra High Definition 4K

**SAMSUNG**

SAUE55HU7205UXXE

Stærð: 55" eða 138cm  
Upplausn skjás: 3840x2160 (4K)  
Tegund skjás: Samsung Ultra Clear  
UHD Upscaler: Já  
Rið: Clear Motion Rate 800  
3D: Nei

55" UH55HU7205 560.000.-  
NÚ ÁN VÖRUGJALDA. 448.000.-

65" UH65HU7205 749.900.-  
NÚ ÁN VÖRUGJALDA. 599.920.-



**SAMSUNG**

SAUE65HU8505QXXE

Stærð: 65" eða 163cm  
Upplausn skjás: 3840x2160 (4K)  
Tegund skjás: Samsung Ultra Clear  
UHD Upscaler: Já  
Rið: Clear Motion Rate 1200  
3D Stuðningur: Já, ásamt 2D to 3D Converter

55" UH55HU8505 749.900.-  
NÚ ÁN VÖRUGJALDA. 599.920.-

65" UH65HU8505 1.159.900.-  
NÚ ÁN VÖRUGJALDA. 927.920.-

**SAMSUNG SOUNDBAR** 310W og þráðlaus tenging við síma eða tölvu. Til í svörtu og silfur.



HWH550

Sniðin fyrir 46" tæki.

**111.920** áður 139.900

MÍNUS  
20%



HWH751

310W lampamagnari.

**151.920** áður 189.900

MÍNUS  
20%



HWH7501

Bogin og hentar vel með 55".

**151.920** áður 189.900

MÍNUS  
20%

FYRIR HEIMILIN Í LANDINU

**ORMSSON**

LÁGMÚLA 8 · SÍMI 530 2800 · ormsson.is

**SAMSUNG**  
SETRIÐ

SÍÐUMÚLA 9 · SÍMI 530 2900 · samsungsetrid.is

ORMSSON  
KEFLAVÍK  
SÍMI 421 1535

ORMSSON  
PRISTUR-ÍSAFIRÐI  
SÍMI 456 4751

KS  
SAUÐÁRKRÓKI  
SÍMI 455 4500

SR · BYGG  
SIGLUFIRÐI  
SÍMI 467 1559

ORMSSON  
AKUREYRI  
SÍMI 461 5000

ORMSSON  
HÚSAVÍK  
SÍMI 464 1515

ORMSSON  
VÍK-EGILSSTÓÐUM  
SÍMI 471 2038

ORMSSON  
PAN-NESKAUPSTAÐ  
SÍMI 477 1900

ORMSSON  
ÁRVIRKINN-SELFOSSI  
SÍMI 480 1180

GEISLI  
VESTMANNAEYJUM  
SÍMI 481 3333

# MENNING



**GARMIN**

**vívofit**  
Heilsuúrið

Fáðu hvatningu til að hreyfa þig meira

Skrefatalning og markmið  
Skráir svefnvenjur  
1 árs rafhlöðuending  
Hægt að fá með púlsmæli  
Fæst í ýmsum litum

**GARMINBÚÐIN**  
Ógurhvarfi 2, Kópavogi  
s. 577-6000 | www.garmin.is

Opið mán. til fös. 10-18  
Helgina 20. og 21. des 10-18

## Sumt gott, annað ekki – en gaman

★★★★★

### Sumt gott, annað ekki – en gaman

Söngfjlagið flutti jólatónlist í Langholtskirkju sunnudaginn 7. desember.  
**STJÓRNANDI: HILMAR ÖRN AGNARSSON.**

**EINSÖNGVARAR: BJÖRG ÞÓRHALLSDÓTTIR OG HRÓLFUR SÆMUNDSSON.**

Svokallaðir sing along-tónleikar geta verið skemmtilegir. Slíkar samkomur einkennast af því að áheyrendur taka undir í söngnum. Þá er eins gott að sessunautur manns haldi lagi. Það væri ferlegt ef hann eða hún öskraði upp í eyrað á manni eitthvað falskt. Eða væri með ljóta rödd. Ég var heppinn að svo var ekki á tónleikum í Langholtskirkju á sunnudagskvöldið.

Þarna kom fram blandaður kór, Söngfjlagið sem laut stjórn Hilmar Arnar Agnarssonar. Þetta voru jólatónleikar að breskum sið og fyrri hluti dagskrárinnar var helgaður lögum sem allir þekkja. Þar á meðal var Fögur er foldin, O Little Town of Bethlehem, o.s.frv. Tónlistarflutningurinn var potþéttur, kraftmikill og lifandi.

Tveir einsöngvarar voru á tónleikunum, þau Björg Þórhallsdóttir sópran og Hrólfur Sæmundsson barítón. Björg söng fallega og Hrólfur var stórglæsilegur, röddin var þétt og sterk. Ave María eftir Sigvalda Kaldalóns var áhrifarík hjá þeim tveimur, lagið var þrungið tilfinningu.



**SÖNGFJLAGIÐ** „Greinilegt var að kórinn hafði gaman af því sem hann var að gera og það var smitandi,“ segir meðal annars í dómnum.

Því miður syrti í álinn þegar hléið fór að nálgast. Dagskráin varð þá metnaðarfullri, en frammistaðan oft síðri. Tónleikagestir hættu að syngja með er hér var komið sögu. Enda þekktu færri lögum sem voru á boðstólunum. Cantique de Jean Racine eftir Fauré olli t.d. vonbrigðum. Karlarnir í byrjun sungu svo loðið að það var hálf óskiljanlegt. Lagið í heild vantaði allan fókus.

Svipað er að segja um frumflutninginn á Ave Maríu eftir Georg Kára Hilmarsson. Lagið sjálft virtist lofa góðu, laglínurnar voru áheyrilegar og hljómgangurinn sjarmerandi. En annaðhvort var raddsetningin bölváð klúður eða þá að kórinn

söng svona illa. Þetta var nánast eins og veislusöngur í átræðisafmæli þar sem hver syngur með sínu nefi.

Ekki var þó allt slæmt á síðari hluta tónleikanna. Ég vil lofa eina þá eftir Báru Grímsdóttur var frábærlega sungin, skýr og samtaka. Og Hallelújakórinn úr Messíasi eftir Händel var alveg magnaður, tandurhrein og þróttmikill.

Hljóðfæraleikurinn var oftast finn. Peter Tompkins spilaði á ób og gerði það yfirleitt vel; sama var uppi á teningnum hjá Elísabetu Waage hörpuleikara. Undirleikur Martins Neary orgelleikara var líka fagmannlegur, en einleikur hans í Pastorale BWV 590 eftir Bach var síðri. Hraður

kafla var býsna órólegur og eftir því óskýr, það var hálfgerður andarteppustíll á honum.

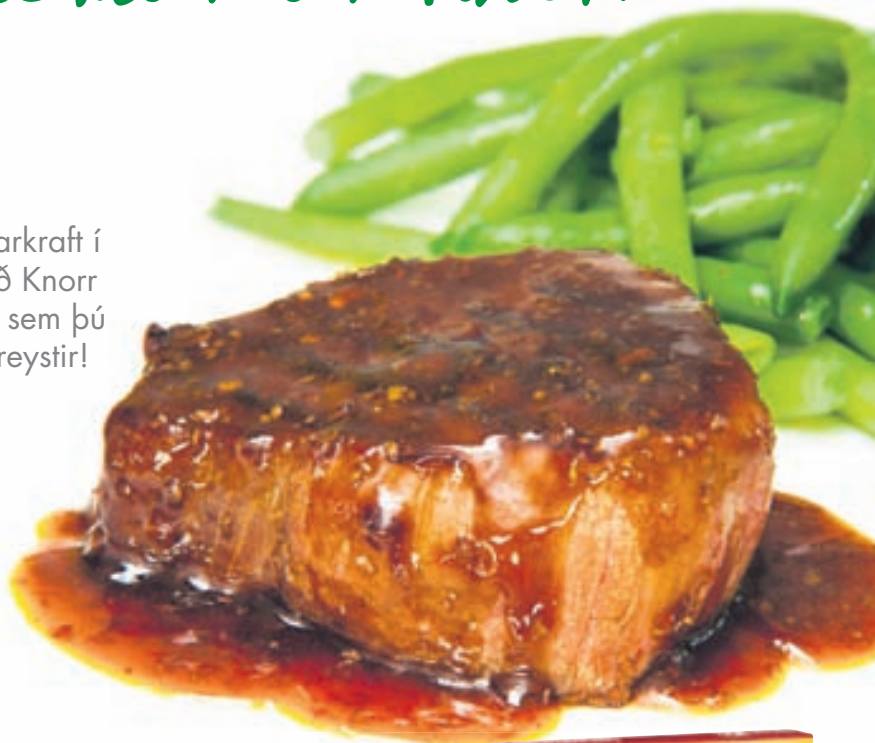
En samt! Þrátt fyrir þá annmarka sem hér hafa verið taldir upp voru tónleikarnir ekki leiðinlegir. Greinilegt var að kórinn hafði gaman af því sem hann var að gera og það var smitandi. Sem aukalag söng hann We Wish You a Merry Christmas, en það mun vera síður í lok jólatónleika í Bretlandi.

Kórinn hálfpartinn dansaði út úr kirkjunni um leið og hann söng lagið, sem var skemmtilegt. Óneitanlega var maður í jólaskapi að tónleikum loknum. Jónas Sen

**MIÐURSTAÐA:** Dálftið misjafnir tónleikar, en fullir af gleði.

## Hátíðarkrafturinn kemur úr Knorr

Settu hátíðarkraft í sósuna með Knorr – kraftinum sem þú þekkir og treystir!



**Knorr**

...kemur með góða bragðið!

BEIENKJUSILSINNF 61885 1172



**Í TÍMUM**  
Íslenski dansflokkurinn dansverk Helenu Jónsdóttur á hátíðinni Ice Hot í Ósló.

## Dansa í Taugum og Tímum

Íslenski dansflokkurinn sýnir Tíma eftir Helenu Jóns.

Íslenski dansflokkurinn er á förum til Óslóar að túlka verkio Tímar eftir Helenu Jónsdóttur í Óperuhúsinu á laugardaginn, 13. desember.

Flokkurinn er byrjaður að æfa fyrir næstu uppfærslu sem ber titilinn Taugar og þann 6. febrúar mun hann frumflytja nýtt verk eftir Grímuvorðlaunahafann Sögu Sigurðardóttur á Nýja sviði Borgarleikhússins. Hallvarður Ásgeirs-

son samdi tónlistina við það. Sama kvöld verður frumflutt nýtt verk eftir danshöfundinn og dansarann Karol Tjaminski sem er pólskur og er talinn öflugur fulltrúi kynslóðar ungra listamanna. Verk hans Beep var álitio eitt róttækasta og mest spennandi verk sem sést hefur lengi á Impuls-danshátíðinni, stærstu danshátíð Evrópu.

- gun

## Jólagleði og gaman

Diddú og Anna Guðný í Salnum í hádeginu í dag.

Þær verða væntanlega í ekta jólskapi vinkonunnar Sigrún Hjálmtytsdóttir og Anna Guðný Guðmundsdóttir á hádegistónleikum í Salnum í dag sem hefjast klukkan 12.15.

Byrjað verður á að bjóða gestum upp á kaffi, te og piparkökur fyrir tónleikana svo betra er að mæta tímanlega.

Tónleikarnir hafa yfirskriftina Nú minnst svo ótalmargt á jólin og er það tilvísun í einn textann. Sem dæmi um fleiri lög á efniskránni má nefna það á að gefa börnum brauð, Jól, Hin fyrstu jól, Maríukvæði, Tíðin rennur og lagið Madrigal sobre un tema



**MOSFELLINGAR** Anna Guðný og Diddú flytja valdar perlu. FRÉTTABLAÐIÐ/GVA

populár frá Katalóníu. Tónleikarnir eru hálf tíma langir og hefjast eins og fyrr segir klukkan 12.15.

Miðaverð er 1.200 krónur.

- gun

# BÓKIN SEM ALLIR ERU AÐ TALA UM

**„RISASTÓR SKÁLDSAGA.“**

PORGEIR TRYGGVASON / KILJAN



**„ÆÐIR ÁFRAM.“**

ANNA LILJA ÞÓRISDÓTTIR / MORGUNBLAÐIÐ



**„FER ALLA LEIÐ.“**

JÓN YNGVI JÓHANNSSON / FRÉTTABLAÐIÐ

**„EIN BESTA SPENNUSAGA SEM ÉG HEF LESIÐ LENGI.“**

AUÐUR HARALDS / VIRKIR MORGNAR

**„GRÍPANDI OG SVAKALEG.“**

STEINUNN RÖGNVALDSDÓTTIR / KNUZ.IS

**„FEYKILEGA KRÖFTUG!“**

EGILL HELGASON / KILJAN



RAGNHEIÐUR EIRÍKSDÓTTIR / PRESSAN.IS

**„MEÐ BETRI  
BÓKUM SEM  
ÉG HEF LESIÐ.“**

GUÐRÍÐUR HARALDSDÓTTIR / VIKAN



INGI FREYR VILHJÁLMSOON / DV



Fimm jólatónleikar á fimm dögum Fjöldi tónleika er í boði næstu daga fyrir þá sem vilja komast í jólaskap.

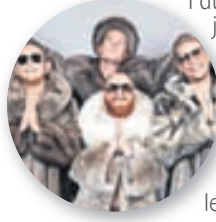
**Miðvikudagur:**  
**Borgardætur**

Hinir árlegu jólatónleikar Borgardætra á Rósenberg. Á efnisskrá eru jólalög úr ýmsum áttum og farið með gamanmál.



**Fimmtudagur:**  
**Baggalútur**

Baggalútur mætir að sjálfsögðu í dúndrandi jólaflíng í Háskólabíó. Með í för verða ótal jólasmellir, dægurslagarar og leynigestir.



**Föstudagur:**  
**Norðurljósin**

Norðlenskir tónlistarmenn syngja ásamt stúlknakór Akureyrarkirkju og góðum gestum í Hofi. Magni Ásgeirsson og Birgitta Haukdal á meðal söngvara.



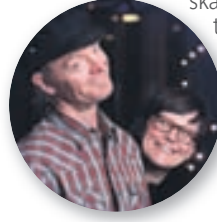
**Laugardagur:**  
**Jólagestir Björgvins**

Þetta er áttunda árið í röð sem þessir tónleikar eru haldnir í Laugar-dalshöll. Á meðal gesta verða Eivör, Jóhanna Guðrún og Ragnheiður Gröndal.



**Sunnudagur:**  
**KK og Ellen**

Einstök aðventustemning hefur skapast á þessum tónleikum þar sem látlausir og hugljúfir tónar einkenna tónlistarflutning systkinanna.



# TILBÚINN TIL AÐ SIGRA HEIMINN

Johan Bülow var á dögnum kjörinn leiðtogi ársins í Danmörku. Lakkrísævintýri hans hófst í eldhúsinu hjá mömmu. Núna rekur hann átta verslanir í Danmörku og er gæðalakkrís hans seldur víða um heiminn.

Lakkrískóngurinn Johan Bülow var á dögnum kjörinn leiðtogi ársins í Danmörku af hagsmunasamtökunum Lederne. Hann hefur undanfarin sjö ár byggt upp fyrirtækið sitt Lakrids by Johan Bülow, sem er þekkt fyrir gæðalakkrís sem er núna seldur víða um heim.

Aðrir tilnefndir sem leiðtogi ársins voru Niels B. Christiansen frá fyrirtækinu Danfoss, Dorte Gleie, yfirmaður hjá Den Blå Planet, og skólastjórinn Birgit Lise Andersen. Þetta var tólfta árið í röð sem verðlaunin voru afhent en á meðal þeirra sem hafa hlotið þau er Jörgen Vig Knudstorp, forstjóri Lego.

Aðspurður segir Bülow að verðlaunin hafi að sjálfsögðu komið honum á óvart, enda afar hæft fólk sem var einnig tilnefnt. Hann segir þau samt ekki hafa neina sérstaka þýðingu fyrir sjálfan sig. „Ég rek fyrirtækið mitt áfram, ótraudur. Það er gaman að fá svona verðlaun en þetta var ekkert aðalmarkmiðið hjá mér. Þetta var samt skemmtileg reynsla og auðvitað er ég mjög ánægður með verðlaunin.“

Lakkrísævintýri Bülows hófst í eldhúsinu heima hjá mömmu hans í bænum Bornholm. „Ég var alinn upp af móður sem hvatti mig til að gera eitthvað sem ég hafði ástríðu fyrir og eitthvað sem ég gæti verið stoltur af en einnig eitthvað sem ég gæti þénað ágætlega á til að fjölskyldan mín hefði það gott. Þess vegna byrjaði ég í lakkrís-

## Á eftir að smakka kaffið í Búðinni

Lakkrísinn frá Johan Bülow er seldur í Búðinni í New York, kaffibar og verslun sem einblínr á norræna hönnun. Þar er dýrasti kaffidrykkurinn, svokallaður lakkríslatté með sérinnfluttu lakkríssírópi og lakkrísdufti frá Bülow. Drykkurinn seldist upp á fyrsta degi en hann kostar heila sjö dollara eða um 794 íslenskar krónur. „Ég hef ekki bragðað á þessu kaffi en það ætti að vera mjög gott. Ég hef heyrt að þetta sé dýrasta kaffið í New York og ég mun pottþétt smakka það einn góðan veðurdag,“ segir hann hress.

um,“ segir hann. „Mig langaði að búa til eitthvað betra en var í boði á þessum tíma. Markaðurinn var uppfullur af stórum framleiðendum og litlum gæðum og ég vildi búa til meiri gæðalakkrís. Ég hef reynt að gera það undanfarin sjö ár og það hefur gengið alveg ótrúlega vel.“

Hinn þrítugi Bülow hefur skotist upp á stjórnuhimininn á skömmum tíma. Spurður hvort velgengnin hafi gengið hraðar fyrir sig en hann bjóst við segist hann alltaf hafa haft trú á sjálfum sér. „Auðvitað hefur þetta gengið mjög hratt fyrir sig en ég trúði alltaf á fyrirtækið og tækifærið til að gera eitthvað frábært. Ég var sannfærður um að ég gæti ráðið eitt hundrað starfsmenn á sex til sjö árum og þannig er það einmitt í dag. Það er frábær tilfinning. Ég trúði alltaf á þetta.“

Bülow rekur átta lakkrísverslanir í Danmörku og fyrir skömmu var opnuð ný verslun í Ósló. „Þetta hefur gengið mjög vel. Planið er að

opna fleiri verslanir í Noregi og í Svíþjóð á næstu árum. Við höfum viðskiptavinum víða og takmarkið er að selja gæðalakkrís úti um allan heim,“ segir hann en lakkrísinn er einnig seldur á Spáni, Ítalíu, í Finnlandi, Þýskalandi, Dubai og á Íslandi.

Fyrirtækið leggur áherslu á að selja lakkrísinn á sérvöldum verslunum í öðrum löndum, þar á meðal í Epal hér á landi. „Við þurfum rétta samstarfsfélaga til að geta þetta. Epal er fullkominn samstarfsfélagi fyrir okkur, þau trú á gæðin og allt í kringum vöruna. Við viljum bara litla verslanir með mikil gæði og mikla ástríðu. Það er okkar markaður. Við viljum ekki eyða tímanum í neitt annað,“ segir hann og bætir við: „Við hefðum getað selt lakkrísinn okkar í öllum stóru verslunarmiðstöðvunum í Evrópu en við höfum ekki farið þá leið. Við viljum rétta sendiherrana fyrir vörurnar okkar, ekki fólk með excel-skjöl sem reynir að græða á okkur.“



**JOHAN BÜLOW**  
Hvetur frumkvöðla til að missa aldrei trúna á verkefnið, því allt sé mögulegt í þessum heimi.

600-800

tonn af lakkrís hefur Lakrids by Johan Bülow framleitt það sem af er árinu.

Þetta er hluti af okkar stefnu, að passa upp á sendiherrana okkar og að selja lakkrísinn á réttum stöðum.“

Spurður hvort hann geti veitt frumkvöðlum sem eru að stíga sín fyrstu skref í bransanum góð ráð hefur lakkrískóngurinn þetta að segja: „Trúðu því að allt sé mögu-

” Við hefðum getað selt lakkrísinn okkar í öllum stóru verslunarmiðstöðvunum í Evrópu en við höfum ekki farið þá leið.“

legt í þessum heimi. Ég fékk þá hugmynd að búa til besta lakkrís í heimi. Ég hef reynt að gera það í mörg ár, 120 klukkustundir á viku, og það hefur tekist. Núna erum við með nýja verksmiðju, með fullt af góðum starfsmönnum og tilbúin til að sigra heiminn.“

freyr@frettabladid.is

## Gefa út barnabók fyrir fullorðna

Hljómsveitin Per: Segulsvið hefur gefið út sína fyrstu ritsmíð, Smiður finnur lúður.

„Upphaflega átti þetta að vera barnabók en síðar fannst okkur vanta smá í hana, þá gerðum við textann aðeins sérkennilegri og glæsilegri,“ segir Sveinn Haukur Magnússon, meðlimur hljómsveitarinnar Per: Segulsvið.

Hún hefur gefið út sína fyrstu ritsmíð, bókinu Smiður finnur lúður. „Þetta er kannski ekki barnabók í hefðbundnum skilningi og ekki heldur hefðbundin fullorðinsbók, hún er þarna á jafnlinum. Við köllum þetta Tækifærissbók – bók sem fínt er að grípa með og gefa einhverjum ef þú veist ekki hvað á að gefa hana.“

Hljómsveitin fjármagnaði prentun bókarinnar í gegnum vefsíðuna Karolina Fund og gekk það mætavel. „Það er verkaskipting í Per: Segulsvið – Sveinn skrifar textann, Árni Þór Árnason sér um myndlistina og ég sem tónlistina,“ segir Ólafur Josephsson, annar meðlimur sveitarinnar en allir þrír meðlimirnir tóku þátt í hugmyndavinnunni í kringum



PER: SEGULSVIÐ Það er verkaskipting í hljómsveitinni.

MYND/BIRGIR BREIDFJÖRD

bókina. „Textinn í henni er svolftið súrrealískur en hann virkar á bæði krakka og fullorðna. Þessir tveir aldurshópar mundu örugglega finna hvor sinn hómörinn í þessu þó.“

” Þetta er kannski ekki barnabók í hefðbundnum skilningi og ekki heldur hefðbundin fullorðinsbók.“

- þij

## Einstakur samhugur á jólahátíð fatlaðra

Jólahátíð fatlaðra fer fram á Hilton-hótelu í 32. sinn.

Jólahátíð fatlaðra fer fram á Hilton Reykjavík Nordica á annað kvöld. Þetta er í 32. sinn sem André Bachmann stendur fyrir hátíðinni en yfir 1.400 manns sóttu hátíðina í fyrri.

Hátíðin er fyrir löngu orðin ómissandi þáttur í jólaundirbúningi fatlaðs fólks og aðstandenda þeirra. Aðgangur er ókeypis. Að vanda gefur fjöldi listafólks vinnu sína á hátíðinni og komast þar færri að en vilja, enda er hátíðin orðlögð fyrir þann einstaka og einlæga samhug sem þar ríkir, eða eins og einn tónlistarmaður hafði á orði eftir síðustu hátíð: „Ég hef aldrei kynnst annarri eins stemningu og þakklæti á nokkrum tónleikum sem ég hef verið á síðustu 25 ár.“

Fram koma að þessu sinni: Heiða Ólafs, Laddi, Hreimur, Gummi Jóns og Vestanáttin, Lögín úr teiknimyndunum, Ingó Veðurguð, Skítamóral ásamt André Bachmann og hljómsveitinni Mjallhvíti.



HEIÐA ÓLAFSDÓTTIR Á meðal þeirra sem koma fram annað kvöld eru Heiða Ólafsdóttir, Laddi og Hreimur.

FRÉTTABLAÐIÐ/VALLI

Skólahljómsveit Árbæjar- og Breiðholts undir stjórn Snorra Heimissonar leikur í anddyri frá 19.15. Kynnir sem fyrr er Sigmundur Ernir Rúnarsson, skáld og rit höfundur. Heiðursgestur er forseti Íslands, Ólafur Ragnar Grímsson. Skemmtunin stendur frá kl. 20.00 til 21.30.

# DEBENHAMS



**25-50%**

AFSLÁTTUR AF  
ÖLLUM VÖRUM NEMA

**20%** AFSLÁTTUR  
AF SNYRTIVÖRUM\*

**BARA Í DAG OG Á MORGUN**  
miðvikudag og fimmtudag

*Gjafavörudagar*



\*Gildir ekki af Viva Glam  
né jólalínu frá MAC

 Finndu okkur á facebook

*Gættu lífid  
skemmtilegra*

Opið í dag frá kl. 11:00 - 19:00

DEBENHAMS SMÁRALIND

KONUR HERRAR BÖRN SNYRTIVÖRUR

**SAMBÍÓIN**

**Flying Saucer**  
IRRESISTIBLE, FUNNY AND ROMANTIC!  
IT HAS THE COMMON SENSE SPOT!

★★★★★  
EMPIRE  
★★★★★  
ROLLING STONE

★★★★★  
NEW YORK POST  
★★★★★  
EMPIRE  
★★★★★  
TIME OUT LONDON  
★★★★★  
VARIETY

**BEGIN AGAIN** KL. 8-10:20

**THIS IS WHERE I LEAVE YOU** KL. 8

**MÖRGÆSIRNAR FRÁ MADAGASCAR** KL. 2D: KL. 5:50  
KL. 3D: KL. 6

**DUMB AND DUMBER TO** KL. 5:40 - 8 - 10:20

**INTERSTELLAR** KL. 5:40 - 8:20 - 9:30

**INTERSTELLAR VIP** KL. 5 - 8:30

**ALGJÖR SVEPPI** KL. 5:40

**JOHN WICK** KL. 10:20

**EGILSHÖLL**

**BEGIN AGAIN** KL. 5:40 - 8 - 10:20

**THIS IS WHERE I LEAVE YOU** KL. 5:40 - 8 - 10:20

**INTERSTELLAR** KL. 6:30 - 8 - 10

**MÖRGÆSIRNAR FRÁ MADAGASCAR** KL. 2D: KL. 5:50  
KL. 3D: KL. 6

**KRINGLUNNI NÚMÉRUD SÆTI**

**BEGIN AGAIN** KL. 10:20

**THIS IS WHERE I LEAVE YOU** KL. 8 - 10:20

**VIKINGO** KL. 6

**THE RAILWAY MAN** KL. 8

**INTERSTELLAR** KL. 5:30 - 9

**AFINN** KL. 5:40

**KEFLAVÍK**

**BEGIN AGAIN** KL. 10:20

**THIS IS WHERE I LEAVE YOU** KL. 10:30

**THE HUNGER GAMES** KL. 8

**DUMB AND DUMBER TO** KL. 8

**AKUREYRI**

**BEGIN AGAIN** KL. 10:20

**THIS IS WHERE I LEAVE YOU** KL. 8

**THE RAILWAY MAN** KL. 5:40

**INTERSTELLAR** KL. 8:30

**ALGJÖR SVEPPI** KL. 6

**SAMBÍÓIS**

**SMÁRA BÍÓ HÁSHÖLA BÍÓ**

**MOCKINGJAY - PART 1** KL. 5-8-9-10:45

**MOCKINGJAY - PART 1 LÚXUS** KL. 5-8-10:45

**MÖRGÆSIRNAR ISL. TAL. 2D** KL. 3:15-5:30

**MÖRGÆSIRNAR ISL. TAL. 3D** KL. 3:15-5:30

**MÖRGÆSIRNAR ENSKT TAL. 3D** KL. 8

**DUMB AND DUMBERTO** KL. 3:30-6-8-10:30

**GONE GIRL** KL. 10:15

**HÁSHÖLA BÍÓ**

**MOCKINGJAY - PART 1** KL. 6-9-10:30

**DUMB AND DUMBERTO** KL. 5:30-8-10:30

**MÖRGÆSIRNAR ISL. TAL. 2D** KL. 5:30

**MÖRGÆSIRNAR ISL. TAL. 3D** KL. 5:30

**NIGHTCRAWLER** KL. 8-10:30

**ST. VINCENT** KL. 8

**LAUGARÁS BÍÓ** **COCA-COLA**

**MOCKINGJAY** KL. 10:00

**LAUGARÁS BÍÓ** Sýningartímar

**HUNGER GAMES: MOCKINGJAY** 5, 7, 10(P)

**MÖRGÆSIRNAR 2D** 5

**DUMB & DUMBER TO** 5:30, 8, 10:20

**NIGHTCRAWLER** 8, 10:30



**RAPPKÓNGAR** Drake og Diddy þegar allt lék í lyndi. NORDICPHOTOS/GETTY

## Diddy & Drake í slagsmálum

Röppurinum Sean „Diddy“ Combs og Drake lenti saman fyrir utan næturklubb í Miami á Art Basel-listahátíðinni á sunnudagsnótt. Endaði það með því að Drake fór á spítala eftir að hafa slasað sig í öxlinni.

Ekki liggur nákvæmlega fyrir hver ástæðan var fyrir útistöðunum en samkvæmt grein slúðursiðunnar Page Six lenti þeim saman eftir að hafa rifist um höfundarréttinn á einhverju ákveðnu lagi. Heimildir Daily News segja hins vegar að Diddy hafi kýlt Drake í andlitid fyrir að misbjóða kærustu sinni, Cassie.

„Drake og Diddy fóru að rífast fyrir utan klubbinn og lentu í slagsmálum,“ segir eitt vitnið í grein slúðursiðunnar Page Six en afmælisveisla tónlistarmannsins DJ Khaled var í fullu fjöri inni í klubbnum þegar þetta á að hafa gerst. - þj



**PEGAR ALLT LÉK Í LYNDI** Kate Hudson og Matt Bellamy eru búnir að slíta trúlofun sinni.

## Hudson byrjuð með Hough

Leiknonan Kate Hudson og Muse-rokkarinn Matt Bellamy eru búnir að slíta trúlofun sinni. Kate er byrjuð með dansaranum Derek Hough ef marka má heimildir tímaritsins Us Weekly.

Hudson og Bellamy byrjuðu saman árið 2010 og trúlofuðu sig í apríl ári síðar. Þau eiga saman soninn Bingham Hawn Bellamy, þriggja ára.

Heimildarmenn Us Weekly segja að Hudson og Hough hafi eytt tíma saman á veitingastaðnum Nice Guy í Los Angeles um síðustu helgi. Létu þau vel hvort að öðru, drukku, borðuðu góðan mat og voru á veitingastaðnum eftir að honum var lokað.

# Jól hinna eldföstu móta

**BAKPANKAR** Jólín þegar ég var átján ára eru mér alltaf Viktoríu sérlega minnisstæð. Ég var nýflutt að Hermansdóttur heiman ásamt þáverandi kærasta og fannst ég vera orðin fullorðin að mörgu leyti.

**LITLA** kjallaraíbúðin sem við bjuggum í þjónaði aðallega þeim tilgangi að vera góður partístaður fyrir okkur vinina þar sem enginn úr vinahópnum var fluttur að heiman nema ég. Enda enn þá öll börn og börn eiga ekki að flytja að heiman heldur búa í foreldrahúsum eins lengi og þau geta.



**Á JÓLUNUM** var ég hjá foreldrum mínum og beið spennit eftir upphaldinu mínu: þökkunum.

**ÚR** fyrsta pakknum komu eldhúsahöld. Ekki var það nú spennandi gjöf. Næsti pakki hlýti að bjóða upp á eitthvað betra. Ég opnaði fagurlega innpakkaða gjöfina. Undir rauðum pappírnum leyndist eldfast mót.

Hvað er þetta? hugsaði ég með mér. Til hvers notar maður þetta?

**NÆSTU** þakkar hlýtu að vera eitthvað meira spennandi. Sú varð ekki raunin. Í næsta pakka var líka eldfast mót. Og í þeim fjórða líka. Ég var átján ára og hafði fengið þrjú eldföstu mót í jólagjöf. Ég lagði varla í að opna fleiri pakka. Hvar voru skemmtilegu gjafirnar?

**ÉG TÓK** mér stutt hlé frá þökkunum. Var ég virkilega komin á þann stað í lífinu að ég fengi bara eldhúsvörur í jólagjöf? Ég sem kunní ekki einu sinni að elda. Vissulega voru gjafirnar fyrsta heims vandamál með tilliti til þess að margir hefðu það mun verra en ég um jólin. Ég var hins vegar ekki þroskaðri en það að þetta skemmti pakkagjöfina og það breyttist eitthvað innra með mér. Ég var engan veginn tilbúin til þess að fá eldföstu mót í jólagjöf.

**NOKKRUM** mánuðum eftir jólin hættum við kærastinn saman og ég flutti aftur heim. Jólin á eftir bjó ég hjá mömmu og pabba og fékk engin eldhúsahöld í jólagjöf þá árið. Það myndi hins vegar ekki eyðileggja jólin fyrir mér núna, níu árum seinna, enda gjafirnar hættar að vera aðal málið.



**ORRI FINN** Flétta er þriðja skartgripalína Helgu og Orra en línun verður kynnt í útgáfuhöfí á morgun.

FRÉTTABLAÐIÐ/STEFÁN

# Fíngerðar fléttur úr óstýrilátum málmum

Skartgripalína frá Orra Finn kynnt með ljósmyndum frá Sögu Sig á morgun.

Parið Helga Gvuðrún Friðriksdóttir og Orri Finnbogason hanna skartgripi undir nafninu Orri Finn.

Á morgun verður útgáfuhöf þriðju skartgripalínu þeirra, Flétta. „Við erum búnir að vera að vinna með flétuformið frekar lengi og gerðum meðal annars fléttaða höfuðkúpu,“ segir Helga. Höfuðkúpan er samsett úr mörgum litlum málmfléttum og er til sýnis í Hönnunarsafni Íslands.

Í útgáfuhöfínu verður samnefnd ljósmyndasería Sögu Sig ljósmyndara sýnd. „Við ákváðum að gera eitthvað skemmtilegt og meira fyrir útgáfuna, þannig að við töluðum við Sögu Sig sem var ótrúlega jákvæð og áhugasöm. Hún er búin að taka fallega ljósmyndaseríu sem verður frumsýnd úti á Grandi á fimmtudagskvöldið,“ segir Helga. Hún og Orri hafa reynt að fara óhefðbundnar leiðir í útgáfu á skartgripalínum sínum.

„Maður er vanur því að fléttur séu úr hári, sem er auðvitað mjúkt efni og frekar viðráðanlegt. Við erum að vinna með málma, flétta þá og finna út hvernig maður á að láta málm lúta sömu lögmálum og hárl.“ Helga segir fléttur að mörgu leyti táknaþar. „Allir tengja á einhvern hátt við þetta form og þekkja það. Það kannast allir við að hafa fléttað vinabönd sem eru tákni um gjafmildi og vináttu.“ Ferlið tók langan tíma en Helga segir vinnuna á bak við línuna hafa verið skemmtilega og óvenjulega. „Þetta var frekar flókið fyrst, þegar maður var að átta sig á hvernig maður á að ná að flétta hart efni sem lætur illa að stjórna og vill bara standa út í loftið.“

Á endanum tókst Helgu og Orra að finna leið til þess að gera fíngerðar fléttur úr óstýrilátum málmum. „Þetta er í fyrsta skipti sem við setjum demanta

„Allir tengja á einhvern hátt við þetta form og þekkja það. Það kannast allir við að hafa fléttað vinabönd sem eru tákni um gjafmildi og vináttu.“

í hringa, en Orri er sérhæfur í demantssetningu.“ Línun samanstendur af eyrnalokkum, armböndum, hálsmenum og hringum með demöntum.

„Við ætlum að freista þess að fá höfuðkúpana lánada frá sýningunni á Hönnunarsafninu. Hún er fyrsta afurðin úr þessu fléttuævintýri okkar. Þetta verður vonandi svona allsherjar fléttuuppskera,“ segir Helga hlæjandi. Útgáfuhöf Flétta verður á Grandagarði 33 á morgun og hefst klukkan átta.

gydaloa@frettabladid.is

**BÍÓ PARADÍS** HAPPY HOUR Á BARNUM 17-20

Clouds og Sils Maria ..... 17.30

Whiplash ..... 17.45, 20.00

20.000 days on Earth ..... 18.00, 22.00

Hross í Oss Eng Sub ..... 20.00

Turist ..... 22.15

White God ..... 22.15

**WHIPLASH**

**Barnaheill** Save the Children á Íslandi

Vissir þú að...

Börn eiga rétt á nægum svetni.

# ENN MEIRA JÓLA FJÖR

## 25-50% AFSLÁTTUR AF JÓLAVÖRUM

Gildir 10.-14. desember

VERÐVERND BYKO

**LÆGRA  
VERÐ**

VIÐ ERUM Í  
JÓLASKAPI

# BYKO

BÚÐU BETUR. BORGADU MINNA.



**25%**  
afsláttur af  
glösum



**25%**  
afsláttur af  
pottum og  
pönnum



**25%**  
afsláttur af  
lömpum og  
skermum



**20%**  
afsláttur af  
smáraf-  
tækjum

**LIFANDI  
JÓLATRÉ**

Timbursala Breidd,  
Granda og Selfossi

Verðvernd BYKO tryggir þér lægra verð.  
Sjá nánari upplýsingar og skilmála á [www.byko.is](http://www.byko.is).

Öll verð eru birt með fyrirvara um prentvillur og/ eða myndabrengi.



Allt sem þarf til að gera jólin að þínum

**14**  
DAGAR  
TIL JÓLA!







7 ára ábyrgð á öllum  
nújum Kia bílum.

www.kia.com

Umfram allt eyða litlu. 300.

### Einkamál

#### VILTU KOMA Á STEFNUMÓT?

Var að koma til landsins. Væri til í að hitta þig  
á Krókhálsi í dag. Skellti mér í lagningu  
og puntaði mig sérstaklega í tilefni dagsins.  
Endilega láttu sjá þig.

HRESS KONA Í FÖRUM BORGINN



soul



The Power to Surprise

## Magnaður sálufélagi

Við kynnum Kia Soul, magnaðan nýjan sálufélaga. Hann fæst bæði sem raf- og dísilbíll og hefur ótal spennandi eiginleika. Þú situr hátt í honum, hann er afar rúmgóður og rafbíllinn er einn langdrægasti bíll í sínum flokki. Kia Soul hefur þegar unnið til fjölda verðlauna, m.a. sem besti borgarbíllinn á cars.com.

Komdu á stefnumót með mögnuðum sálufélaga. Við tökum vel á móti þér.

Verð frá **3.890.777 kr.**

Kia Soul — dísilbíll

Einnig fáanlegur sem rafbíll á **4.750.777 kr.**  
í **Kia Soul EV Luxury** útgáfu.



ASKJA · Krókhálsi 11 · 110 Reykjavík · 590 2100 · askja.is  
Viðurkenndur sölu- og þjónustuaðili KIA á Íslandi.



Fylgdu okkur á Facebook.  
facebook.com/kiamotorsland

## Stöð 2 kl. 20.20

### Heimsókn

Sindri Sindrason kíkir í heimsókn hjá íslenskum fagurkerum, bæði hér heima og erlendis.



## Í KVÖLD



### Jamie's Best Ever Christmas

**STÖÐ 2 KL. 19.25** Jamie Oliver ætlar að kynna fyrir okkur allar sínar eftirlætis uppskriftir af jóla- og hátíðarmat. Hér er notaleg stemmingin í fyrirrúmi eins og venjulega og hann fer sínar eigin leiðir í eldhúsinu.



### Modern Family

**GULL KL. 19.20** Frábær gamanþáttur um líf þriggja ólíkra en dæmigerðra nútímafjölskyldna. Leiðir þessara fjölskyldna liggja saman og í hverjum þætti lenda þær í hreint drepfyndnum aðstæðum sem samt eru svo skelfilega nálægt því sem við sjálf þekkjum alltof vel.



### Bones

**STÖÐ 2 KL. 21.35** Níunda röðin af þessum stórskemmtilegu þáttum þar sem fylgst er með stórfum Dr. Temperance Brennan réttarmeinafræðings sem kölluð er til ráðgjafar í allra flóknustu morðmálum. Brennan vinnur náð með rannsóknarlögglumanninum Seeley Booth sem kunnugt er.

## Bylgjan kl. 16.00

### Reykjavík síðdegis

Málefni líðandi stundar á Íslandi. Þorgeir, Kristófer og Bragi í Reykjavík síðdegis fram að kvöldfréttum.



**HAPPY HOUR FRÁ 16-19 ALLA DAGA**

**LIFANDI TÓNLIST ÖLL KVÖLD**

**POP-QUIZ ALLA MIÐVIKUDAGA**

## STÖÐ 2

- 07.00** Barnatími Stöðvar 2s
- 08.05** Wonder Years
- 08.30** I Hate My Teenage Daughter
- 08.55** Mindy Project
- 09.15** Bold and the Beautiful
- 09.35** Doctors
- 10.15** Spurningabomban
- 11.00** Mad Men
- 11.50** Grey's Anatomy
- 12.35** Nágrannar
- 13.00** Gatan mín
- 13.25** Dallas
- 14.10** Fairly Legal
- 14.55** The Goldbergs
- 15.15** Victorious
- 15.40** Grallararnir
- 16.05** Hello Ladies
- 16.35** New Girl
- 17.00** Bold and the Beautiful
- 17.20** Nágrannar
- 17.45** The Simpsons
- 18.10** Jóladaगत Skoppu og Skríttlu Bestu vinir barnanna, þær Skoppa og Skríttla, opna nýjan glugga í nýju jóladagatali á hverjum degi frá og með 1. desember og fram að jólum á Stöð 2.
- 18.23** Veður
- 18.30** Fréttir Stöðvar 2
- 18.47** Íþróttir
- 18.54** Ísland í dag
- 19.16** Veður
- 19.25** Jamie's Best Ever Christmas
- 20.20** Heimsókn
- 20.45** Forever
- 21.35** Bones
- 22.25** Getting on
- 22.55** NCIS
- 23.40** Person of Interest
- 00.25** Tomorrow When the War Began
- 02.10** La Delicatess
- 03.55** Largo Winch
- 05.40** Fréttir og Ísland í dag

## SPORT

besta sætið

- 07.00** Meistarad. - Meistaramörk
- 07.45** Meistarad. - Meistaramörk
- 08.30** Meistarad. - Meistaramörk
- 11.25** Juventus - Atletico Madrid
- 13.05** Galatasaray - Arsenal
- 14.45** Liverpool - Basel
- 16.25** Meistarad. - Meistaramörk
- 17.10** Þýsku mörkin
- 17.40** Flensburg - Fuchse Berl. BEINT
- 19.10** Meistaradeildin - upphitun
- 19.30** Roma - Man. City BEINT
- 21.45** Meistarad. - Meistaramörk
- 22.30** Barcelona - PSG
- 00.20** Chelsea - Sporting

## SPORT 2

enski boltinn

- 12.00** Aston Villa - Leicester
- 13.45** Football League Show
- 14.15** Tottenham - Crystal Palace
- 15.55** Messan
- 17.20** Stoke - Arsenal
- 19.00** Premier League Review
- 19.55** Man. City - Everton
- 21.40** Liverpool - Southampton
- 23.20** West Ham - Swansea



**20.00** Björn Bjarnason **20.30** Tölvur og tækni **21.00** ABC barnahjálpar **21.30** Frá Haga í maga

## STÖÐ 3

- 18.15** Last Man Standing
- 18.40** Are You There, Chelsea?
- 19.00** Hart of Dixie
- 19.45** Save With Jamie
- 20.30** Baby Daddy
- 20.55** The Gates
- 21.40** Flash
- 22.25** Arrow
- 23.05** Wilfred
- 23.30** Originals
- 00.15** Supernatural
- 01.00** Hart of Dixie
- 01.45** Save With Jamie
- 02.30** Baby Daddy
- 02.55** The Gates
- 03.40** Flash
- 04.20** Arrow
- 05.05** Tónlistarmyndbönd frá Bravó

## Krakkastöðin

**07.00** Áfram Diego, áfram! **07.24** Svampur Sveins **07.45** Elías **07.55** UKI **08.00** Ofurhundurinn Krypto **08.22** Kalli á þakinu **08.47** Ævintýraferðin **09.00** Ljótí andarunginn og ég **09.25** Latibær **09.47** Tommi og Jenni **09.54** Tommi og Jenni **10.00** Könnuðurinn Dóra **10.24** Mörgæsinn frá Madagaskar **10.45** Doddí litli og Eyrnastór **10.55** Rasmus Klumpur og félagar **11.00** Áfram Diego, áfram! **11.24** Svampur Sveins **11.45** Elías **11.55** UKI **12.00** Ofurhundurinn Krypto **12.22** Kalli á þakinu **12.47** Ævintýraferðin **13.00** Ljótí andarunginn og ég **13.25** Latibær **13.47** Tommi og Jenni **13.53** Tommi og Jenni **14.00** Könnuðurinn Dóra **14.24** Mörgæsinn frá Madagaskar **14.45** Doddí litli og Eyrnastór **14.55** Rasmus Klumpur og félagar **15.00** Áfram Diego, áfram! **15.24** Svampur Sveins **15.45** Elías **15.55** UKI **16.00** Ofurhundurinn Krypto **16.22** Kalli á þakinu **16.47** Ævintýraferðin **17.00** Ljótí andarunginn og ég **17.25** Latibær **17.47** Tommi og Jenni **17.53** Tommi og Jenni **18.00** Könnuðurinn Dóra **18.24** Mörgæsinn frá Madagaskar **18.45** Doddí litli og Eyrnastór **18.55** Rasmus Klumpur og félagar **19.00** Jóladaगत Skoppu og Skríttlu **19.10** Skoppa og Skríttla í bíó **20.10** Sögur fyrir svefninn

## GULLSTÖÐIN

- 18.00** Strákarnir
- 18.30** Friends
- 18.55** 2 Broke Girls
- 19.20** Modern Family
- 19.45** Two and a Half Men
- 20.10** Heimsókn
- 20.30** Eitthað annað
- 21.00** The Americans
- 21.50** Chuck
- 22.35** Cold Case
- 23.20** E.R.
- 00.05** The Untold History of the United States
- 01.05** Heimsókn
- 01.25** Eitthað annað
- 01.55** The Americans
- 02.40** Chuck
- 03.25** Cold Case
- 04.10** Tónlistarmyndbönd frá Bravó

## BÍÓSTÖÐIN

- 12.15** Another Cinderella Story
- 13.45** Underground: The Julian Assange Story
- 15.20** Austenland
- 17.00** Another Cinderella Story
- 18.35** Underground: The Julian Assange Story
- 20.15** Austenland
- 22.00** Season of the Witch
- 23.35** Dark Tide
- 01.30** The Eagle
- 03.25** Season of the Witch

## RÚV

- 15.55** Lottóhópurinn
- 16.48** Disneystundin
- 16.49** Finnboogi og Felix
- 17.11** Sígildar teiknimyndir
- 17.18** Herkúles
- 17.40** Jesús og Jósefína Dansk jóladagatal.
- 17.59** Jólustundakorn
- 18.05** Táknafréttir
- 18.15** Nigellissima
- 18.45** Geðveik jól – Upprifjun Eitt af þeim átta lögum sem keppa um titilinn „geðveikasta jólagífið 2014“. Almennur getur valið uppáhaldslag sitt og lagt góðu málefni lið.
- 18.54** Víkingalottó
- 19.00** Fréttir
- 19.20** Íþróttir
- 19.30** Veðurfréttir
- 19.35** Kastljós
- 20.00** Neyðarvaktin
- 20.45** Hæpið #hæpið #gæði
- 21.15** Kiljan
- 22.00** Tíufréttir
- 22.15** Veðurfréttir
- 22.20** Berlínarmúrinn – Saga klofinnar borgar Heimildarþáttur frá 2011 um Berlínarmúrinn, gerð í tilefni þess að 50 ár eru liðin frá byggingu hans. Múrinn skipti höfuðborg Pýskalands. Áhrifamikill vitnisburður um einn af merkilegri viðburðum í mannkynssögunni á 20. öld.
- 23.15** Höllin
- 00.15** Kastljós
- 00.35** Fréttir
- 00.50** Dagskrárlök

## SKJÁREINN

- 06.00** Pepsi MAX tónlist
- 08.00** Everybody Loves Raymond
- 08.20** Dr. Phil
- 09.00** The Talk
- 09.45** Pepsi MAX tónlist
- 15.35** Jane the Virgin
- 16.15** An Idiot Abroad
- 17.00** Parks & Recreation
- 17.25** Growing Up Fisher
- 17.50** Dr. Phil
- 18.30** The Tonight Show
- 19.10** The Talk
- 19.50** 30 Rock
- 20.10** Survivor
- 21.00** Madam Secretary
- 21.45** Unforgettable
- 22.30** The Tonight Show
- 23.15** Scandal
- 00.00** How to Get Away With Murder
- 00.45** Madam Secretary
- 01.30** Unforgettable
- 02.15** The Tonight Show
- 03.05** Pepsi MAX tónlist

## Golfstöðin

- 08:00** PGA Tour 2014
- 13:00** Golfing World 2014
- 13:50** PGA Tour 2014
- 18:00** Golfing World 2014
- 18:50** PGA Tour Latinoamerica
- 19:15** PGA Tour 2014 - Highlights
- 20:10** Samsung Unglingaevnigið 2014
- 20:40** FedExCup Playoffs Official Film
- 21:30** PGA Tour Latinoamerica
- 21:55** Golfing World 2014
- 22:45** PGA Tour Latinoamerica
- 23:10** Golfing World 2014

## ÚTVARP

**FM 88,5** XA-Radíó  
**FM 89,5** Retro

**FM 90,1** Rás 2  
**FM 90,9** Gullbylgjan  
**FM 93,5** Rás 1

**FM 95,7** FM957  
**FM 96,3** FM Suðurland  
**FM 96,7** Létt Bylgjan

**FM 97,7** X-ið  
**FM 98,9** Bylgjan  
**FM 99,4** Útvarp Saga

**FM 100,5** K100  
**FM 102,9** Lindin

# LANGGAR ÞIG TIL ORLANDO



KAUPTU 800 G ÖSKJU  
OG ÞÚ GÆTIR UNNIÐ  
FERÐ FYRIR 4\*

Merktu kassakvittunina og sendu hana til Nóa Sírius, Hesthálsi 2-4, 110 Reykjavík  
eða taktu mynd af kvittuninni og sendu á [konfektleikur@noi.is](mailto:konfektleikur@noi.is).

\*Fjórir vinna ferð fyrir 2 fullorðna og 2 börn.

## DREGIÐ ALLA SUNNUDAGA Á AÐVENTUNNI

30. nóvember:  
**ORLANDO**  
FERÐ FYRIR 4

7. desember:  
**ORLANDO**  
FERÐ FYRIR 4

14. desember:  
**ORLANDO**  
FERÐ FYRIR 4

21. desember:  
**ORLANDO**  
FERÐ FYRIR 4



### Sjálfbærni og samfélagsábyrgð

Nóa konfekt er QPP framleitt. QPP (Quality Partner Program) gerir kakóræktendum kleift að rækta og framleiða kakóið á sjálfbæran og ábyrgan hátt. QPP ferlið tryggir fræðslu til kakóbænda varðandi ræktunaraðferðir sem og aðbúnað starfsfólks sem gerir þeim kleift að auka framleiðni sína á ábyrgan hátt. Auk þess kemur QPP að fræðslumálum, heilsugæslu og aðgengi að hreinu vatni í kakóræktarsamfélögum og stuðlar þannig að betri lífsskilyrðum þeirra sem þar búa.

NÓA  
Konfekt

JÓLAMYNDIN



„Home Alone 2. Macaulay Culkin er í essinu sínu og myndin gerist í New York sem er miklu meira kúl heldur en í fyrstu myndinni.“

Jón R. Jónsson tónlistarmaður og grínari

# Semja og leika allt sjálf í nýju jólaleikriti

Krakkar frá Akureyri úr leikhópnum Englunum sömdu jólaleikritið Týndu jólin sem þau leikstýra sjálf.

„Við vorum að leika saman í Gullna hliðinu hjá Leikfélagi Akureyrar og sýndum það svo í Borgarleikhúsinu. Við vorum alltaf að keyra á milli og þá datt okkur í hug að gera leikrit saman,“ segir Eik Haraldsdóttir, 12 ára, úr leikhópnum Englunum. Krakkarnir sömdu saman leikritið Týndu jólin sem frumsýnt verður á föstudag.

„Leikritið er um tvö systkini og það er ekkert jólalegt heima hjá þeim svo þau fara að leita að jóluunum og þau hitta meðal annars Grýlu og jólasveinana,“ segir Eik,

en krakkarnir í hópnum eru á aldrinum 12-15 ára og sjá þau um allt sjálf.

„Við fengum að nota búninga hjá leikfélaginu og gamli leikhústjórinn, hún Ragnheiður, hefur líka hjálpað okkur mikið og leyfir okkur að sýna í Rýminu sem leikfélagið á,“ segir Eik.

Krakkarnir byrjuðu að semja leikritið í september og núna standa stífar æfingar yfir enda styttest í frumsýningu. „Við æfum þrisvar í viku milli átta og tíu á kvöldin svo það rekist ekki á neinar aðrar

Leikritið er um tvö systkini og það er ekkert jólalegt heima hjá þeim svo þau fara að leita að jóluunum.

æfingar eða skólann,“ segir hún.

Aðeins tvær sýningar verða í boði, klukkan 17 og 19 á föstudag. En ætla þau að semja meira? „Okkur langar að gera annað leikrit, en þá kannski bara um sumaríð.“



ENGLARNIR Eik, Brynjólfur, Bjarklind Ásta, Sigurður Bogi, Sandra Dögg, Sóley Dögg, Egill og Arndís Eva.

MYND/EYFÓR INGI JÓNSSON

DÚNSÆNGUR & DÚNKODDAR

ADVANCE

# TEMPRAKON

NÝ VÍDD Í SVEFNI

TEMPRAKON fresh

CERTIFIED SPACE TECHNOLOGY

MYND 1

MYND 2

MYND 3

TEMPRAKON ADVANCE SÆNG

Stærð: 135 X 200  
90% hvítur gæsadúnn  
FULLT VERÐ: 51.900  
JÓLATILBOÐ  
KR. 44.115

TEMPRAKON ADVANCE KODDI

Stærð: 50x70  
Fullt Verð: 22.823  
JÓLATILBOÐ KR. 19.400

PÚ FÆRÐ TEMPRAKON AÐEINS Í BETRA BAKI

**Betra BAKI**

betrabak@betrabak.is • www.betrabak.is

Faxafeni 5, Reykjavík, Sími 588 8477

Dalsbraut 1, Akureyri, Sími: 558 1100 • Skeiði 1, Ísafirði, Sími 456 4566

Opið virka daga frá kl. 10-18 og laugardaga frá kl. 11-16

# Sá um teikningarnar í Sundance-kvikmynd

Sara Gunnarsdóttir á mikinn þátt í The Diary of a Teenage Girl sem verður sýnd á Sundance-hátíðinni með Alexander Skarsgård og Kristin Wig í aðalhlutverkum.

„Þetta er alveg rosalegt tækifæri fyrir mig,“ segir Sara Gunnarsdóttir myndskreytir, en hún sá um allar teikningar í myndinni The Diary of a Teenage Girl, sem sýnd verður á Sundance-kvikmyndahátíðinni í janúar.

„Myndin fjallar um 15 ára stelpu sem langar að vera listamaður. Hún teiknar mikið og allar myndirnar sem hún gerir í myndinni eru eftir mig,“ segir Sara, sem útskrifaðist úr Experimental animation frá CalArt árið 2012. Leikstjóri myndarinnar, Mariella Heller, hafði samband við hana eftir að hún sá verkefni sem Sara hafði gert fyrir sjónvarpsstöðina MTV.

„Hún hafði samband við mig í febrúar 2013 og bað mig um að gera smá „teaser“ fyrir myndina. Svo í framhaldinu teiknuðum við upp söguna fyrir myndina. Vinnan hófst svo fyrir alvöru í mars,“ segir Sara, en þetta er fyrsta stóra myndin sem hún vinnur að. Meðal leikara í kvikmyndinni eru þau Alexander Skarsgård og Kristen Wiig og var Sara svo heppin að fá að hitta þau.

„Ég fór til San Francisco í janúar og að vinna með listrænum stjórnendum myndarinnar. Þá hitti ég þau og allt tókuliðið, sem var allt alveg frábært fólk,“ segir hún, og bætir við að Skarsgård sé alveg jafn myndarlegur í raunveruleikanum og í myndum. „Hann er samt svolítill týpa í þessari mynd, með mikið „70s“ yfirvaraskegg.“ Sara býr í Brooklyn þar sem hún er sjálfstætt starfandi myndskreytir. Hún er eins og er í veikindaleyfi, en hún þjáist af tennisölboga, sem eðlilega er ekki það besta sem getur hent teiknara.



Á FRAMTÍÐINA FYRIR SÉR Þetta tækifæri mun án efa færa Söru fleiri stór verkefni.

→ Meðal leikara í kvikmyndinni eru þau Alexander Skarsgård og Kristen Wiig og var Sara svo heppin að fá að hitta þau.



„Ég var farin að finna fyrir þessu áður en við byrjuðum að vinna við myndina. Ég fór í gegnum hana á þrjóskunni. En ég er að gjalda fyrir það núna,“ segir hún og hlær. Sundance-hátíðin verður haldin í bænum Park City í Utah dagana 21. janúar til 1. febrúar.

„Ég er rosalega spennt fyrir Sundance og ætla að fara þegar myndin verður frumsýnd, eða 24. janúar,“ segir hún. En mun þessi mynd ekki opna mörg tækifæri fyrir hana? „Ég bara hef ekki hugmynd, við verðum bara að sjá til.“

adda@frettabladid.is

# Ætla að fyrirgefa í beinni

X-ið stendur fyrir uppboði á landsliðstreyjum en ágóðinn rennur beint til SÁÁ.

„Við ætlum að bjóða upp á þessar landsliðstreyjur sem okkur áskotnaðist. Þetta er treyja handbolta-liðsins þegar það náði öðru sæti á Ólympíuleikunum 2008 og síðan landsliðstreyjan frá stelpunum okkar sem komust á EM-mótið 2009,“ segir Máni Pétursson, útvarpsmaður á X-inu, en í dag hefst uppboð útvarpsstöðvarinnar X-ins á treyjunum.

Uppboðið er í tengslum við X-Mas-tónleikana sem haldnir verða í Gamla bíói 16. desember en allur ágóðinn af uppboðinu og tónleikunum rennur til unglingadeildar SÁÁ.

„Föstudaginn 19. desember ætlum við að tilkynna í beinni útsendingu í Harmageddon bestu fyrir-tækinn og einstaklingana á Íslandi, þá sem buðu hæst í þessar treyjur,“ segir Máni. „Það er alveg sama hvað fyrirtæki eða útrásarvíkingar hafa gert, þeim sem kaupa þessar treyjur á almennilegu verði verður fyrirgefið. Hver vill ekki láta tala vel um sig í Harmageddon?“

Máni segist treysta því að kvennatrejjan seljist fyrir jafn mikinn eða meiri pening en karlatreyjan. „Enda var þetta miklu meira afrek hjá þeim,“ segir hann.

- þj

MEÐ TREYJURNAR Frosti og Máni selja landsliðstreyjur á uppboði í þætti sínum Harmageddon.

FRÉTTABLAÐIÐ/ERNIR



# Gjafir fyrir alla sem elska tónlist!



USB stjórnborð í úrvali frá AKAI, M-Audio ofl.



Heymartól frá SHURE í miklu úrvali!



Upptökubúnaður frá M-Audio, Presonus RME, Steinberg ofl.



Yamaha píanó og flyglar



Úrval hljómborða og rafmagnspíanóa frá m.a. YAMAHA og KORG



Hinir vinsælu effektar fyrir söng og gítar frá TC Electronics í miklu úrvali



Vaxtalaust Jólatilboð!  
YAMAHA Stage Custom  
22.550 kr. á mánuði í 12 mánuði  
...engin útborgun

Fender gítarpakki  
Alltaf jafn góður  
26.990 kr.



Stúdíó hátalarar eitt besta úrval landsins!



YAMAHA blásturshljóðfæri



Dj Búnaður frá Numark

Hinn stórsniðugi IRIG VOICE aðeins 7.990 kr.



Hljóðmixerar, hljóðkerfi og hljóðnemar



HLJÓÐFÆRAHÚSIÐ

Síðumúla 20 . Reykjavík . s.: 5915340  
www.hljodfaerahusid.is

TÓNABÚÐIN

Glerárgötu 7. Akureyri. s.: 4621415  
www.tonabudin.is

AÐEINS  
Í NOKKRA  
DAGA

# SAVAK

LA Z BOY®  
*líklega besta sati í heimi!*

LA Z BOY®  
GLÆSILEGUR  
300 FM

SÝNINGARSALUR Í  
HÚSGAGNAHÖLLINI  
REYKJAVÍK

HÚSGAGNAHÖLLIN • Bíldshöfða 20 • Reykjavík • OPIÐ Virka daga 10-18, laugard. 11-17 og sunnud. 13-17

TAXFREE TILBOÐIÐ GILDIR BARA Á LA-Z-BOY OG JAFNGILDIR 20,32% AFSLÆTTI!

Að sjálfsgöðu fær ríkissjóður virðisaukaskatt af söluverði. Afslátturinn er alfarið á kostnað Húsgagnahallarinnar.

# FRÉTTIR

Á ÖLLUM STÓLUM OG SÓFUM FRÁ

L A  B O Y®

Á ANNAD HUNDRAD GERÐIR OG ÚTFÆRSLUR Í BOÐI – VERÐDÆMI



**63.737**

FULLT VERÐ: 79.990

**EMPIRE** La-z-boy stóll.  
Áklæði fjórir litir.  
B:80 D:70 H:102 cm.



**87.641**

FULLT VERÐ: 109.990

**ASPEN** La-z-boy stóll. Svart, grátt, brúnt, grænt eða ljóst áklæði.  
B:80 D:85 H:102 cm.



**114.733**

FULLT VERÐ: 149.990

**EMPIRE** La-z-boy stóll.  
Svart leður.  
B:80 D:70 H:102 cm.



**143.418**

FULLT VERÐ: 179.990

**PINNACLE** La-z-boy stóll.  
Leður fimm litir.  
B:80 D:85 H:104 cm.



**143.418**

FULLT VERÐ: 179.990

**DREAMTIME** La-z-boy stóll.  
Svart, brúnt og vínrautt leður.  
B:94 D:95 H:100 cm.



**PINNACLE** LZB rafknúinn stóll.  
Svart, hvítt og brúnt leður  
B:80 D:85 H:102 cm.

**191.227**

FULLT VERÐ: 239.990

**143.418**

FULLT VERÐ: 179.990

**RIALTO** LZB lyftistóll.  
Svart og brúnt áklæði.  
B:80 D:90 H:105 cm.



*Hafðu það notalegt um jólin!*



**HÚSGAGNAHÖLLIN**

REYKJAVÍK | AKUREYRI

Uppfærðu í: **POWERRECLINE XR+**

Verð og vörupplýsingar eru birtar með fyrirvara um prentvillur.

OG Dalsbraut 1 • Akureyri **OPIÐ** Virka daga kl 10-18 og laugardaga 11-16 **EITT SÍMANÚMER 558 1100**

## FRÉTTIR AF FÓLKI

### Brim spilar á beikonhátíð

Íslenska sörfsvéitin Brim mun troða upp á Blue Ribbon-beikonhátíðinni í Iowa í Bandaríkjunum í janúar. „Þegar stjórnendur hátíðarinnar fréttu að Brim væri byrjuð aftur þá langaði þá endilega að fá okkur,“ segir **Bibbi Barti** en aðstandendur hátíðarinnar eru miklir aðdáendur. „Þeir fengu okkur til að spila þegar þeir komu á Beikonhátíðina í Reykjavík í sumar.“

Brim er aðalhljómsveitin á hátíðinni en hún mun troða upp á 16.000 manna sviði. „Síðan er búið að bóka okkur í morgunsjónvarpsþátt þar sem við eigum að spila á meðan einhverjir glímudvergar glíma,“ segir Bibbi. Brim mun svo halda jólaball á Húrra á annan í jólum. „Ef fólk vill sjá okkur áður en við verðum heimsfrægir,“ segir Bibbi. - þij



### Prítugsafmæli í Hörpu

Söngkonan **Ragnheiður Gröndal** fagnar þrjátíu ára afmæli sínu þann 15. desember. Söngkonan ætlar að halda upp á afmælið með stæl og blæs til stórtónleika í Norðurljóssal Hörpu til að fagna áfanganum.

Á tónleikunum ætlar hún að flytja eigið efni auk laga sem hún hefur gert vinsæl en Ragnheiður hefur komið víða við á ferlinum og hefur gefið út átta plötur. Með sér í lið hefur hún fengið veglega hljómsveit og aðstoðarsöngvara. - vh



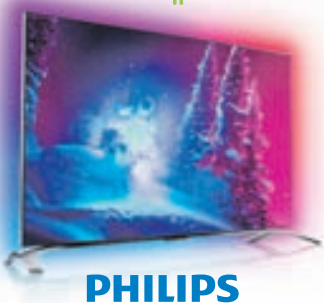
### Mest lesið **VÍSIR**

- 1 Mjólureftirlitsmaður brýtur trúnað við Sigga og Odd Andra
- 2 Heiðar að kaupa kröfur á alla föllnu bankana
- 3 Einkunnir rúmlega 2.000 barna hækka vegna mistaka
- 4 Hæg umferð undir Hafnarfjalli: Um 50 milljóna króna tjón
- 5 Klaufska færð í nýjar hæðir

### Við kynnum Philips Ambilight 9000 sjónvörpin

Engin venjuleg upplifun

með Android



PHILIPS

Heimilistæki ht.is



SKYLD'ÐA VERA JÓLAWOW...

# ALLIR VILJA WOW Í PAKKANN!



JÓLAGJAFABRÉFIN MEÐ 15% AFSLÆTTI FINNUR ÞÚ Á WOWAIR.IS

Þú kaupir fyrir 8.500 kr. og færð 10.000 kr. gjafabréf

Þú kaupir fyrir 12.500 kr. og færð 15.000 kr. gjafabréf

Þú kaupir fyrir 17.000 kr. og færð 20.000 kr. gjafabréf

Þú kaupir fyrir 21.000 kr. og færð 25.000 kr. gjafabréf

Þú kaupir fyrir 25.000 kr. og færð 30.000 kr. gjafabréf

Þú kaupir fyrir 42.000 kr. og færð 50.000 kr. gjafabréf